الوظيفية

بين

الكلية والنمطية

حارالأهان للنشر والتوزيع الرباط

الوظيفية

بين الكلية والنمطية





الكساب : الوظيفية بين الكلية والنمطية

السنساشسسسر ؛ دار الأمان – الوباط

الــحـــقـــــــوق : جميع الحقوق محفوظة

الطعــة الأولــي : 1424هــ/ 2003 م

المسطبعة : مطبعة الكرامة - الرباط

الإيسداع الغانون : 2003/0190

فهرس الكتاب فهرست

فهرست الكتاب
تقدیم
الفصل الأول:
من الكليات التواصلية البنية الخطابية النمو
1– الإشكـــال
2- هدف واحد: القدرة التواصلية
2-1 - القدرة التواصلية قدرة شاملة
2-2- القدرة التواصنية قدرة واحدة
3 - موضوع واحد: الخطاب
3-1 - تعريف الخطاب
2-3 . أقسام الخطاب
4 - مقاربة واحدة: البنية الخطابية النموذج
4- افتراض التماثل المعمَّم
4-1-1 افتراض التماثل السطحي
4-1 2 افتراض التماثل التحتي
4-2 البنية النموذج
4-2-4 أرومة البنية النموذج
4-2-1-1 المكونات

29	2-1-2 العلاقات
29	4-2-1-2-1 العلاقات الوظائف
	2-2-1-2-4 العلاقات الإحالية
	4-2-2 أساس البنية النموذجية المعرفي
32	
	4 2-4 البنية النموذج كلية تواصلية
	ام المادين الم
	5- نحو جهاز واصف واحد
	5-1 نحو وظيفي موحد: نموذج مستعملي اللغة الطبيعية
.35	
35	
36	5-1-1-5 القالبية والخطاب "الإبداعي"
37	5-1-1-3 التداول المدمج / التداول القالبي
37	5-1-1-4 قالب الجملة / قالب النص
38	5-1-5 البنية النموذج والقالبية
38	2-1-5 القوالب
39	11 - 11 1 1 - 2 2 1 5
-41	
44	
	الفصل الثاني:
49	تحوُّ الطبقات القالبي من الكلي إلى الخاص
49	1- الكليات / الجوامع / الخصائص
	2- نظرية التواصل الوظيفية
2.2 Andreadistiqui historiali	

كلياته	2-2 أنساق التواصل و
	2-3 النظرية الوظيفية اأ
the state of the s	3- من النظريات اللغو
النحو الوظيفي 61	3-1 الكليات في نظرية
الوظيفيةا	1-1-3 الكليات ومبدأ
كال التواصلكال التواصل	3-1-2 الكليات وإشك
باب النغة	3-1-3 الكليات واكتم
رم التفسير	3 1-4 الكليات ومفهو
كئي	3-2 النحو الوظيفي ال
وظيفي الكلي	3 -2-1 طبيعية النحو ال
ظيفي الكليناليفي الكلي	3-2-2 دور النحو الوم
ر الوظيفي الكلي	3-2-3 مشروعية النح
	4- نموذج مستعملي ا
	4-1 النموذج وأنساق
اللغة ومتغيرات التحقق	_
47.	4-2-1 التحقق وأقساء
	4-2-2 التحقق وأنماط
الخطابات	4-2-3 التحقق وأنماط
الفصل الثالث	
ة و افتراض التماثل	نموذج مستعملي اللغة
	1. افتراض التماثل الب
	1.1. الأطروحة 2.1. د الأما . ـ ـ تــ
ونظورها	2.1 مصدر الأطروحة

85	1.2.1 التماثل والبنية السطحية
85	
91	
93	
)4	1.2.2.1 الحمل والحد
	2.2.2.1. الحد والقضية
	ا .3.2.2 الجملة والنص
	3.2.1 افتراض التماثل المعمّم وبنية الخطاب النموذج
106	2. افتراض التماثل البنيوي وأقسام الخطاب
107	
109	
	1.2.2 البنية التحتية
	1.1.2.2. و سائط التحقق
	1.1.2.2 ألطاقة الإيوائية
	1.1.1.2.2 النص
114	- 1.211122
117	3.1.1.1.2.2. المركّب الاسمي
123	4.1.1.2.2 الكلمة
129	2.1.1.2.2 حر / مذمج
	1.2.1.1.2.2 البنية النموذج في الجملة المركبة
	1.1.2.1,1.2.2 البينة النموذج في الجمل المعطوفة
131	2.1.2.1.1.2.2 البنية النموذج في الجمل المدمحة
132	3.1.2.1.1.2.2. مفهوم الإدماج: إعادة نظر
135	2.1,2.2 محدّدات تحقق البنية النموذج
	3.1.2.2 البنية النموذج بين المقال والمقام
137	4.1.2.2 البنية النموذج بين المحلية والطبقية
130	2.2.2 النبة السطحية

139
2.2.2.2 المكونات
1.2.2.2.2 المكونات المعجمية
2.2.2.2.2 المكونات الصرفية
3,2.2.2 الرتبة
4.2.2.2. استنتاجات نظرية عامة
الفصل الرابع
غوذج مستعملي اللغة وأنماط اللغات
1. التنميط اللغوي في الدرس اللساني: تذكير
2. من أجل تنميط وظيفي أكفى2
1.2. توحيد المقاربة
2.2. اعتماد نحو كني
3.2. أنماط لا سلالات
4.2 مجالات التنميط والتطور
1.2.4.2 نحديد المحالات : من الحصر إلى الشمول
2.4.2.2 الربط بين المحالات: الوظيفة فالبنية
5.2. التنميط والتطور في ضوء النحو الكلي
3. غوذج مستعملي اللغة إطاراً للدراسات التنميطية والتطورية 163
1.3 مسائل عامة
2.3. مفهوما التنميط والتطور في نموذج مستعملي اللغة
3.3. التنميط اللغوي
1.3.3 انتقاء أم تغليب؟
2.3.3 حيوز التغليب

170	1,2,3.3 تغليب المستويات
170	2.2.3.3. تغليب الطبقات
171	3,2,3,3 التغليب ووسائل التحقق
172	4.2.3.3. التغليب والوظائف
173	1.4.2.3.3. الوظائف الدلالية
174	
175	
176	
178	
178	1.3.3.3 مدى الاجتزاء
184	2.3.3.3 الوسائل المسخَّرة
185	
187	
	1.4.3.3 تلازم التغليب بين الطبقات
	2.4.3.3 تلازم التغليب بين الطبقات وا
188	3,4,3,3 تلازم التغليب بين القوالب
LX8,	
189	1.5.3.3 اللغات الموجهة تداولياً
	2.5.3.3. اللغات المُوحَهة دلاليًّا
	6.3.3. أبعاد التنميطُ المقترح
	4.3. التطور اللغوي
195	1.4.3 التَّطُور بالْتنْقَل
195	1.1.4.3. دواعي التطور
	2.1.4.3. محال التطور
	3.1.4.3. الجحاه التطور
198	4.1.4.3. أنواع التطور ومداه
	1.4.1.4.3 التنقل داخل نفس القالب
199	1.1.4.1.4.3 التنقل في القالب التداولي

200	2.1.4.1.4 التنقل في القالب الدلالي
202	3.1.4.1.4 التنقل في القالب النحوي
201	2.4.1.4. التنقل عبر القوالب
206	2.4.1.4. التنقل عبر أقسام الخطاب
207	(7
207	2.2.4.1.4 دوافع الامتصاص
	1.2.2.4.1.4 الدوافع الوظيفية
208	- 1 1 2 2 2 2 4 3 4
	3.2.4.1.4. انعكاسات الامتصاص
210	
	.2.3.2.4.1.4 الانعكاسات البنيوية
	tiante I to a c
213	,2,4 اصطور بالا معال
ئے	
	3.4. حدود التطور: التطور الممكن/التطور غير الممكر الفصل الخامس ن المدن أضما المناه
<u>214</u>	الفصل الخامس
217	الفصل الخامس ذج مستعملي اللغة وأنماط الخطاب
217	الفصل الخامس ذج مستعملي اللغة وأنماط الخطاب تنميط الخطابات: نحو إعادة للتأسيس
217 217	الفصل الخامس ذج مستعملي اللغة وأنماط الخطاب تنميط الخطابات: نحو إعادة للتأسيس 1. الخطاب وتصنيف الخطابات في النحو الوظيفي: تذ
217	الفصل الخامس ذج مستعملي اللغة وأنماط الخطاب تنميط الخطابات: نحو إعادة للتأسيس [. الخطاب وتصنيف الخطابات في النحو الوظيفي: تذ
217 217 218 218	الفصل الخامس ذج مستعملي اللغة وأنماط الخطاب تنميط الخطابات: نحو إعادة للتأسيس [. الخطاب وتصنيف الخطابات في النحو الوظيفي: تذ [. الخطاب ناتج عملية/الخطاب عملية إنتاج
217	الفصل الخامس ذج مستعملي اللغة وأنماط الخطاب تنميط الخطابات: نحو إعادة للتأسيس [. الخطاب وتصنيف الخطابات في النحو الوظيفي: تذ [. الخطاب ناتج عملية/الخطاب عملية إنتاج
217	الفصل الخامس فج مستعملي اللغة وأنماط الخطاب تنميط الخطابات: نحو إعادة للتأسيس إ. الخطاب وتصنيف الخطابات في النحو الوظيفي: تذ إ. الخطاب ناتج عملية/الخطاب عملية إنتاج 2. تصنيف الخطابات ي نموذج مستعملي اللغة وتنميط الخطابات
217	الفصل الخامس فرح مستعملي اللغة وأنحاط الخطاب
217	الفصل الخامس

224	2 2 2 2 1 لقوالب بنساعدة
225	. 3 2 2 ملارم التعبيب
226	2 2 1 أعاط المحطاب
227	2 الحطاب السردي بمودجاً
227	12 لسرد. تعربف وي
228	22 سمط التوجُّه
224	3.2 تمودح مستعملي اللغة في اخطاب السردي
229	132 القالب التداوي
22¢	1 1 3 2 الطبقة الإشاريه
231	2 1 3 2 صفات المستوى العلاقي
23.	2 1 3 كالوطائف النداولية
23	1 3 1 3 1 الموطائف الحارجية
232	23132 الوطائف الداحلية
232	232 لقالب الدلالي
232	2 3 2 أنطبعة الوصفية
233	2 2 2 2 لصعة تسويرية
233	2 3 2 3 الطبقه الباطيريه
234	3 3 2 لقالب المحوي
234	2 3 3 1 مقويس الصرفي
235	2 3 3 2 القوينب التركيبي
236.	3 أغاط الخطاب / أعاط البغات
241	خــاتــمــة
243	المستمو الجمسع

تسقديسم

من الأصروحات هامه الكبرى التي دافعت عنها المساليات التوليدية للحويلية وحود ومشروعية الحواكلي" يمثل للملكة المسالية العامة

وقد حتيف فحوى هذا البحو الكبي واحتيفت وسائل ربطه بالأجاء الحاصة باحتلاف البمادح التي أفررقه ليطرية التوليدية للحوبنية عنى مرَّ لأحقاب، من "البمودج معيار إلى نمودج البرنامج لأدنوي".

في مواراة هذه النظرية، عرف الحقل لمسالي صهور أحاث خمع عادة نحت مصه "الأحاء النمطية تنافس فكره النحو الكني وحادل في إحرائيتها وحدواها، حاصة إدا أقيم النحو لكني على إسفاط حصائص على مافي النعات

في هذه الأثناء، طنت الأخاث النسائية دات لتوجه الوطيفي في مأى سنة معن هذا مقاش ولدر فيها لحديث إنام نفل عدم عن للحو الكبي حتى ساد لاعتقاد بأن هذا لمفهوم عير وارد أو مدف للحث الوظيفي

وبعل مسع هذا الاعتقاد (أي تنافي النحو الكني و الوصفية) اعتفادال شائعال احرال هما.

أولاً، أن المفارية الوصفية للعاب الصلعية، لكوكما لرتكر، فلما لرلكر عليه، على منذ ربط الفلاب الله الله المفارف الموافق المفارف المفارق المفارق

ثانیاً، أن النصاق هذا نصرب من المفاربات بشؤون "المفام ورشكالاته والحوص فيما هو غير عوي صرف" حول بسها وليل صناعة حو صوري ويتأى لها، بالتالي، عن اكتساب سمة من الواجب أن تصع كن مشروع علمي حمع ليل الشمولية والدقة في دام الوقت ويقس لمقويم والمفاصلة والمدحص.

ما سوق إلى خصيبه من خلال فصول هذا البحث الحمسة هو، من جهة، إيطال هديل الاعتقاديل، ومن جهة ثابيه، البرهنة على أنه لا تعارض بيل لكنية وللمطبه من حيث المنذأ وأنه من الممكل، بن من الصروري، بناء خو كبي وطيقي نقف موقف وسطا بيل الكنية لمطبقة ويصمل، وحده، إقدار بطرية كنظرية البحو الوطيقي على بنوع أحد مطامحها لكبرى، بنوع "الكفاية المنطية"، مع بلافي محطوريل مران الاسقاط ومطب توصفية.

واللہ الموفق الرياط، 15 يوليه 2002

الفصل الأول

من الكليبات التبواصليبة:

البنية الخطابية النموذج ونحو الطبقات القالبي

الفصل الأول من الكيات التواصية البية الخطابية النموذح ونحو الطبقات القالي

0 مدحل:

يُجمع جمهورُ النسائين على أن هدف المتوجى من الدرس النسائي هو استحلاء لملكه النسائية التي تتميّر بها لكاليات النشرية، أو هو للعبير احسر، استكشاف حصائص النسان الصبيعي ووصفها ولفسيرها المصل و تقسير الملائمين

الا أن لإجماع يفسل حمل بعض لأمر بنوح بعطي النعوي بدي بعكس هده الحصائص ويمكن بدي أن أبتجد منطقاً بنوع ديث هدف وقد شحت النسانيات في هذا الشأل، منجيين رئيسين اللين منجي في في منظيل الحصائص النسان الصنعي ومنجي لحل النظل بتكامل المعطيع هذه مهمه. النظل متكامل المعطيع هذه مهمه. وسنح على هديس المعطيل من المنابات ال

ر هذا لاستقاق أوقع في الدرس النسابي يشكل وضعا عبر سبيم لأنه منيًّ عنى تمييز تفائديّ عير مبرّر بحث أن يرتفع وهي نعايه بني بسعى هنا في سحث عن السُّس التي تبيحُها نظرية النحو توصفي للحققه، بن رسب بسوق بن هسدف أبعد، ومطمح أعنى، وهو رفع خو جر لاين بسب نيات محمسة ونسب بنات نبض في في فقاعهما بن تقاطع فحسب بين كدلك بين لنظريات حي تقيم بالتو صن تمخييف أشكيه للعوبة منها وعير النعوية

1- الإشكسال

سبكت أعمل البطريات المسائبة المنحى الأوّل فاتحدت ها موضوعاً الحملة واقتصرت عليها ودهنت بعض البطريات في هذا المنحى إلى بعد مناس دين فأرجعنت الحملة إلى بسة صورتة محرّده عن سيافيها المقاني والمنامي معا

وتُسرِعُ منا يستعدَّى حملة إلى محالات دراسة منها ما هو سالي رالسنانيات النص" أو "نحو النص") ومنها ما هو غير لسالي ورا كال السنتمد بعض لمفاهم وبعض لأدوات من للساليات كتحليل خصات والسميائيات والشّعرية وغير دلك

أ - معرفياً. بمرص التميير بين لساسات لحمه و سايات لمص (أو لدر سيات بلصيه شكل عام) أنَّ لمسعمل المعه الطبيعية فدرين السين فدرة جمية وقدرة عبدة فدرة تمكّه من يتاح وفهم جمن مستقيه وفيدة نسبح به يساح صوص منكامية وتأويبها وهو أمر بنافي وفع لمستي للعوي ويو سنَّمنا ورود هذا الامراض بكنَّ ميرمين بالمستم بأن القدرات المعولة نعدد وتحيف بتعدد و حتلاف أقسام احطات إذ ما الساع الدي من أن عنرض "قدرة كعمة" و "قدرة مركب" إصافة إلى فدري الحمية و سص ؟

سهجياً: من الثابت "لَّ حصائص الحُمن المتواردة في نفس المص لا تتحدَّد محميًا من بالمطر إلى المص ككن سعير آخر أدف، تتحدَّد عصائص الأساسية كالقوة الإخرية والوجة و برمال و حهة وعيرها بالمسلة للمص كاملاً فترد هذه حصائص منصنَّة عليه رمّية وتأخذ لحُملُ ليني بكوِّه هذه لحصائص عن طريق "الإرث "أَ فالقوة الإنجارية التي توكيب حُمل عن من مثلاً، هي الهوة الإخارية (إحدر مستفهام"، أو عير دين) المواكنة للنص كللَّ والتي ستمدّها منه جملة إرثاً أمر" أو عير دين) المواكنة للنص كللَّ والتي ستمدّها منه جملة إرثاً أمر" أو عير دين) المواكنة للنص كللَّ والتي ستمدّها منه جملة إرثاً أمر" أو عير دين المواكنة للنص كللَّ والتي ستمدّها منه جملة إرثاً أمر" أو عير دين المواكنة للنص كللَّ والتي ستمدّها منه جملة إرثاً أمر" أو عير دين المواكنة للنص كللَّ والتي ستمدّها منه جملة إرثاً أمر" أو عير دين المواكنة للنص كيل والتي ستمدّها منه المنه إلى المواكنة المنه الم

معنى دلك، من حيثُ اللهج، أن حصائص خمله لايمكن أن تُفارِب لمُقارِبَة الكافِسِيه إلاَ إدا وُصِسِعت في سياقها البصّي وأنَّ مشروع "نحو الجملة" (أو "لسانيات الحملة") مسروعٌ صعبُ الإحارِ

ح - أقل نظريًا فإن احصار النسانيات الصرف في حدود حملة وتسرك منا يستعداها عيره عيرة في إلى تعدّد و حلاف المقاربات بن والنظريات بند أنَّ الموضوع مستهدف وضفه واحدٌ وهو خطاب لطسعي وإن احتمات أقسامُه (نص، جملة، مركّب، كلمه) وأنحفه (عادي، دي، عسلمي) تعدّد المقاربات هذا، حين لالكون ميرُّراً، يتناف، كما هيو معسوم، وأحد المنادئي لأساسة التي ينساه الشطير العلمي مندأ الاقتصاد

إد كسان هذا الوضع، وضع انقطاع سانيات خمله عن سانيات السنى وغيرها من الدراسات النصية والسنمائية والشعربة وغيرها ما وضعاً غير سنسم بالمقابس معرفه و سهجيّة والنظرية، فكيف يمكن عويمة ونقل هذه المحلات من حالة القطاع إلى حالة تقاطع؟ كيف يمكن أن يتم دلسك في نظرية بسانية مُؤهّنة، من حيث منادؤها ولينها لاحتصاب هذا النقل، كنظرية النحو الوطيقي؟

تمكس العسود إن نظرية البحو الوطيقي كانت مند نشأها نظرية مؤسسه نداوسة نسبعي، من حبث طبيعتها هذه، في وصف ونفسير حصائص الحطات باعتبار بعديه المقالي والمقامي إلا أها هتمت بالدرجة الأوى، بالحمله غير أن مجموعة من للحوث تصدّت في النسوات العشر الحسيرة لنفل البحو الوطيقي من ممودح حمله إلى ممودح نص. وسارت لافتراحات الوردة في هذه البحوث في خاهان رئيسيين السن يمكن أن الشميهما "الاتجاه الاقتراضي" و "الاتجاه التوسعي". يدهب السائرود في الأحساء لأول (لاحسولا (1997)) إلى إعساء البحو الوطيقي باستمداد مفاهسه من نظريات نسائية أخرى المكافرة الجمنة إلى البص في حسين أن من احتازوا الاتجاه الثاني يظمحول إلى حصين هذه المحاورة من داحس البطرية نفسها عن طريق توسيع البحو الوطيقي لنشمن الصو هر داحمية والطواهر التي حص أقساء الحطاب المصلية إصباقة إلى الصو هر داحمية والطواهر التي حص أقساء الحطاب الكيمة)

وبمكت أن بمير دحن هذا الاتجاه نفسه بين منحيين. منحى خريشي يسرى أصبحابه (كرون (1997) ضمن آخرين) أن لإنتقال المناشر من الحمدة إلى النص غير ممكن وأن النحو الوطيقي مصطر إلى مقاربة هدين لمعطيين في قاندين متمايزين وإن تعالقا: "قالب الجمنة" و "قالب لنص" ومستحى تحمسنعي يعد هذا الإنتقال ساشر ساخاً ودراسه لحملة ولنص نفس الإواليات ممكن (هنجفيد (1997) و (2001)،المتوكن (1998) و (2000) و (2001).

2 هدف واحد القدرة التواصلية

تقلمه أن اهدف المتوحى من الدرس النسائي هو استكشاف القدرة للعوية التي حست بها الكائبات النشرية ووصفها.

> إلا أن القدرة التي تعليها هذا تنَّسم للسمتين أساسيتين أولا كوها قدرة شاملة ثانيا كوها قدرة واحدة لاتتجرأ

1 2 القدرة التواصلية قدرة شاملة

سرنب عن عتبار القدرة قدرة تواصيبه الأمراب هامّان التاليان

أ لا تتحصر قدره مستعملي بعد الطبعية في معرفة المواعد الصرفية التركيبية والصرفية والدلاسة بن تنعدها إلى معرفه المواعد الندوليم، المواعد السيخ بمكن مستعمل بعدة الطبيعية من إندح وفهم عدر ت بعوبه سبيمة في مواقف توصية معسة قصد حقيق أعراص معينة

معير "حر، بسب ثمة فدرال المتال مستفيتال "قدرة بحولة" صرف وفسيرة بدوسية بن قدرة بواصية واحدة ويؤيّد الموحد بين هاتين القدر بسين أن التدول لا يمكن عربه عن المكولات لأحرى التي حكمها سوء أكانت تركما أم صرف أم دلالة.

ب الاستهض بعمليه التواصل عدرة النعولة الصرف وحدها بل تساهم فنها قدرات أخرى منطقيه ومعرفية واحتماعيه وإدراكية وغيرها. فمستعمل النعة الصيعية بستحدم أثناء عملية التواصل، بالإصافة إلى ملكنه المعولة، ملكات دات طبيعة غير لعولة للنهم في إحاج هذه العملية.

2-2- القدرة التواصلية قدرة واحدة

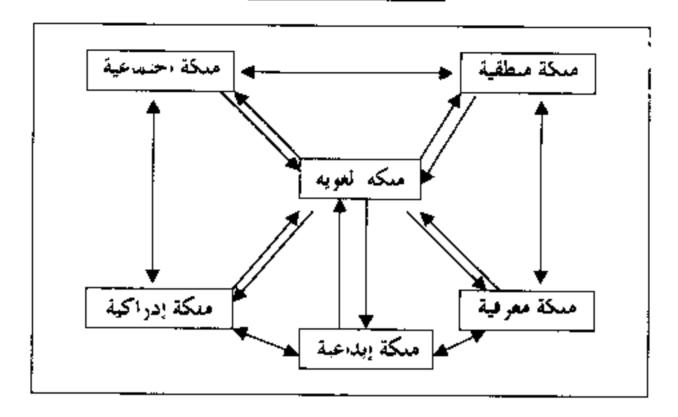
سيق أن بيب أن خريئ العدرة النعوية إلى قدرات تتعدد و حنف نتعدد و حتلاف أقساء الحطب (من الكنمة إلى النص) ينتي عنى افتر ص على ورد. فالقدرة النواصية قدره واحدة، هي ما يمكن مستعملي النعة الصبعية من التواصل فيما ينهم بعض النظر عن بوع العبارات النعوية وحجمه، وسيتتاج لنا الفرضة، في منحت لاحق لتبيال أن بنية دت صبيعة تو صبية تعكيس مكونات عمية النواصل تتوي حنف النظم لداحيني لحمينة أقساء خطاب وإن كانت تتحقق الأمثل في منص

إلى رفع تحريج الفدرة بتواصيه والسعي في بوحيدها لا بحص أقساء الحصاب وإنمب يمسد إلى أنماطه كدلك فيست هناك، خلافا للمعتقد السيائد، قسدر ب أختلف باحتلاف أنماط الحطاب كأن تكون للخطاب لأدبي والإبداعي، الفني) قدرة تحالف فدره خطاب لعادي وقد لامسيا هسدا لموصدوع، في مكان آخر أقى، حسب أشريا إلى أن لكن الكائنات الشيرية بقسس القدره على إبتاج أنماط الحطاب وفهمه إلا أن بعضهم يُعقبل ويعسدي حوالب معينة من هذه القدرة أكثر من بعض فالأدناء، مسئلا، يختفون، عن عيرهم من مستعمني للعة الصبعيه في كوهم يفعبون الحالب "الفني" من تقدره البعوية العامة ويعدونه في حين أن هذا لحالب مس القدرة يض "كاهنا" عند الأحرين ولكنه غير منعدم يمكنهم من فهم وتأويل الحلال الدي وال لم بسجوه

وعسل مسل المقاربات معقولة التي تعكس هذا التصور المقاربة التي تقسير حها النصورة الوطيقية حيث القدرات التواصيعية أو "الملكات" تُمعَّل وتنفاعل في عمليتي إنتاج الحصاب وفهمه وقة المموقف النخاطي وتمط لحطاب

ولنوضح هذه سقارية عن طريق الرسم لدي:

القدرة التواصلية



3 – موضوع واحد. الخطاب

رن توجيد موضوع الدرس النسائي بفتضي إعادة النظر في تعريف الخصاب وفي أفسامه

3-1 تعریف الخطاب:

ستأمل المعطيات النابه:

(2) أ- أما حالت فقد سافر إلى مصر ب أعربي معطفت هذا أمساء ح يا خمال هندا د شابا ر2-أ-د) أمــشة لــــحمنة الكبرى 4 والحمنة الصعرى والمركب والكنمة وهي كنها خطابات نامه تؤدّي عرضا توصيد معينا في موقف بواصني معان بقطع النظر عن نوعها أو حجمها

ساء، على دلك بقبر ح أن يكون بعريف خطاب كالتاني ا

 ق، "يعد حطاك كل ملفوظ مكتوب يشكل وحدة تواصلية تامة".

سريب عن النعريف (3 أمور اللائه"

(أ) أولا. للعسار الأساسي في حديد الحطاب معدر وصبقي ولبس معيار سيوًا فالحصاب كل منفوط مكتوب يؤدي عرضا نواصليا ما. وهو معدر ببلاءم وطبيعة نظرية البحو أوطيقي

(ب) ٹانیا، بس مفہوم خطاب مفصورا علی ما ینعدی الحملة کمت ڈرج علی دلٹ) حلت یا کل ما شکّل وحلة لو صلما تامة عُدُّ حطالت سواء عدی حملة أم كال جمله كبرى أم حملة صغرى أم مركبا أم كلمة

رت) ثالتا، بإصلاقت مصبطنج الحطاب وتعميمه أصبح من الصبيروري عوسص هند للصطنج لذي كان مفصورا على ما عدى الحملة، وللكن لتعويض مصطنح "التص".

2 3 أقسام الحطاب

مسده أن خطاب منفوط يشكن وحده تواصبه إلا أن سنفوط، كسبي لكسول حصانا، يجب أن بسطم في شكن معين وفقا لقو عد سيونه معيمه وهدا لشكل إمَّا بص أو جملة أو مركب أو محرد كلمة وهي ما يسمى "اللقولات خطابيه" أو "أقسام لحطاب ،

ولأقسام احطاب هذه سنعمالات اثنات:

رم أن تسرد مستقله بشكل وحدة حطابه فائمة لدات كما هو الشيال في الأمينية (2-أد) أو برد مدمى بعصها في بعص كأن تدمج كما من الكلمة في المحلمة في المحلمة في المحلمة في المحلمة في المحلمة التاليه.

4) سلمية أقسام الخطاب

نص > حملة > مركب > كيمة

ملحوظة اتستدعي السلمية (4) ملحوطتين

1) أولاهما أن أدبيات النحو الوطيعي (متوكل (1988)، دبك (1997). كوفي (1997) تحسر بال صربيل من الحمل جملة صعرى (1997) وحملة كبرى (Sentence) على أساس أن الحمله لكبرى جملة صعرى من العالم أن الحملة لكبرى حملة صبحرى يواكلها أحد مكول العارجية (منتداً دين، منادى) وقد أثرا، في مكان أحر (متوكل (2001))، إشكال مدى ورود اعتبار حملة كبرى قسمًا حصابيا فائم مات وتركنا هذه المسألة مفتوحة للمفاش.

(1) ثابيتهما، أن خطاسة (أي بشكل وحدة تواصيه تامة) ويا كالله مستقاسمة بين أقسام الحطال حميعها تحد تحققها الأمش في النص حيلت بيه من الممكل لقول بين السيمية (4) هي في الوقب داته سيمية للحصيلة لعكلس السعاوب بين أقسام خطاب أو ردة فيها من أعلى درجات حطالية في ينفرد هن لنص بين أدباها أسعود بين مدرج خطابية في منحث لاحق

4 - مقاربة واحدة. البنية الخطابية النمودج

أشرنا في ما تقدم إلى أن الحصابية كما حددناها هنا بيست سمة لكل منفسوط وأكل بكون دابسة معنله تحكمها منادئ وفواعد معنية.

وإدا أحدنا بالمدر الوطيقي العام، مدرا حديد الوطيقة لسية، فيجب أن تستوقع أن تسعكس عاطر أفسام الحطاب (من الكيمه إلى النص) من حيث السنة وهي بالصلط الأطروحة التي السنحاول بدفاع عنها في ما يلي والتي، إل صحب، مكتبا من الوصول إلى توجيد المقاربة

4 1 فتراص التماثل المعمَّم

صلف مصصح فترض لتماثل للعمَّم على الافتراض القائم على فكره أن ثمه تماثلا للبويا يوجد بين محلف أقسام لحطاب

وقد مرب هذه الفكرة. في إطار نظرية النحو الوطيفي، بعدة مر حل برصدها كالتالي

4 1 1 افتراض التماثل السطحي

بسمكن إرجماح فكسرة التماثن النسبوي إلى ماورد في مؤلف (دست (1989)) مسن أن ترتيب المكولات دحل خملة ولرتيبها دحل الدرك الأسمى يخصعان للفس المنادئ العامة.

وفي نفس الاتجاه، دهب حروت (حروب (1990)) إلى أن النواصق (استسبوايق والنواحسق) تترتب بالنظر إلى جدع الكنمة محكومة بالمبادئ نفسها التي تحكم ترتيب مكونات الحملة.

4 1 2 افتراص التماثل التحتي

الإصداعة إلى دلك وعواراة دلك، التُقت إلى أن التماثل بين أقسام الخطاب بمدع للسبة التحلمة دنما أيضاً.

وقد مرّ افتراض التماثل التحتي، كذلك، تمراحل تحملها في ما يأتي

(أ) دافسع رايكوف (رايكوف (1992)) عن أطروحة أن الحمل
 واحسد يستقاسمان عس البية وهي السية المكونة من ثلاث طلقة الموصف وصفه التسوير وصفة التأطير.

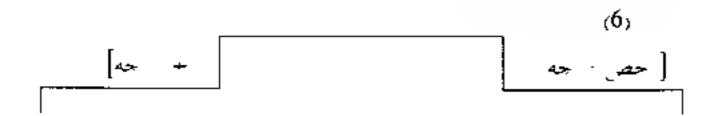
5

[حص عد [حص سو [حص صف [بوة] ح صف] ح مو] ح مد]

حسب تؤشم الرمور التي عن يمين النواة إلى محصّصات الطبقات مثلاث والرمور التي عن تسارها إلى نوحق هذه الطبقات

(س) ودافعها، في نفس الاتجاه (المتوكن (1993) و(2000))، عن فكره أن نتماش السيوي يمكن أن بدهب به إلى أبعد من دلك فيفوم بن الحدد وانقصية على اعتدر أن بعض الحدود تأخذ نفس لسمات الوجهية السيني تأخذه على قصيه (ك تعجب والتمي والترجي و بدعاء). وساءً على المديني تأخذه القصية (ك تعجب والتمي والترجي و بدعاء). وساءً على السيني تأخذه القصية (ك تعجب والتمي والترجي و بدعاء). وساءً على السيني تأخذه القصية (ك تعجب والتمي والترجي و بدعاء). وساءًا على السيني تأخذه المنظم المن

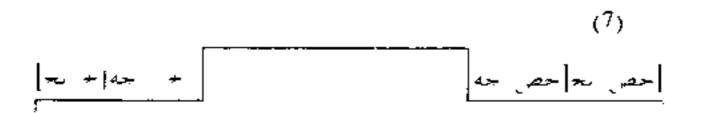
دلث افتر حما إصافة طلقه رابعة في سية لحدّ فأصلحت اللبيه المشتركة لين الحدّ والفصية هي اللبيه (6).



[حص- إط [حص- سو [حص صف [بواة إخ صف]ح سو] خ - إط]

حیات (حص جه) و (لح جه) برمرابی محصص ولاحق البصقه الوجهیه المصافه.

(ح) - واستدر دیث فی احر مؤلمانه (دیث (1997 ب)) علی أن الله لتی فترصت فی اللحو لوصفی للحمله یمکن أن تسقط دول بشکر علی نص کامن رعبی أساس أن اللص مجموعه متسقه من لحمن). بدنك حصن تماثل نبیوی بین الحمله و تنص لا بالنظر إلی المکونات فحست بن کدست بالسنظر إلی العلاقات القائمه بین هذه مکونات و بکون اللية المستر کة بسهما هی السة (7)



[حص رط حص سو حص صف الواة] ج صف الح سو الح رط الطقه حدث (حص سح) و (خ سع) يرمرال بن محصص و لاحق الطقه الإنجارية

4-2 البنية النموذج

إن من الامتدادات المنطقية لافتراض التماثل المعمم اقتراح سية تحتية واحسدة لا لأقسام الحطاب المختلفة فحسب بن كدلك لأنساق التواصل المعوي منها وغير المعوي.

وقد سبق أن قدمنا هد الاقتراح (المتوكن (2001)) متمثلا في بنية هي بالصبط نبنية (7) وعدم هنا تطويرا هذا الاقتراح يصب في اتحاهاب ثلاثة. (أ) إعسناء السبة (7) بمستوى ثالث (لفترح أن للسمية مؤقتا "المستوى البلاعي") وباصافة طبقة ثالثة إلى صقتي المستوى العلاقي ولتكن الطلقة الاسترعائية و (ب) رصد الوسائط التي تصبط تحقق هذه اللبية عملاً وسلطحاً و(ج) تحديد طريقة اشتعال هذه البنية المعناة باللطر إلى حهار اللحو الوطيقي ككل.

4 2 1 أرومة البنية النمودج.

تقلوم السه الممودح، كما يستوجب دلك مفهوم السية بوجه عام، على مكونات من ناحية وعلاقات من ناحية أحرى

4 2-1 1 المكونات

بعد إعمالها بإصافة الصفة الاسترعائية إلى المستوى لعلاقي وإصافة مستوى ثالث، المستوى البلاعي ⁶⁾، تصبح البية (7) بية بمودجية تامة التحديد يمكن أن بمش ها كالتاني.

(8) البنية الخطابية النمودح

مستوی بلاغي { [حصر حا [حصر مصاحص س مستوی علاقي { احصر سع احصر حما

مستوى تمثيلي { [حص احص سواحص صف و ف ح صد اح سواح مصا

حیث: (حص-سع) و (خ-سع) یرمر د ای محصص ولاحق انصقة لاسترعانیة وحیث (حص حا) و (خ حا) و (حص مص) و (خ مط) و (حص-سن) و (لح سن) ای محصصات ولواحق طفات لحدث لتخاطی و محط اخطاب و أسبوب الخطاب عنی البوالي.

ولموضح بإجار الفارق بين السيتين (7) و (8):

(أ) أولاً، يمر إصافة الطبقة الاسترعائية وجوبُ التمثيل دحل سية الحطاب للعسارات التي تقوم بدور لفت الله المخاطب إلى أل المتكلم يسموي إمّا الشروع في محاطنة أو الاستمرار في محاصنة أو إلك هذه العمارات، إدل، إما فواتح أو أحشاء أو حوام العمارات، إدل، إما فواتح أو أحشاء أو حوام العمارات.

(8) أ ياعمرو، إسا سبعادر المكاب فوراً

ب – لقد روبي حالد – أ**تسمعي** الدارحة في بيني بعد عباب طويل

ح - أهلا ياعمروا كنف حالك؟ دعنا براك.

إن العبارات التي من هذا القبيل يُمثّل ها على أساس أها لو حق السيه الثالثة في المستوى العلاقي: البنية الاسترعائية التي يمكن أن لؤوي كدلث صرفات وأدوات تقوم بنفس الدور على أساس أها تحقفات للحصص هذه الطلقة

(ب) ثانيا، أم المستوى اللاعي فيعمل إصافته كونه محل التمثيل خصائص حطابية أساسية كالمركز الإشاري (أو الفصاء التحاضي) الدي يحدد المتحاضين وما يقوم بيلهما من علاقات، ورمان ومكان التحاض، والسلمط السدي بستمي إلسيه الحطاب (سرد، محادثة، علمي، أدبي،) والأسلوب المتحد (رسمي عير رسمي، مهدب عير مهدب).

ويبرر توايي طفات البية (8) والسلمية التي للتطمها أل تواحد هذه الصلمات تحكمه قيود يمكن إرجاعها إلى فتين قيود خطية تصلط نوارد طفات المسلوى واحد وقيود سلمية تصلط الحديد عناصر مستوى ما من مستويات اللية لعناصر المستوى الذي يسفيه.

م أمثله الفيود الذيه - وهي الأهم - أن طفات المستويين العلاقي والمعتبي تنحد فيمهما بالبطر إلى فيم طبقات المستوى البلاعي (طبقتي السمط والأسبوب على الحصوص) فكل بمط حطابي، مثلا، يستتبع قيما وحاريب ووجهيه ورمايه وجهيه تناسبه وتميزه عن ناقي أندط الحطاب (المتوكل 1998)).

4-2-1-2 العلاقات.

لعلاقات التي توكب مكومات البيه (8) بوعال علاقات وطائف وعلاقات إحالية.

4-2-1-2-1 العلاقات الوظائف

العلاقات الوظائف علاقات تقوم داحل السية على اعتبار أها تربط بين مكوماتها فهي علاقات بنيونة تقوم بين عناصر السية الواحدة. هده العلاقات فناب ثلاث (أ) علاقات (أو وطائف) دلالية و(ب) علاقسات (أو وطسائف) وجهية (بكسر الواو، نسبه بن الوجهة) و(ح) علاقات (أو وطائف) تُداولية

(أ) العلاقبات الدلالية علاقات تحدد الأدوار التي نسبد إلى احدود السيطر إلى الواقعة الدال عليها الحمل. وتسلم هذه العلاقات إلى المحدود الموصدوعات (كالمنقل والمستقل) كما نسبد إلى المحدود النواحق (كالرمان والمكان والعنة والمصاحب)

(ب) العلاقات الوجهاية (أو لتركياية)، حسب نظرية اللحو الوطيفي، علاقتان: علاقة "الفاعل" وعلاقة "المعون

يسد الهاعل إلى الحد الدي يشكل المنظور الرئيسي للوجهة المتحدة في تقديم الواقعة في حين أن المفعول يسلد إلى الحد الدي لشكل المنظور الثانوي

رح) أما العلاقات التداولية فتسند بالنظر إلى المقام التواصلي. وهي علاقــــتان كبرمان اثنتان، محور وغورة، تنفرع كن منهما إلى محاور وغور فرعية تنوولت بالتفضيل في عده أنحاث وطيفية حمعت في (ديك 1997).

4-2-1-2 2 العلاقات الإحالية

ما بحيل عبيه الحطاب هو عام الحطاب دانه، عام يبيه المتحاصات تُشاء عملية التحاطب ويشكل مرجعيتهما طبله هذه العملية. عمى هدا، أيمهم أن عام لحطاب عالم "دهني" (بالمعنى الدي يأحده هذا المفهوم عبد حونسون البرد (جونسون البرد (19)) قد يمت يصله نعام الواقع كسنه لايمكن أن يعد، حتى في هذه الحالة، إلا تمثيلا دهب له لا تعكسه ولا يطابقه

هــد اكتمـــدا في عرصــد بعلافات الوطائف والعلاقات إحابيه بالإشارة و بتدكير على اعتبار أن هذه العلافات بالب قسطا وافر وحيرًا هامًا في أدبيات تنجو الوصيفي وأدبيات عيره من الأنحاء

4-2-2 أساس البنية المودجية المعرفي.

من ستساحات من إعادة قراءة لفكر اللغوي الغربي القليم (ستوكل (1982)) عاملة ولنظريه "اللهم علم الجرجاني (دلائل الإعجار) حاصه ماللي

- (أ) يتصدر سكنم عميه التحاطب ويتحكم في مرحبها وروالياها؛ (ب) يرتبط النفط بالمعني ارتباطا جدليا؛
 - (ح) يستق النعني النفط و خدده ا
 - (د) تتم عملية المحاطب عبر ثلاث مراحل أساسية:

اول، تحديث القصد لتواصيني ("تعرض من الكلام" سعة خرج بي)

ر2) ثانیا، تحدید فحوی الحطاب عن طریق "تعین معانی مکوناته!
 ر3) ثالبتا، لتنفط أو البحقیق الصوري (من الصوره" فی اصطلاح للحرجانی).

إن هذا التصور عملية التحاطب لا يبتعد كثيرا عن النصور الحديث السمس العملية بن كاد تصابقه البدها ليفلت (1998) إلى أن سكلم

يقوم,حـــين بكـــون نصدد إنتاج حطات ما، لثلاث عمليات التقائية هي على التوالي

- أن النقاء الهدف التواصلي الذي يسعى في حقيقه!
- (ب) التقاء المحوى الدلالي الذي يراه الأسس لتحقيق هدهه؛
 - (ح) تهاء الصورة (البحوية والصوتية) الماسة.

ويشير ليمنت إلى أن ثمة أحاثاً نفسبة - نسانية أثنت أن هذا التصور لإنستاج لحطبات تصنبور يرقى إلى قدر كبير من تورود حيث يعكس المراجل التي تمر بما هذه العملية فعلا

دا أمعا السطر في تكوير الله (8) ألفينا أها تسير في نفس هد الاتجاه الذي يمثله، على التناعد الرمني، الجرحاني وليفنت، فهي تعكس مرحستين (أ) و (ب) بواسطة المستويين العلاقي والتمثلي إلا أها تفترص مرحلة أخرى سابقة هاتين المرحلين وهي مرحله قرار الدحول في عملية التخاطيب والسنوي وهو ما يمثل له المسوى الللاعي

أمـــا المـــرحمة (ح)، مرحمة التحقيق الصوري، فهي مرحمة لاحقة تعكممها السية التركيبيه الصرفية (أو بنية المكونات) كما سنرى في منحث لاحق.

4-2-3 البية النموذح كنية لسانية

مس المعلوم أن الكليات النسائية، في نظرية النحو الوظيمي، تتحدد داحس مقارنة للعات الطبيعية تتميّر باعتبار هذه اللعات حلولاً من لوع حاص لإشكال التواصل، أي إشكان إقامة "علاقات لواصل من مستوى عال بين الكائبات النشرية" (ديك 1997 أ:7).

من الواصح أن لسبة (8) يمكن أن تعدد نظر الطبيعتها التوصية من خصـــائص التي تتقاسمها النعات الطبيعية (من حصائص النساب الطبيعي) وأن بعد، بالدي، من أجدنات النحو الكني الوطيقي

وبدعم هذه الإفتر ص أمران:

(أ) الأسماس معمر في مسيه (8) لدي يحمل منها، كما رأيا. سه تعكس مراحل عمليه للخاطب والإواليات عتى الحكمها؛

(ت) ملاءمـــة هــــده السة للتصور الوطيقي لاكتساب اللغة الذي بُقـــارات على أساس تطوره لا حل العلاقات التواصلية بين الطفل ومحيطة حلال تموه (دبك 1997 ت)

إد صبح هذه الافتراض، أمكن أن نعد النبية (8)، إدن كبية نساسة عبى أساس أن خففها في محتنف أتماط النعاب يتم وفقا نوسائط معينة، عظية ونسوية، شاوله بالتفصيل في نفصل المواني

4-2-4 البنية النموذج كلية تواصلية.

من الممكن أن تتصور أن الله (8) يست كلية لساية فحسب، س هند كليه لواصلية كلمك، أي لله يمكن أن لعد وارده لا باللسلة للعاب لطلعسلة فحسست بسل كلمك باللسلة للأنساق التواصلية عير اللعوية (موسيقي، صوره، سيلما، إيماء).

و حعيل من هذه التصور تصورا معفولاً أن السية (8)، إن هي، في تواقع، كما رأينا، إلا تمثيلاً لمراجل ابة عمينة تواصينة ولإوالياتها ردا سبع دلك أمكن اعتبار هذه الله تو صلية كلية تنقاسها أساق للواصل جميعها، اللعوي منها وغير اللعوي، على أن تحدد وسائط تحققها في محلف أعاط أساف عواصل

د صبح السيراص كنبة سية (8) لسانيا وتواصبه الرم عن دلك للحيث في وسيائط تحفقها على أن يكون هذ البحث في مستويين المتدرج

(أ) مستوى السحقق في كل نسق تواصلي (نعوي، صوري، موسيقي).

(ب) ومستنوى التحقق داحل كن نسق تواصلي على حده كأن بنجست. فسيما خص النعة، في خقق النبه (8) في أنماط المعات وأنحاط لحطانات وأنماط الأساليب

ومن مجالات سحت مواعدة في هذا الشأن المجالات لتي تتوارد فيها أسساق بواصسية محملة كالعداء و سيسما وغيرهما حيث بنطب رصد ووصسف نصافر محملف الأنساق في الحقيق على لبية (8) وتوريع مهام البعبير عن مستوياتًا وصفات مستوياتًا

5- محو جهاز واصف واحد

لايستكمل لتوحيد المشود إلا إدا شمل. بعد اهدف والموصوح والمفارية ولفضيها جمعاء الجهار الواصف عسه

ــــاءاً على م أسلف لياله في الفقراب السابقة، بمكن أن نقترح أن يـــــم توحـــبد حهار لوصف في مستويين مستوى للحو الوطيفي داته ومسلوى عم، مسلوى نظرية التواصل الوطيفية

5-1 بحو وظيفي موحد. عوذج مستعملي اللغة الطبيعية

بسستی توجید کینجو وطیقی تنجهیره روایات تُمكُنه می لاصیطلاع توصف و نفسیر حصافص خطاب انصبعی تمجیس قسامه و تُتماطه و سالینه دون آن ینجاً إلی خو آخر عیره أو آن ننفسم عنی نفسه

ومن الطرق ورنما مُثلاها لني تمكن أن نفي بهد لعرص هي أنا يسي البحو بناءً فالنبأ.

5 1-1 القالبية في النحو الوظيمي

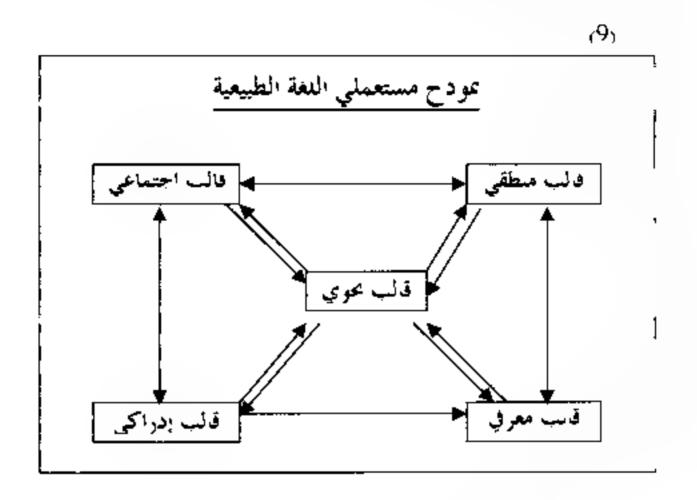
طهر مفهوم عالية في لنحو الوطيقي مُرامناً مفهوم القدرة لنوصله ومرسطا بنيه وقد مر هذال سفهومال، منا طهورهما (ديث (1989))، عمر حل برصدها بإجار في ما بني:

5 1-1-1 البياء القالبي المعيار

تقدم أن مقدرة التواصية في تصور بنحو لوطبقي تتكون من خمس منكات بنعوية واللطفية والمعرفية والاحتماعية والإدراكية وقف هند المصور قبرح (ديث (1989)) أن بصاغ تودج مستعملي للعه صيعينية عسني أساس أن تنصص حمسه فوالت تصصع برصد الملكب حمسين قالست حويا وقالنا منطقنا وقالنا معرفيا وقالا جنماعيا وف ادراكيا للملكات للعوية واللطقية والمعرفية والإحتماعية والإدراكية على التوالي

نتسم هذه القوالب احمسة. كما يقتصي دلك مفهوم القالسه نفسه. - صيتين محددتين اثنتين

رأ) بســــتقل كــــل قاـــــ عن القوائب لأحرى من حيت صادئه ورواليانه وموضوعه؛ (س) إلا أن القوالسب خميس، رعم ستقلاها، تتعالق فيما بسها خسبت بقضي بعضها إلى بعض فيكون حراح بعضها دخلاً لنعص، كما بنضح من ترسم سي



5 1 1 2 القالبية والخطاب "الإبداعي"

تقصد بالخطاب الإبداعي بمطاحطان أسما ما يشمل أساسا ما يسمى لحطاب لأدي وهو حطاب أسخر له، كما تقدم، مبكة تشكل أحد مكونات القدرة التواصية وهي ما أسميناه "المبكه الشعرية" إصافة هده المبكة إلى لمبكات الحمس الأصبية، اقترح (المتوكن (1995)، الموشيحي (1998)) أن يرصدها، داحل بمودح مسعمي المعة الطبيعية، قاسب حاص يمكن أن يسمى "نقاب الإبداعي" (منوكن) أو "لقالب معينيي (موشيحي)

بكم وطيقة هذا القالب في كونه مجموعة من أسادئ و لإو سات يسبطاً إسبيها تمودج مستعملي بعه تصيعه ويستجرها لوصف حصائص حطاب الإبداعي لا سع به حصوصيته، في تناهب، حد الافضاع عن خطاب بطبيعي بعام، وعائب مكنة الشعرية عسى حصوصيته لا تنقص عن بافي منكات التوصية الأجرى، فإنالقالب لإبداعي على ستقلاليه، يص مرتبط بالقوالب لأجرى يقضي القالب لإبداعي على ستقلاليه، يص مرتبط بالقوالب لأجرى يقضي التنها وتقصلي يه ويمدها ويستمه منها ويصدق ما قبناه عن الخطاب الإبداعي عسمي، منلا، يتطب بالمرجمة لأون. إصنافة إلى لها سب البعوي، شبعان القاسين المعرفي والمنطقي، كثر من شتعان عيرهما.

5 1 1-3 التداول المدمح ، التداول القالبي

من المعلوم أن المداون والدلاله مديحان معا. في اللمودج معيار، في لفسيس الفالسيب، القالب المحوي، حبث يمثل للحصائص المدولية (الفواه الإحارية، الوطائف عامه) و خصائص الدلالية في للبه تحتية و حدة

وقد أمام عدة أنحاث في مسوات الأحيره (سكستايل (1998) وقدت (1998) صمل آخريل) أن الحصائص اغداولية تستدعي أن يُفرد ها فالسب حاص فكان أن قتراح فيت (1998) إحراج انداول من القالب محوي على أن يمثل له في فالب مستفل اسماه الفالب سدوني أ

وقد سرنا في هذا المهج في در ستنا صاعرة للعجب (سوكسل (1999))

5-1 1 4 قالب الجمعة / قالب النص

 أطروحة وجوب الفصل بين الحملة والنص لعدم تماثلهما النيوي و شمش حصائصهما، بالناني، في قالين مستقلين، "قالب حملة" و - قالب بص".

وفسد ببسبا في منحث سابق أن التميير بين دراسة الحملة ودراسه تنص، وإن تم دنك داخل نفس تنجو، لا تيزره ميزر بن إنه تناقص منادئ معرفية ومنهجيه ونظرية.

وينسس سما الان، بعدما ثبت لدينا عن إمكان النوحيد بين الجمعة واستنص من حيث هدف و موضوع والتقارية، أن إفراد قاسين مستقيين للحصائص الحميلة والحصائص للصية م يعد له أي ورود

5 1 2 البية الموذج والقالبية

حسين يستعنق لأمر بالتمثل لسنة (8) داخل لنحو يمكن التفكير، مدئا، في ثلاثة إمكانات. أولا، يمثل لبينة (8) برمتها (جميع مستوياها وطلمة قال في سبية تحتية واحدة داخل الفالب للحوي داله، ثاليا، يمثل للمستويين لللاعي و علاقي، نظرا لطلبعتهما للدولية، في القالب اللداوي طلبقا عسترج فيت (1998) والموكل (1999) في حين يمثل للمستوى الممثليسي في الفالب للحوي؛ ثالثا، نورع المستويات على قوالب ثلاثة مستقلة متعالقة وهي المسطرة التمثلية التي براها أورد للساطر الثلاث.

<u>1 2 1 القوالب</u>

حسب السيطرة المتساة هذه يدم توريع لتمثيل لسيه الموادح كالباي

(أ) تمثل للمستويين البلاعي والعلاقي كليهما في طلقتي للية لدولية واحدة يصطلع بتحديدها القالب البداوي؛ رب) سرك شمثين بمستوى لثابت، المسوى بمشني، بقالت دلالي مستقل على اعسار أن عناصر هد المستوى عناصر دلاية بالأساس، ويتم دلك في بنية عكن تسميلهما بنية دلاليه (في مقاس سية النداوية)،

رح) نعب هادن الستان دحس، بمقتصى تعنق القواس، مقالت المحوي مدي بنقيهما عبر فوعد النعير (صرفية و تركيبه و تطريرية) إلى بنية مكونية تتحد بدورها دحلا مفوعد الصونية التي تحبيها بن بنية منطوفه

5 1 2-2 تفاعل القوالب

لتسماء، الآر، عمس الطريقة التي تشتعل بما هذه القوالب الثلاثه وعل لاقحاه الذي تشتعل فيه

تقدم أن عمية إساح اخطاب، في تصوري اخرجابي ولفس، تمر عراجل منظيفةٌ من فرار الدخول فيها إلى التحفيق الصوري للخطاب

حسب هذا سطور. يكون حاه اشتعال القوالب الثلاثة كالنالي.

(10) قالب بدوي ← قالب دلاي ← قالب خوي

إلا أن هـــــدا التوجـــيه لــــمودج مستعمدي النعة الصيعنة يستدعي ملاحظتين أساسيتين ً

ر1, أولاً، لـــبس مـــس لصروري أن يمر اشتقاق السية المكونه عبر القاــــــ لدلاي و يحصل دلك حين بنعلق الأمر بالعبارات المعويه التي لا فحوى دلاليا ها (لامسنوى تمثيليا ها) كالعبارات التي من قس

11) أ - هيها ــا

ت – و ريداه ا ح باسلام ا

في هــــده حالــــه، يـــتـــه لقفر على القالب بدلاني ويفضي القالب شداولي بن القالب البحوي رأسا

وحود هذه اخالات، خت بعديل الانحاه سكون كالتالي

(12)



(2) ثانسيا، إلى الإجساد الممثل له في الرسم (10) أو الرسم (11) بعكس مسراحل عمسة إبتاح لحصب والا يعكس مرحل عمسة فهم خصب (أو بأوليه) وهي عمسة الانقل أهمية على عمسة الأولى. وقد أشر ديث (ديث (1997)) إلى هذه الأهمة وبش ألى للجو لكافي نفسنا هسو سنحو بدي يستطنع أن يرصد العمليتين معاً، النجو المصوح على أسس أن بنصمل جهار فادر على الهيام بالويد" خطاب و تحبيد" في الوقت داله

وتمسا أن عمية الهم التي يقوم بها المحاطب تتصمن نفس المراحل الكسن في اتحاه عكسي (الطلافا من لقالب البحوي إلى الهالب بدلاي ثم الفالسب بتدوي أو إلى الهالب التداوي رأسا) فإن براسم الذي يعكس مراحل لتحاطب إلىاجا وفهما هو لراسم (13):

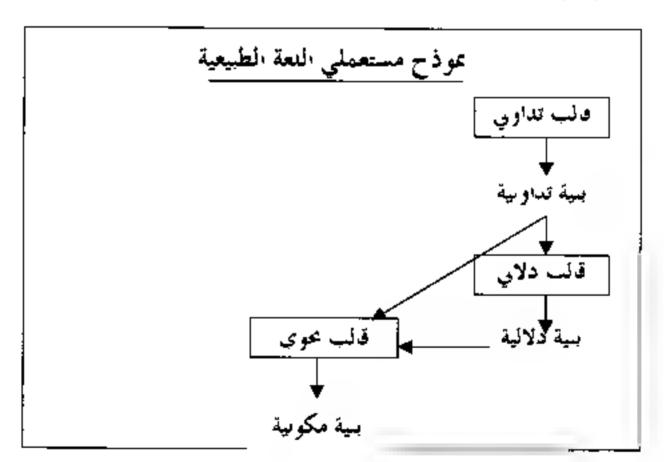
(13)



ر القوال المنالات المال الداوي والقال الداوي والقال الداوي والقال المحوي، تعد القوال الأساسية في عمسي إنتاج الخطاب وتأويله بعترها عوال التي تشتعل صرورة في كل مل هاتل العمسيل، وقد تصدف إليها عند لحاجة قوال مساعدة كالقال الإحتماعي والمال المعدري والعال السطقي والقال السياقي (بشقله لإدراكي والمقالي، أو المقالي") إلى تمد منتج الحطاب أو مؤوله بمعمومات إصافية

رد، صحب هده الإفتراصات، أمكن أن نتصور ببة عودج مستعملي البعة الطبيعية وطريقة اشتعاله كما هو موضح في الرسم التابي.

(14)



5-1 2-3 القالبية وأنماط الخطاب

مر بنا أن تمط الحطاب وسيط هام يتحكم لا في تحقق النية الحطابية سمودح فحسب بل كذلك في انتقاء لقوالب وفي طريقة اشتعاها. وليأحد، مثالا لدلث، الحطاب الإبداعي أندي يعدّ، بالمراحة الأولى، مردَّ إشكال الفصل بين لساليات الحملة ولساليات النص و نفسام الدرس النسابي على نفسه.

يمكن أن نتصبور، فرصا، أن عمية إنتاج الحطاب الإنداعي تمر بالمسراجل متعاقبة النالسة: قرار الدحول في لحطاب، انتقاء خطاب الإنداعي من بين أنماط الحصاب الممكنة، انتفاء الأسبوب لمناسب، تحديد صقات المستوى بعلاقي وقيمها الملائمة، تحديد صقات مستوى التمشي وقيمها ثم انتفاء الصبعة الملائمة فالصورة المحققة النهائية

عبى أساس هذا التصور، يمكن أن بفترض أن بمودح مستعملي البعه يشتعل بالشكل التالي:

(أ) بصطبع القالمات التداوي والدلالي بنحديد النية المداولته واسية الدلالية عبى النولي عبى أساس النوجية الصادر عن مؤشر بمط اخطاب (خطاب الإبداعيي) و حسنه (شعر، رواية، أقصوصة) الممثل به في الطابقة من المستوى البلاعي والدي للحكم في حديدطف دائل البيتين وقيمها والعلاقات القائمة بين عناصرها

(ب) يدرح باتح لفالمان التداولي والدلان في الفالم الإبداعي. وفي الفوست ساست على الحصوص للعدّ لنحس الإبداعي المتفى (فويست الشيعر، فويست السروانة)، السدي يستحر إو بيانه (القو عد الإيفاعية بالسبية لنشعر مثلا) لتحديد تصيعة الفية لتحطاب، ويكون الباتح سيه يمكن أن بصطبح على تسميتها "لبية الإبداعية

(ح) وتصطبع فواعد الفالب البحوي الصرفية والتركيبية والتطريرية، بطلاقي منس المعنوميات السواردة في سنسبة الإنداعية، للحديد السة المكوّية التي تشكل فيما بعد دخلاً بنفو عد الصوتية حتى تتكفل بنحقيقها صوتياً ويمكيس أن يعيد الرسيم (15) ترسم الذي يعكس بنبة نموذج مستعملي المعة وطريقه اشتعاله في عملية إنتاج لحطاب الإنداعي

عودح مستعملي المعة الطبيعية قالب تداويه بية تداويه قالب دلاي قالب دلاي بية دلاية قالب يحوي بية دلاية قالب يحوي بية دلاية مكوية

وعكس أن نتصور، على نفس الأساس. أن عملية تأويل الخطاب الإنداعي نتصمل نفس مراحل إلا أها تأجد الإنجاء العكسي حلت تنطش مرس سيه مكولية وتسهي باللية المدولية مرورا عبر القالب المحوي ثم القالب الدلالي فالقالب المدلولي.

بسنحتص من الرسم (15) أمور هامه ثلاثة

(1) أولها، أن الوسائط التي تحكم عمليني إساح وتأوين الخطاب لإلد على وسائط تنبقي عناصر السيتين التداوية والدلايه و علاقات قائمه د حسمهما وفق حسن هذا الحطاب (شعر، رواية، أقصوصة) وستفي القويب مناسب والمعد له داحن القالب لإلداعي

- (2) ثانيهما، أن الحطاب الإبداعي، وإن دقت حصوصيه، لايمصل كسيه عن الخطاب المعوت بالعادي ويرصد، بالتاني، في نفس النحو، أي عودح مستعملي النعة الطبيعية.
- (3) ثالثهما، أن تمودج مسعمني اللغه الطبيعية يشتعل. حتى حين لتعلق الأمر بالحطاب الإلد عي، نظريقة و حدة لا تحليف سوء أكاب هذا الحصاب بصاً أم كان دون المص

ويعد الأمراب الثاني والثالث من الأمور التي يمكن أنا يستان بها على أن الفصل بين لساليات الجمية وتساييات البص فصل غير ميرّار.

5-2 إطار نظري موحد نظرية التواصل الوظيفية

إدا تسست أن تمة ساطره، ولو جرئيا، بين الأنساق التواصية النعوية وعير النعونة، أصبح من الحائر التفكير في ساء طرية بوصية عامة تنتهم هذه الأنساق وتفرر ها الحاء حاصة، من صمنها نحو النعه الوطيقي.

ويستمد هده بنظرية مشروعيتها من أمرين

(-) من عير المستبعد أن نشمل التناظر الأنجاء هسها من حيث إلها محكومة سفس المادئ البطرية العامه (مندأ الوطيفية وما بتفرع عنه) وقابلة

لأن صب ع طلمه سبه عامه واحده وأن لشتعل بطريفه مماثله ومن عير السلست كبر احبلاف، للله هده الأنجاء وطريفه شلستعاد على لله تمودح مستعملي للعة الطبعية وطريفة اشتعاله كما للعكسهما الرسمال (14) و (15)

مسى مسريا هذه النظرية التواصية الوطبقية العامة ألف تربط النحو اوطسيقي بأخاء الأنساق التواصية الأحرى (عير النعوية) ربط بيح، عن طريق منقارية، صبطة وتقويمه وتقويه كفاينة التفسيرية.

حلاصة

من أجع خبول وعده أجعها الممكن اقراحها لإشكال القسام السلامات إلى للسابات جمعة وسابات للص وجه عام، وإشكال لفل المحد الوطيعي من نحو جملة إلى حو لص لوجه حاص، لوحيد الدرس الله وحيداً يشهم العدف والموضوع والمفارلة والإطار المطري فيصلما للاست المحلمة المحاجة المحاجة المحلمة المحلمة والمحاجة والمحاجة المحاجة والمحاجة والمحاجة والمحاجة المحاجة والمحاجة المحاجة والمحاجة والمحاجة والمحاجة والمحاجة والمحدة والمحاجة والمحدة والمحدة والمحدة والمحدة المحاجة والمحدة والمحدة المحاجة والمحدة والمحدة المحاجة والمحدة والمح

إن هــــدا لا نعني، بالطبع، أنه الحن الأبجع عنى الإطلاق وإند بعني فقط أنه قد بكون من أجع اختول بممكن قبر جها في إطار نظرية النجو الوصفي.

الهوامش

- (1) راجع، ليمريد من تقصيل عن هذا اللذي (دلك (1997))
- (2) في مقسس هذا الاتحاد، يقترح هنخفند (2001) صناعه سخو الوطنيمي تشسبه من عدد جوالت تصياعة التي نفترجها هنا و نقوم مفترج هنخفند على فكرة إعادة هندسه سخو خيث يحمنع بين عالية والطبقية الشّنمية، مؤلف بالك، بين تحاد كرون واتحاد هنخفند النتوكل
 - (3) رجع ديث في (سُوكل 1995)
- (4) تعسني هذا بالحمية لكبرى الحمية التي تتصمل مكود حارجيًا (4) رمسد أو عيره) في مقاس الجمية الصعرى التي لايواكنها مكول حارجي.
- (5) من المعقول و لمتوقع أن يستفطف النص أعلى در جات خطالبه (بالتعريف الذي حددنا به هذا المفهوم هذا) لأن النوصل النام لدجع" لايسم، في الحالات العادية، تواسطة حمل أو كنمات، بن بنصوص كامنه.
- (6) عسرح هسد المصطبح لأما م بحد محد الآن مصطبحا يقصّنه للدلالة على ما نقصده, وبشير إلى أن ما نعبيه به هنا لابطابق فحواه العربي القديم تمام البطابق

الفصل الثاني نحوُ الطبقات القالبي من الكني إلى الخاص

0 مدخل

يا في القصل بسابل أن ممودح مستعملي للعه الضبعية في احر صورات بطرية الوطبقية له، أي باعتباره خوا صفياً فالناء به من خصوط من بُمكنه من أن يُعدّ من الكبيات للسابلة بن من كبيات التوصيفة على الإطلاق لامن حيث المسلوبات والطبقات التي المصملة فحسب بن كدلك من حيث تنظيمه (قو لله) واشتعاله (العلاقات الفائمة بن مستوياته وقوالله)

إلا أن همد المسمودج العام محصع، حين تفعيله، وسائط سميطيّة المستحكم في "تنسيله" وجعله ملائماً محتلف أندط المعاب والخطابات مع الإنقاء على مجموعة من الثوالث لا يلحقها تعلير

عمسة التسبب هذه بني نربط بنن لكني مطين والنسبي المطي ونتسيخ لاستمال من الأوّل إلى شني عبر صوابط معنه هي ما سنحاول رصده في المحت النواني

1- الكيات الحوامع / الخصائص

مر المصطبحات الرائحة في الأدبيات السدية العربية بوحه عام مصطبح "الكبيات" ومصطبح الحوامع ومصطبح "احصائص".

تحد المصطلحين الأوّل والثالث مستعملين في الكتابات المسالمة المعاصدة المصطلح الثاني يعلب استحدامه في المؤلفات الفديمة اللعوية والفلسفية والمنطفية

و عترج، هما، إدماح المصطلحات الثلاثة في نظرية المحو الوطيعي. حســــ تصورنا حمالي لهده لنظرية كما بنّاه في القصل السابق، على أن يعاد تحديدها كالناني

(أ) نفصد بالكسيات نفو سم سشتركه بين النعات انظيعيه على محلف أتماطها. سواء أكانت هذه القواسم المادية أم كانت "صوريه".

هذا من حيث مفهوم الكسات، أمّ من حيث ما صدقها، فقد تقدم أنه من الممكن أن نفترض أها تشمن فيما نشمن الليه التواصليه اللمودج والناطيم الطلقي الفالتي العام للمودج مستعملي اللغة الطليعية

وقد أشرا فيما سبق إلى أنّه بربط كنّه هدين العنصرين وخعلها رهيسة بمدى معفولية افتراص إمكان إدر جهما صمن لثوبت التي بقوم عسبها بتواصل إنتاجاً وتنقيّاً. كما سنقت الإشارة إلى أن من مطامح التصلور السدي بتسله هنا أن تعدّ هذه الثوانت من مقوّمات بتواصل بمحتنف أسافه، النعوية وغير النعوية.

ردا صح هدا الافتراص الأحير أصبح لراماً الحديث على كبيات تواصبة" تتفاسمها الأنساق التواصبية جميعها ووجب تفريع هذه الكبيات إلى فلستين: "كبيات تواصبة مطلقة" و كبيات بواصبية بسفية حسب هدا التصور، تكون الكبيات المطلقة هي القواسم المشتركة بين كن الأنساق التواصبية بأنواعها (البعوية، لإيمائية، الصورية، الوسيقية الح) في حين تحصر الكبيات المسقية في مايتقاسمه أفراد كن بسق عنى حدة

(ب) من سعسوم أن كل سبق تواصبي يتقرّع إلى أنماط، أي ين محموعات حدّدها وغيره قو سم مشركة معينة مثال دلك أن سعات لصنعيبه، باعتبارها محموعه تشكل سفاً بو صداً معينا، بنفسم إلى أنماط بعوينة، أي إلى مجموعات من البعات تنفرد سمات معينه (لبست بالصرورة سمات سلانيه)

هـــده الســـمات المطبة هي ما نقترح لاصطلاح على لسميلها الخوامع".

لكبات لمسفية إدن. بنعبير آخر، هي ناتج الاحتراء الذي نقوم به كن بسق نواصدي من الكبات بنطقة، و جوامع هي محموع ما يحبرته من الكنات النسقية كن تمط داخل كن نسق

رح) أمّ الخصائص فيعني بها هنا شك آخر غير ماكان بدن عليه هذا سصصح عبد القدماء (وبعض البعويين محدثين). إنها بنست السمات الني تتفرد بنها بعة ما (كالعربية مثلاً) وتنمير بها (وقد نفال "تمنار بها) عنس كن ماعداها من المعاب وإنما هي المنماب التي يخترلها كن فرد من أفرد نمط نواصلي معين من جوامع نمطه.

بالنسبة للعات الصيعية. لكول الخصائص إمّا حصائص عه معينه أو حصائص حصاب معين أو حصائص أسنوب معين

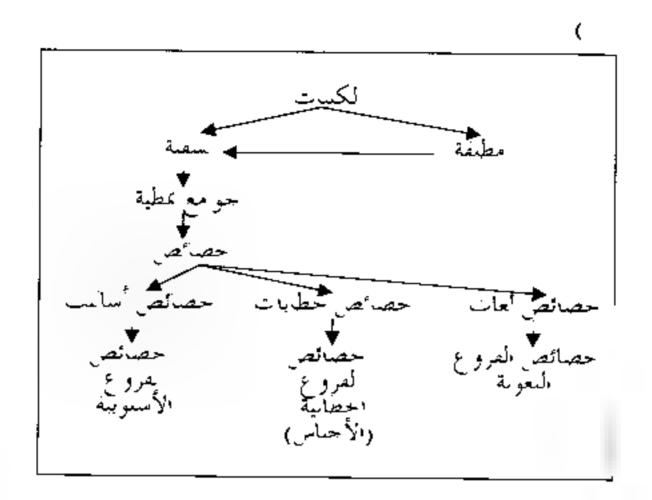
على هذه الأساس، يمكن أن نفول إن للعربية حصائص، فعلا، وكن هذه الحصائص بيست سمات عارفه تقصيها عن ناقي اللعات تصيعية وإعماه هي مجرد متعيرات نثوالت تمطنة (حوامع) تُدرح هذه اللعة في رمرة معينه من اللعاب فالمعتبة العربية، بتعبير حر، فرد من أفرد تمط عوي معين سحند خوامعه ويشكن بدوره فرداً من أفراد نسق توضيي معين (نسق النوصن عبر النعة) تحدّده كنيات نسقية حكمه كنيات مصفة

يمكن أن تستخلص ممّ حاولنا إثناته في هذا المتحث مايني:

- (1) الكبياب التواصيه مقومات عميه النواصل إبناجاً وتنقباً وهي مطبقة تحكم هده العميه بشفيها بوجه عام وبسقية تصبط التواصل داحل بسس معير (لعوي أو غير عوي)!
- (2) -عوامـــع سمات تميّر بمطأ بعيبه داخل سنق بو صني معنى (أتماط المعات الطبيعية مثلاً)؛
- (3) احصائص سماب بضع فردا من أفراد ليمط الوحد وتميره عن عيره من أفراد تمطه وهي بالنسبة لنسق التواصل اللغوي، حصائص لعات أو حصائص حطايات أو حصائص أسابيب.

ويمكس أن نفسرً ع الحصائص نفسها من حيث درجاب الحصوص فيصبح بالإمكان أن تتحدث عن حصائص فروع انفرد الوحد من النمط الوحسد (مستنويات النعسة العربية ودوارجها ولعياتها، فروع الحطاب الإنداعي كالشعر والروبة ولنسرجية)

(4) تربط بين هده المفاهيم علاقات ستمية تفوء عنى عمية سسيب تتم عن طريق الاجتراء المدرجي الذي بنطبق من الكندت المطبقة وينتهي عند خصائص مارًا بالكنيات النسفية فالحوامع كما يوضح دلث مشجر سايي



2- مطرية التواصل الوظيفية

مس مطامح النصور الدي بدافع عنه هنا النصرية النحو وطيفي. مسادئ ومنهجاً وتحواً، أن يمكن من إدراج هذه نظرية في نصرية وصيفية أعسم تكفس وصف وتفسير إوالنات التوصل بين الكائب النشرية عبر محتنف قنوات لتواصل المتوافرة، النعونة منها وغير النعونة

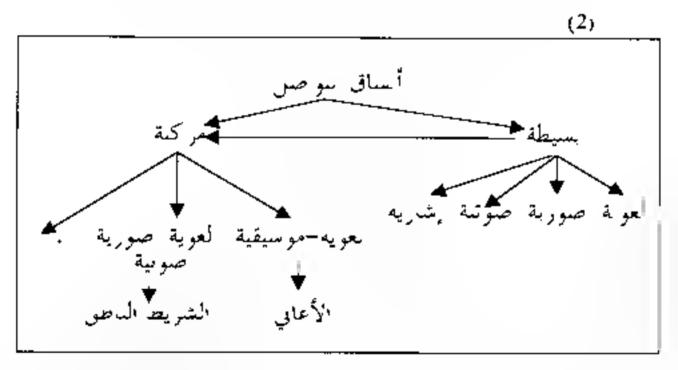
1.2. الأنساق التواصلية.

مــــــ المعدـــوم أن التواصــــن عن طريق للعة الطبيعية ليس سواصل الوحيد الممكن وإن كان، عادة، أكثر أبوع للواصل شيوعاً وأجعها

ومن أنساق النواصل عير التعوية ما يعتمد نصورة (رسوم، شرائط صامنه) ومنها ما يعتمد لصوت (موسيقي، صراح، أبين) ومنها مايعتمد إسرة (إيماء) وعير دبك من الوسائل لتي يمكن أن تسخر للتوصل هذا النصيف الأولي حاصل تفريع أنساق لتواصل من حيث ضيعة العناة لتوصيف أي عدد النصيف أيطنو فيه من عدد القبوب للوصيف أيساق ماهو السيط" يستحدم قباة وحدة (عويه، إشارية، صورية) ومنها ماهو "مركب لتورد فيه قبوت عدّه

وأوصيح مثال لهذه الهئة الثانية من الأساق تشريط الناطق تدي يستجر المعه الطبيعية والصورة البرئية والصوت (موسيقى) وقد أشرا في منا لقدّم إلى أن من الدراسات الهامة التي يحب أن تتصافر فيها جهود لنساليس و جهود عير لنساليس ممن يهتمون بالتوصل، بوجه عام، عميق لنحست في توريع لأدوار بين هذه الأنساق المختمة حين تتوارد في نفس تعمله التوصية و كيفية تفاعلها فيما بنها لإحاج هذه لعملته

يمكـــــــ بوصــــيح التصلف الأوّي لأنساق التواصل معتمد هنا على طريق الراسم التاني



رِن النصيف السورد في الرسيم (2) ليس، فطعاً. الصيفا شاملاً ولاهائيبًا فمسل الحائر أن تكون قد أهمسا بعص الأنساق أو عانت عنا فيروع بعسص الأنساق التي أوردناها إلاّ أننا نفترض أن اخانات التي

بمصملها هذا المشجر تمثل في طرب أهم أنواع النواصل بين لنشر وأن ها من سعة ما يؤهلها لإيواء أنساق فرعبه (أو "نستقات") أحرى. من أمثلة دلسك منا تسمى العلامات" (كعلامات المرور والعلامات لي يتم قا لموضيل في نعص مجتمعات للدليه) أني م تورد في تصبيفنا عما أنه من لمكل أن نعدً فروعا تسس لإشاري أو النسق تصوري،

2-2 أنساق التواصل وكنياته

من وجهة نصر تسطح. يظهر لاحتلاف حَيَّنَا بن أنساق للوصل نوارده في الرسيم (2) إِلاَّ أَنْ هَذَا لاحتلاف سرعان ما يبدَّده لَثلاف بيِّنَّ حين نعود إلى طبيعة ومراحل عمليه انتواضل

مقلمة أن التواصيس، أيَّ نواصل، يقوم، من حبث سيله على أربعة أركان أساسية

()- ينقاء المسمط اليوصيدي ويطاره العام (المركز الإشاري، الأسبوب.)

رب) وتحديث الفصد الندوي (إحبار، سؤان، وعسد، وعسد، تُمر)؛

(ح) و ــــتفاء الفحـــوى الدلالي المراد تمريره والدي يُلائم الفصد لتداوي-

(د)- وصناعه القصد والفحوي في سية صورية مناسسة.

كما نفدّم أن عملية النواصل تمر تأريع مراحل مرسّة من (أ) إن (د) عسمى أسساس أن منطبقها التقاء بمط التواصل وإطاره وأن عايتها السيه الصورية المناسبة.

و سلمن أنا أشرها إلى أن انتصوّر الذي نتباه هنا بنمودج مستعملي للعة الطبيعية يعكس عامّة أركاب عملية النواصل ومراحلها

إد صح هد التصوّر وكان به من الحُطُوطُ ما يُمكن أن يوقى به إلى درجة معقولة من لكفاية النفسية، أمكن فتراص أن بمودح مستعملي النعة الطبيعية، من حبت بسته ومن حبث صريفة شبعاله، مؤهن لأن يعدُّ بمودحُ بتواصب بوجه عام، ولأن يعدُّ، لدلث، من كسات التواصل المصقة الوارد تحديدها في المنحث السانق.

مساد هده، أن بمودح مستعملي بنعه الطبيعية، كما بنصوره هذه بمكتب أن يعدد إد ماجرد من حصوصياته بنعونه الصرف، عودجاً عاماً بنتواصل كما تمكن أن بعداً ردا ما أنهي على هذه خصوصيات، بمودجاً لنسسق التوصلي بنعوي، يشكّل كبه من كليّات مسوى أدى، أي ما أسميناه الكبيات النسقية

للستحلص الان

(1) يحمسع بن محتنف أنساق التواصل النعوية وغيرها أن وطنفيها الاصطلاع بعملة توصية واحده وإن تناينت فنواتها؛

(2) على أساس أركال هذه العملية الأربعة ومراحلها الأربع. يمكن صلباعة مسودح عام عترص أنه يعكس النواصل بنن الكائنات المشرية ورواجاته، ولنسمة "نمودج متواصلين (على عزار "نمودج مستعملي اللعة الطبيعية")؛

(3) نُعَــةُ بمودح مستعمى البعة الطبيعيه وبمادح مسعمني أنساق التواصل الأحرى عير البعويه نحفقات بسببة سمودح اللو صدير تحصُّ كلّ بسبق تواصلي على حدة

2 3 البطرية الوظيفية العامة

يعري وجود رو بط و ساطرات بين محتنف أسدق التو صل تشكّل ما أسميناه "الكنيات عنواصنة المطفة بالتفكير في إدراج هذه لأنساق عنى حـــتلافها في جهار بطري و حد يمكن أن تصطبح عنى نسميته "البطرية الوطيفية العامة ، عنى أن تحدّد طبيعتها وسينها

(أ) "مُل مل حلف صيعتها فهي نظريه وطيعنة إد إلها تعتمه منهجماً، "طومه سادئ لوصفيه معروفة سي يأتي في مقدمتها منداً تلارم الوطيعة والسية وتحديد الوطنعه لسية

يمكن أن يقول، بانسينه هذه الأطومة، إن البيادئ العامة التي تشكّل الفيارش السطريَّ و مستهجيَّ السنجو وطيفيي (دلك (1997) و المستوكين (دلك (1997) و (2001) صنيم احسرين). يمكن أن يعدَّ، إذا ما عدَّمت، منادئ السطرية الوضفية العامة.

(س) وأمّ من حيث ببيتها، فهي إطار نظري وطيعي عام بنصمن محموعـــة النظريات الوطيفية النعوية وغير النعوية، أي النظريات الوطيفية الني تحص محتيف أنساق التواصل المعروض للى العقرة 12

رح) وأثمّ من حيث الدور الدي من المتوقع أن تقوم له و لدي خد فيه تبريزها فسخصر في ثلاث وطائف أساسية هي

أَوْلاً. إفرار بطريات وصفية محتلف الأساق التواصلية على أساس أن كل بطرية تفرر بدورها أنحاء تمطية وأنحاء حاصة كما سنرى!

ثانياً. محديد العلاقات المني تربط لين هذه البطريات؛

ثا**ك**، إلى المقارنة بين البطريات التي تتصميها ونفويمها عن طريق مقاربه بعصها للعص

ر لإقامة نظرية وطيفية عامة كهده عده مرايا نقبصر هنا عنى ذكر ما يهم النصرية الوطيفية النعوية، أي نظريه النحو الوطيفي.

(،) أشـــار دبـــث (دبث (1978)، (1989)، (1997 أ)) مرارً إلى صرورة إدراح البحو الوصفي في إطار أعم كان يسميه "تبطرية التدولية الوُسعى" دوب أن حدّد معلمه أو بسه

إن السيطرية الوطيفية العامة التي يقترحها هنا تشكّل، في يطرب، الصباعة المكنه الأكثر ملاءمه للإطار البطري العام المشود؛

(2) سأحد نظرية النحو الوظيفي، داحل هد الإطار العام، الوضع الصنيحيج الذي يمكنها من أن تربط بنظريات أسدق لواصلية أحرى م تكن تصلها به أيه صلة.

(3) تفرض بطريه البحو الوظيفي عنى نفسها (كأية بطرنة بعوية أو عنمسته توجيه عام) مجموعة من القبود التي حكم بنية البحو ومكوناته وطريقه شتعان إواليانه ونصبط صياعة التمثيلات والفواعد

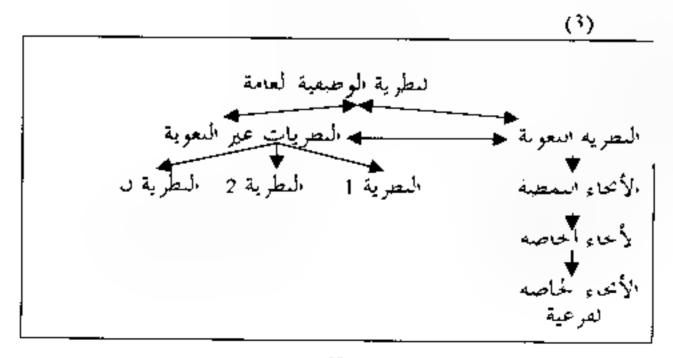
ملى هلما القبود ما بسمرمه الكفايات الثلاث، المعطية والنفسية والنفسية والندوليه، اللي تشكل معايير التفويمية الأساسية هذه النصرية (ديث (1989) و(1997)؛ بموكل (1995))

فمن قيود الكفاية للمطبه وجوب النوسط بين التجريد والمنموسة في صياعة التمثيبلات والقو عسد. ومسن قيود الكفايه النفسية إقصاء للحويلات وغير دلك

وبقص ربطها بنظريات التواصل الأحرى عير اللغوية في إطار عرب وحد، تصيف نظرية البحو توطيقي إلى هذه لقيود "الداحية فبودا أحرى، من مستوى أعلى، تحكم التبطير عملية التواصل توجه عام. من أعيم هذه الفبود وأهمها صرورة مطابقة البطريات المعررة (عما فيها البطرية المعورة) للمودح المتواصلين كما حددناه أعلاه

ومرية امرايا في إصافة هذه الفيود العامة إلى الفيود الداحية ألها تشح المفاصلة السابة مثلاً) حيث تتقي المفاصلة الأكثر مطاعه عمودج المتواصلين بعد أن تكون هذه النظرية قد سنجابت، طبعاً، مقبصات فيود الداحية (فبود الكفايات الثلاث على الحصوص)

ويمكيس توصيح بنة النظرية الوطيفية العامه وتنظيمها، مع تفصيل النظرية النعوية، عن طريق الرسم التاني:



سبين من لرسم (3) أن بنواصل بوجه عام بطرة وطيفية عامه خكمنه وتفرر بطريات وطيفية لمحتنف أنساقه النعوية وغير النعوية وأل كل بطرية من هذه البطريات (ويذكن البطرية النعوية مثلاً) تقرر بدورها أشجاء بمطية نرصد ما أسجيناه نجوامع للمط الواحد داحن بقس النسق وانحاء حاصنة ترصند حصائص الفرد الواحد من بقس النمط (النعة الواحدة) وأنحناء حاصة فرعبة بكفن وصف حصائص ما يتفرع عن الفرد النمطي الواحد (حصائص دوارج بقس لبعه) كما يتبين من بقس الرسم، كما تشيير إلى دبك السهام، أن البطريات المفررة تدحن في علاقة تقاعن مع السبيرية العامنة الأم من جهة وبين بعضها النعص من جهة ثابية، نقاعن بين محتنف الساق النوص، بسيطة كانت ام مر كنه

3- من النظريات اللغوية: نظرية النحو الوظيفي

من الممكن أن تدرح في حاله "النظرية النعوية" في الرسم (3) جملع النظريات التي تحتم بالتواصل للعوي شريطة أن تكون موجّهه وطيفيا، أي أن تستحيب لمقتصيات النظرية الوطيفية العامة التي تشكن الإطار النظري العام للتواصل

سسم كر العرص في الماحث التالية على نظربه لعوية بعلها، نظريه اللحو الوطيفي، فاعتبارها، من حيث نوجهها اللهجي ومن حيث ساؤها والإواليات التي توفرها، أهلاً لأن تُعدُّ عَلَمَ للنظريات اللعوية التي تفررها النظرية الوظيفية العامة

3-1 الكلّيات في نظرية النحو الوظيمي:

من المعنوم أن اهدف الأساسي الذي تسعى في تحقيقه كل نظرية مسائية هو وصف الملكة النسائية التي تختص بها الكائنات النشرية وتتمير بها عن ناقي الكائنات وأن من أبحح النسل نتحقيق هذا الهذف رصد ما تسقاسمه اللعباب الطبيعية على احتلاف أنماطها، أي ما يسمى عادة الكلياب للعوية .

تستفق أعسب البصريات البسائية على أن هذا اهدف أسمى مصامح السلطير النسائي إلا أها تحدف في أمرين صبعة هذه كبيات النعوية من جهة والسنل الاستكشافية الموصلة إليها من جهة ثانيه.

لسل عسرص هسما لموصوع الكليات اللعوبة في اللطرياب اللسالية شسساعته وتشسعه وكثرة الكتابات التي أفردت به، وسلكتفي بالتطرق محصي الاحتلاف هديل في هذا لمنحث والمنحث الذي يبيه

3-1-1 الكليات ومبدأ الوظيفية

تستقق النظريات المسائية الوطنفية والنظريات المسائية غير الوطيفية في السعي في رصد الكنات النعوية وبناء ما بسمى "النحو الكني إلا أن طلبيعة هسده الكنيات تحتيف في الفقة الأولى من النظريات عنها في الفقة السناسية. ويكمس هذا الاحتلاف، كمسا بيسنا في مكسال احسر (المستوكل (1989))، في أن كلسيات الفقة الأولى كنبات تربط بين النبية والوطنسفة النبيجاء، عنى الحصوص، لمندإ وطعنسية القاصلي بترابط بنية النسال النظيعي ووطيفته التواصية وتنعية ميته لوظيفته

الكسيات في السنطريات الوطيفية ليست، إدب حصائص صوربة محرّدة وإنما هي أرواح من سية صرفية _ تركيبية وسنة وصفية تواصبة

وأمستنه هسد السنوع من الأرواح كثيرة عرصا ها في مكان احر (استوكل (1989)). وللكتف هنا بالمدكير بأن المعات التي تتيح لصدير مكوّن حكمه أن يتأخر تربط هذا التصدير الذي يمكن أن تمثل له. في المعه العربية، بالحملة (4):

(4) هنداً عشق إبراهيم (لا قاطمه)

بعلىرض تواصلىنى معلىن هلو، حسب الإصطلاحات المحتلفة، "تحصيص" أو حصر" أو تنثير مقابلة"

ونرجع بطريه بنحو الوطيقي (ديث (1989) و (1997 أ)) و حود هده الأرواح لكنية إلى افتراص عام هو أن بنية النسان الصنعي ليست بنية اعتباصة على الإطلاق بن إلها بعكس، عامة، وطيقته التوصية أي محموع الأعراض لتي يستعمل من أجل خقيقها، أن لنسان الصنعي، بنعبير آجر، هذه النبية لأنه يؤدي هذه الوطيقة وأنه لو سخر لوطنقة أحرى لكانب له نبية عرى.

ويستمد هدا الافتراص، افتراص ترابط لوصفة والسة، قوته ووروده مسل كولسه ينطق لاعلى اللغة فحسب بن كدلك على كن ما يستعمل وسينة لتحقيق عرض معين (أعضاء لحسم النشري مثلا).

هدد لترابط بين الوطيعة والنبية هو ما يدعم لافتراص الذي لدفع عنه هنا، افتراض أن لبله أي حصاب تعكس، إلى حدّ لعيد، بنية التواصل سمود جديه المتصملة لئلاثة مستويات قائمة على ثلاث صفات، المستوى السلاعي والمستوى العلاقي والمستوى التمثيلي، وأل هذه الليه النموذجية

سبورع عسى ثلاثه قوال (قالب بداولي وقالب دلالي وقالب حوي) تعكس، في شتعاها، مراحل عمية التواصل (في تصوّر الحرجابي وبعبت) حيث يقصي القالب التداوي الدي يتصمل السة البداولية (محل التمثيل بقصيد التحاطبي) إلى القالب الدلاي حيث تؤشر السبة الدلالية بمعجوى المقصدود إبلاعه الدي يعصي إلى القالب البحوي الدي يتكفل بصياعه المقصد و لفحوى (أي السبتيل الأولييل) في شكل سية مكولية تامة التحديد صرف وتركيا و تطريزاً.

3-1-2 الكليات وإشكال التواصل

يدهـــــ ديــك (ديث (1997 أ-7) إلى أن النعه، أي لعة، لجب أن تعامل على أساس كما حل مشكل من حصائصه أنه معقد عايه المتعقبد

ويرى أن أي مشكل يحب أن يحل في إطار فصاء تقيده وتحدّه ثلاثة عناصر أساسيه هي

> -أوّلاً، طبيعة مشكل الروم حبّه؛ ثانيا، طبيعه من يقوم نحل هذا المشكل؛ -ثالثا، الطروف لني نحب أن تتوافر الإلجاد احل الساسب.

إد بطره إلى التواصل على أساس أنه إشكال، كانت عناصر الفضاء الدي يؤطر الحل المناسب اله هي . (أ) إقامة علاقات تواصلية من مستوى على الكائنات المشرية؛ (ب) حصائص مستعملي اللعه اللبولوجية مستهاً والنفسية؛ (ج) الطروف والمقامات التي تستعمل فيها اللعة لتحقيق أعراض تواصلية معينة

يستدعى هد التصور لوطنقة النعات الطبيعية التعليقين التاليين:

(أ) مس يحمد عبين النعات هو كوها حلاً لمشكل واحدا مشكل التواصل بين الكائنات النشرية. معاد هذا، أن الفاسم المشترث بين هذه لعدات (أي الكيبات اللعوية) مرسط أشد الارتباط بوطيقة التواصل التي تؤديها وأن النحست عنه بالتاي، يحب أن يتم في هذا الانحاه بن من الممكن القول، كما يشير إلى ذلك ديك، إنه لا معنى لنسعي وراء هذا القاسم المشترك إذا نحى قصدا النعات الطبيعية عن وطبقتها إذ تصبح بدائ، جبع الأساق التواصية (انجرده عن وطبقه التواصل) متساوية يعنى بعضها عن بعض ولايمت بعضها بصنة لنعص بالصرورة

(ت) إن ما قيل عن النعات الطبيعية يصدف عنى الأنساق لتواصية الأحرى فهري هميعا تعدد حنولاً محتنفة لنفس الإشكال، إشكال لتواصل، ونحدُّ ونفيد ننفس العوامل الثلاثة

إدا كان الحديث عن الكليات المعوية لا يكون وارداً إلا إدا ربطا المعلمة بدورها في إقامة التواصل بين الكائمات البشرية، يصبح من اللارم المعلمة أن ترصد الكليات في إطار هذا الربط وهذا هو ما تسعى في تعصيمه حيين بقترح المبية التواصيم الممودح بية كبية مصفة تعكس تداول ودلالي وصوريا أهم أركان ومراحل عملية التواصل

3-1-3 الكليات واكتساب اللغة

لا تكدد تحلو بطرية لسابية من بحث في موضوع اكتساب البعة ويكدد يكون الاتفاق شبة تام على أن عميه اكتساب الطفن لبعة قائمة على تفاعل بين عامين الدين عامل الفطرة وعامل المحيط الاجتماعي الذي يبمو فيه الطفل.

إلا أن تمسة احسلافً هامًا كان مصدراً لنقاش حاد ساحل بين من يعيّــــ العسامن الأوّل ومن نعلت لعامل الثاني، بين اصحاب السامعة لفطرية" وأصحاب "المسرعة المائية" أنا

أما بعربة البحو الوطيعي، التي قدمنا هنا، فهي، كنافي البطويات دات التوجه الوطيعي، أقرب إلى السرعة الثانية منها إلى اسسرعة الأوى رد هما عمار وشكال اكتساب البعة على أساس أن هذا الاكتساب مستسل بدري فائم على بقاعل الطفل البامي مع محيطة البعوي إلا أنه لا يصح أن سنتج من هذه المفارية أن عطويات وصيفية ترفض تعامل المصريات وصيفية ترفض تعامل المصلوي وقعلم عامل المحيو المعوي وتعلم لطفل البعة من حلال تفاعله مع هذه المحريات عامل المعامل الفيط البعوي وتعلم لطفل البعة من حلال تفاعله مع هذه المحريات على العامل الفيطري السدي ترجيئة، كما يقول دينات (دين (1997) من المعسير ما تعجر العوامل الأحرى عن تفسيرة.

السيؤال السدي بتنادر إلى الدهل، الآل، هو كيف بمكل إدراج ميودج مستعملي اللغة الطبيعية، كما للصوره هنا، في مسلسل كتساب اللغة من المنظور الوطيفي المحدّد أعلاه؟

لیس بدید لان جواب فار مکامل هده السؤال إلا أنه من المکن أن نقير ح مشروع جواب محمل عناصره الكبري في مايدي:

رأ) يتعلمه الطفل المعه من حلال تعامله مع المعطيات السوافرة في محيطه المعوي؟

(-) أشاء هذه العملة بكتسب الطفل قدرة تواصيه بصرص أها القلدرة التواصلية كما بتصورها منظرو اللحو الوظيفي (أي مجموعة من الملكات اللعوية وغير اللعوية المتفاعلة)،

رح) يسلم اكتساب هذه الفدرة التواصلية في مراحل يحصّل عبرها المصفل مستويات متفاوتة!

(د) يواحب الطفل محيطه النعوي وتفاعنه معه بعُده قطرة تسهل عملية الاكتسسات وتعجل كها. ومن ممكن أن نفترض أن هذه العدّة الفطلرية تتمثل في الإطار المعام للمودح المتواصلين كما حدّدناه هنا وفي عمودج مستعملي النعة الطبيعية على الحصوص

إن هذا التصوّر الأوّلي لعمية الاكتساب بعنَّب، كما بلاحظ، عامل المحيط النعوي دون أن يعمل العامل الفطري الذي بدونه يصبح من العسير تفسير السرعة التي يتم بما اكتساب الطفل لنعة.

3-1-4 الكليات ومفهوم التفسير

مس المعسوم أن التنظير في النسانيات، كما في عيرها من العلوم، يسترم عدم التوقف عند مستوى الرصد والوصف المحص بنوقائع موضوع الدرس ومحاورته إلى مستوى أعنى، مستوى تفسير هذه الوقائع.

ومن المعلوم كذلك أن ثمة بمطين النبن من النفسير: تفسيراً "داحبياً" وتفسيراً أحارجياً

يكون التعسير داحياً حمل يتعبق الأمر بربط الوقائع بافتر صات بطرية عامة يصطبعها النساقي لتعبيل الطواهر التي يروم وصفها ومن أبرر الأمينة هدد النمط من الافتراصات في النظريات دات التوجه الوطفي افتراص ترابط بية اللسال الطبيعي ووطيفته النواصية الذي نفسر في إطاره محموعة من الطواهر (الصرفية التركيبية والدلالية والتطريرية) بإرجاعها إلى مندا تنعية النبة لنوطيفة.

ويوصده تفسير باخارجي حين يعجاً لنساني إلى نظريات أخرى عير أسانية للاحتجاج لافتر صاله وتعريرها من دنك، مثلاً، خوء منظرين لوصيفيين إلى النظريات النفسية لإثبات الكفاية النفسية لإواليات المحوط بوظيفي وقواعده، أي إشاب أن هدده الإواليات والقواعد مصافة المستعملي النعه الطيعية أثباء ها بن العمبتين وقد نسافي لفصل سانق أن سطور الله فع عنه سمودج مستعملي للعة هنا من الخطوط ما يجعبه دا فعيلة الفسية معقولة حيث يعكس أهم مراحل عمليني إنتاج العدرات المعولة وخينها

ومس لتفسير الحارجي كدلث وهدا ما يهما هما ربصا لسه بمسودح مستعملي للعة الصلعبة وطريقة اشتعاله، إلماحاً وللفياء بلمودح عسم، بمودح السواصلين، الذي افترضنا أنه يحكم أنساق التوصل اللعوية وعير اللعولة

ولاشت أن في هذا الربط. إن صح، حجة حارجية بدعم هذا النصور وتميزه عن غيره من النصورات المنافسة التي تقارب بنعة تمعرن عن انساق النواصل الأحرى.

3-2 النحو الوظيفي الكلي

ثلاثة أستمه أساسية تفرض نفسها عبد لحديث عن النحو الكني في عيرية النحو الوصفي: (أ) ما هي صبيعة النحو لكني في هذه النظرية؟ (ب) ما هو دوره؟ و(ج) ما مدى مشروعيته؟

3-2 1 طبيعية النحو الوظيفي الكلي

تـــتفق لبطريات النسائية، الوصفية منها وغير الوطيفية. حين بتعلق لأمر بالمحو الكني على ثلاثة أمور ا

(أ) أن أسيحو الكني من المطامع التي يحد أن تسعى كن نظرية في تحصيبها لأن السنظرية التي تحتو من خو كني تفقد القدرة على نفسير جواليد هامة من جواليد النسان تصبعي كالنشابة لين اللعاب النشرية على احتلاف المكان والرمان وسرعة اكتساب الطفن للعة كما رأينا وعير دلك!

(ب) وأن __بحو الكيني فو ميه الفواسم مشتركة بين اسعات تصيعبة؛

رح) وأن من هذه الفواسم ما هو فطري ومنها ما هو مكتسب مع حيلاف في عبيب الفطري عني سكتسب وللكتسب عني الفطري.

يلا أن لانف اق على هذه الأمور الثلاثة يقائمة حتلاف كبير حول فعد وى استحو الكنيان وطلبعه الفواسم النشير كه (أو الكنيان) الي ينصلمه وتتحلي هذا الاحتلاف في أن بعض النظريات بحصر الكنيات في ثوالب صوريه أو منادئ عامه يتم تثبتها عن طريق وسائط معينة وأن بعضها يربط الثوابات بصورية بوظائف تواضية في حين أن البعض الاحر يكتفي بالحداث على الكنيات للعوبة دون حديد دقيق لماهمة هذه الكنات.

ف بما يحص بصربة سحو الوطيقي، من ملاحظ أنه يفن محديث في أدنياته في فيما بعدم عن البحو لكني إذ استثنينا ماورد في ديث (ديث (ديث و(1987) و(1997 أ)) عــــن مفهوم الكنيات المعوية ، ولعن دلث آين –

من بين مايؤون إيه إلى بالسحو الوطيقي ظهر منز منا مع ردّ فعل عامّ بشكت في صبحه الكبية" حاصة إد أطبقت أه كانت نتنجه إسقاط خصائص عه معينة. كالمعة الأجبرية، على باقي المعات وهذا ما هسر إعاده المطر في مفهوم الكلمات المعوبة وتنبي أطروحة أضعف وأكثر بنسية وأفل عرضة، باتاني، بندحص

قواء هده لأطروحة أفكار ثلاث أساسبة

(أ) المحت على كميات في محافي علامة والمداور أحدى ص المحت علها في محاني الصرف ولمركب لأن شاطر بين المعات في المحالين الأولين أكثر منه في جمانين الثانيين بالرغم من أن غمة منادئ عامة حكم انتركيس، حاصة رتبه المكونات (ديث (997، أ)) بن إن تما لا يستوجب كيثير إعمال فكر أن حن هذه المنادئ نفسها، من حيث الحوهر، منادئ دلالية (كمندا "الانعكاس) وتداويه (كمندا الإبرر لتداوي")

(-) في معرص حديث عن الكيات العروية لقوم ديك (ديك (1997) بتصبف هذه الكياب وبنهي سي صف الكياب الإسترامية لإحصائة لتي نفرح أن تسمى "بروعات كالروع ممثل به المسمية (5) القائمة بأن قصل الفاعل أكثر ورود من قصل معول وأن لتراكيب التي من قسل (6) أعلب من المراكب التي من قبيل (6) -).

- (5) قصل الفاعل > قصل المفعول
 - (6) أ الذي صرب عمر ً ريد ب الذي صربه ريد عمرو

، صــياعة لكــــات في شكل مجرّد بروعات يسمح بلافي مربق تعميم مصق وينيح إمكان التعديل كنما صهر بـ "أمثنة مصاده اد له

(ح) لاتستسط الكنيات عن طريق بعميم حصائص لعة معينة (مهما كرات أهمة بداوها) بن تستسح من دراسه أكبر عدد ممكن من المعات مسمسة إلى أكسير عدد من لأتماط ولايتم إقرارها إلا بعد أن تكون فد محصب صحّتها بتمريزها محدث عدد أكبر من المعات.

هده الطهريقه، تصمن النظرية بلافي مراني الإسفاط الذي يشوب كنبات بعض النظريات النسانية

في عسس هذا الإصار، يمكن أن بدفع بأن من القواسم لنشير كة بين المعسب الطبيعية - ولعنه أعمها - ممودح مستعملي لبعة سببته التواصبية السمودج وطريقة اشتعال فوالله عنى أساس أنه بلحقق من حيث الكم ومن حيث الكم الكيف تحققات محتنفة باحتلاف أندط البعات كما سنرى.

3 2 2 دور النحو الوظيفي الكلي

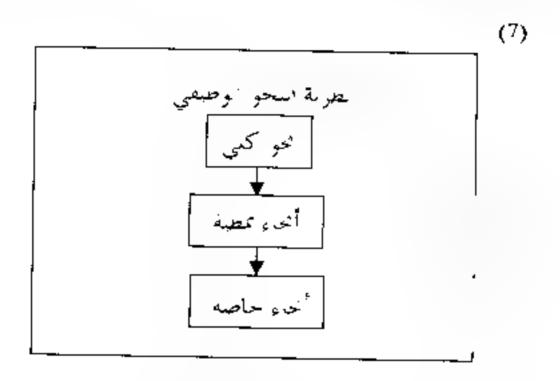
المطلسوات من نظرية البحو الوطيفي بناء أخاء تمطية لفضائل البعات المسمية إلى الممط الواحد وأنخاء حاصة للعات معينة.

ويشكل للحو الكبي منطبقاً لنناء لأنجاء اللمطية والأنجاء حاصة باعتبار أن الأتماط اللعوية واللعات الحاصة للبحة لللحقفال المحتلفة ما يتصمله من منادئ وإواليات.

دا من الصفيد من أطروحة أن الله التواصلية اللمودج، كما حدداهيد هند، يمكن أن تعدَّ من مقومات اللحو الوطيفي الكبي وألف تستحقق تحقيدات محتلفة في محتلف أتماط للعاب واللعات الحاصة أصبح

إمكال القول أن أخاء النعات وأياط النعاب تحليات تمطية و"حاصة" للمودح مستعملي النعه لطبيعية

إد صــحت هــده الأطروحة أمكننا أن بتصور بناء الأحاء دحل المطربة توطيفية بالشكن التاني



3 2-3 مشروعية النحو الوطيعي الكلي

قـــد يطن أن ليطويات الوطيفية، ناعتبارها يطرنات بعبُّ جانب لاكتبيات على الحالب الفطري في مستسل تعلم اللعاب، لاتحتاج إلى خو كُنِّي،

لعدم ورود هذا النوع من لطبوب، دعنا نورد هنا ما يقوله ديث في معرض حديثه عن الكفاية الممطنة (دلك (1997 أ: 14 15))

يمير ديث داحل تاريح سحث السابي عامة س برعتين اثنتين

سرعه المحست البطري التي يدهب أصحابها إلى أنه من سمكن لافتصار على بعة معينة أو تضع بعات معينة ا

وسرعه سحست المعي التي يقارب أصحاها حصائص السان
 وقصاياه مفاريه محايدة لاتؤطرها طرية.

ويرى دئ، حق، أن هاتين النسرعيين كيناهما فاصرتان؛ فالمحت السيمطي الصسرف، مهما بسع مجاله، لاحدي لا إد أطره جهار بطري مسوده ويصبطه والمحث البطري لايكون دا فيمة إلا إد مخصت مبادئه وإوابياته وقواعده بالصافها على أكبر عدد ممكن من الأماط البعوية

الحمع بين هايين المسرعتين هو، إدن، وحده القمين بإيصال البحث النسائي إلى السطير العلمي المطنوب.

رب هذا المجمع هو ما نسعى نظرية النحو الوطيقي في خصيبه فهي في وضع وسط بين الممطبه الاستقرائية الصرف والكبه لاستساطية إد إها السلمية في السكشاف حصائص أكبر عدد ممكن من أنماط المعات ورصد من يمير بسها دوب أن بعفل مانجمع بسها باعتبارها تحييات لنسق تواصبي و حد، نسق النسال الطبيعي

ويؤهمه هد توضع توسط بين التمطيه الصّرف والكنية سفرطه ما بنسب بنيه السنجو الوطنفي الكني في تنصور للدافع عنه هـ فلمودج مستعملي للعة الطبيعية، في هذه النصوّر، يمكّن نظرية النجو الوطيفي

 رح) ومنس صبط هد البحو الكني لفسه ولفوتمه لربطه بلحو أعمّ. نحو التواصل، الذي تفرره البطرية الوطيفية العامة كما رأبنا

وبسسى مصريه المحو الوطيقي، فمدا النصوّر، أن لكونا أقل عرصة مدحص وأن تقل خطوط إبطاها. وخصّها من دلت أمور سنقت الإشارة إليها وهي

أَوِّلاً. أَهَا يَعَنَّبُ الْحَالِبُ الْمُكَسِّبُ عَلَى الْحَالِبُ لَفَصَرِي فِي مُسْسِسُلُّ تَعْلَيْمُ الْمُعَةُ ا

ثانياً، أن عودج مستعملي للعه تطليعية، من حيث فحوه وبسه وطريقه الشيعاله، "كيثر حطاً في تحصيل لكفاية للفسية (أو واقعلة المفسية") إذ يعكس، كما سنق أن بينا، مواحل وإو لبات عمله عواصل إلماحاً وفهماً؛

ثالثاً، أن كسياب هذا الممودج كبنات وصفيه (دلالية وتدولية) أكثر منها كبنات صوربة محتمل الاحتلاف والمدين؛

وابعياً، أن هيدا النموذج، نقصل هذه السمات الثلاث ونفصل الريباطة بتراكم الدراسات النمطية، من خطوط شمول الانطباقية مانيس عيره من النماذج المقترحة خد لآن في إطار المطربة الوطيفية.

4- غودج مستعمىي اللغة· بين التجريد والتحقق

كان الحديث في المناحث الثلاثة السابقة عن مكومات عود ح مستعملي اللغة الصيعية وطريقة اشتعاله باعتباره جهاراً ينسم بسمين سمة البجريد وسمة العموم

أمّ في هذا المنحت، فتستعرض للطريفة التي يتم كه تفعيل هذا الجهار في عمسة تواصل فعيم، لم يطل ثانتاً ولم ينحقه تعيير صفاً لأواح أنساق النو صل ولأتماط النعاب وأتماط الحطانات

4-1 النموذج وأنساق التواصل

نف دم في منحث سابق أن التوصل بين الكائبات النشريه يتم عبر أسب في محستنفه وأن هده لأنساق إمّا بسنطة (تتوسّل قباة و حدة) أو مركبه (تتصافر فيها قبوات محتنفة بعوية وغير عوية)

كما تقدد أنه من سمكن فنراص أن ستو صن، بمختلف أنساقه، يحكمه جهار واحد، أسميناه عمودج المتواصلين أ، يباطر من حست سياله (مسبونانه وطلقاته) ومن حيث قوالله، عمودج مستعملي اللعه الصبيعية كما بتصوره في هذا البحث

ولسو توفسرت لدما العُده اللارمة بعرصه للطريقة التي يتم سها معسيل هذا الممودح لمحرد العام في أسناق التواصل غير اللعوية كالإيماء والشريط السينمائي والقصعة الموسيقية والرسم

و طسراً لانعسداء هذه العدّه، نترك مهمة البحث في تمحيص مدى ورود هسد الافسيراض بدوي لاحتصاص الدين يستطيعون، وحدهم، احمكس بإثسبات صحته أو إبطاله أو تعديله على صوء أنحاث معمّهة في
 بحدلات الصورة والرسم و لسيلما و موسيقى وعير دلئ.

يلا أب يسبدو لساء أسه من الممكن، في النظار دلك، أن للذي الملاحظات الأوّلية التالية

(أ) سببى أن أشرنا إلى أن لعملية لتواصل مراحل ومكوّنات معينة تعدّ من ثواب الموصل النشري أبّا كانت طبيعة هذه الثوابت هي مصدر المساف الراساق التواصية على احتلاف أنواعها وهي التي تؤسّس بنفواسيم المشركة بين هذه الأنساق.

 (س) مـــــــ حيث مكونات يمكن افتراض أن النوص، بوجه عام، يقتصي وجود بنيات ثلاث، بنية بداولية وبنية دلالنة وبنية مكونية يتصمن
 كن منها، عنى الأقن، طنفات ثلاثًا

هـــده الســـبات الثلاث والصفات التي تتصملها هي، عامة، سيات تمودح مستعملي اللغة الطبيعية حسب التصور المدفع عنه في هذا البحث.

رح) أما من حيث المراحل. فيمكن فنراضٍ أن التواصل يتم انطلاق مــــن سبية لتداوية و نتهاء بالسبة مكونيه مرورا بالسبة الدلانية، في حالة الإنتاج، على أن يتحد الاتجاه العكسي في حالة التأويل

(د) تصصم بالتمثيل لهذه السيات الثلاث وللالنقال من بعصها إلى معصم المعصم المعصم

ولابئس أن عمش لدلك بالتناظر بين بناء النص النعوي والقطعه موسيقية. وسنعتمد، في دلك، مرجعين: ما أورده ديك في القصل الثامن عشـــر من الحرء الثاني من كتابه الأحير (دنك 1997)، والدراسة المساللة للموســـلقله التي يلجزها الملحل النساني الاستاد حمال لأمحد في موضوع "التداول لين التصرير والمحل في لمحاورات لعنائية".

 ا) يعقب ديث مقاربه بين سية سص النعوي وبنيه تقطعة سوسسقيه فيرضد، رصد ولياً. بقاط الالنقاء التابية

أولاً. يحدد مؤاف الفطعة الموسيقية، أوّل ما يحدد، المعط الموسيقي الدي سيؤطر القطعة الموسيقية ويرمر إلى دلث بعنوال القطعة (البحرياس مسئلاً)، عسمى عرار ما يقعله مؤلف النص النعوي حين تحدد تمط حطالة (سرد، محادثة، روابة، أقصوصه)؛

ثاسياً، عد تحديد للمط سوسيقي، وطبقاً له، تتحدّد سمات أحرى للفطعة اللوسلقية، مثل اللعمة و الإيقاع التي تناظر للسمات لأسلولمة في اللص اللعوي؛

ثالثاً، تنقسم القطعة الموسيقية إلى أحراء ("كو بيهات مثلا) تربط السلم روابط الانساق شأبه في ديث شأب بنص النعوي الذي سفسم إلى فطع وحمل محكومة نفيود الانساق والانسجام.

مس هسده المقاربة الأوليه بستيين تآسراًواصحاً بين تأليف البص بعوي وتأيف لفطعة موسيفية من حبث المراحن ومن حيث للكوّبات، أبضاً، وهي المراحل ولمكونات التي تشيّاً كل نبية التوصل البمودجية المدافع عنها هنا.

 2) ويدهب جمال الأمحد إلى أبعد من دلك حيث بدافع عن أصروحة أقوى، أطروحة أن بنية انقطعة الموسيقية وبنيه النص النعوي اويتال مع إلى بسلمة التواصل النمودجية، ويبيّل أن للقطعة الموسيقية بنية دات مستودات اللائة، مستوى بلاعي ومستوى علاقي ومستوى تمثيبي، وأن كن مستوى مــــن هــــده المستويات الثلاثة يتصمن ثلاث طبقات هي نفس الطبقات الوارده في لية النص النعوي

مس دلك أن للقصعه الموسيقية مؤشراً للمطه (حل عاطفي، حل وطلبي) ولأسلوها (خل بسلط خل مركب شعبي، عصري) في مسلوي الملاقي ما يؤشر للعلاقة السلوي العلاقي ما يؤشر للعلاقة الاسرعائية (مدحل، لارمة) وللعلاقة الوجهية (اللعمه والإيقاع) ومن دلك أبص أن قطعه الموسيقية، كالنص للعوي، لها مستوى تمثيلي يحتمل لوصيف (حصائص اللعمة والإيقاع) واللسوير (التحويلات ودرحاق) كما يختمل لتأصير (مصدر اللعمة، الورك)

من عير مستعدد أن يصدق ما قداه عن تناظر اللغة والموسيقي على أسلس أساق تواصليه أخرى كالرسم والصورة ألا والإيماء وعيرها على أساس أها يؤول، في سهاية، إلى نفس لللية، نلية التواصل اللمودجية.

إلى المآسر مين هذه الأساق، مهما كانت درجته، لايرفع، طبعاً ما بسبه من احتلاف واضح فعي مقابل نثوابت التي أورداها هذا، للم منعيرات للمنيرات للمنير كن سنق عن عيره وتشكّل حصوصيته، وترجع هذه منتعيرات، بالأسلام، إلى طبعة القاة المتواصل عيرها (بعة، موسيقي، صدورة) وتوعها (بسيطة مركه) وقدرها عني استبعاب عناصر البية للواصية النمودج إل عني مستوى الكم أو عني مستوى لكيف (14).

4 2 نمودح مستعمىي اللغة ومتغيرات التحقق

 حين تُفعّل هذا الحهار في عمليات تواصل لعوبة معينه تنحفه نعير ب كمية و كيفية في حين نصل أرومته الأساسية ثابنة

وتسرجع السنعيرات لني تبحقه بن وسائط تتعلق بأفسام الحطاب وأنماط اللعات وأنماط الحطابات

ستفرد لكن فئة من الفئات الثلاث من الوسائط فصلاً من الفصول القادمية. لكن دعنا الآن تتعرف لصفه إحماليه عمّا يحكم متعير ب تحفق بمودح مستعملي اللغة لوجه عام

4-2-1 التحقق وأقسام الخطاب

بينًا في العصل السابق، أن خطاب، حسب تحديدنا لهذا المهوم، هو كن منفوط مكتوب يشكّل في حداداته وحده تواصيبة تامة

وبست أن احصاب، بهذا المهوم، يمكن أن يكون بص أو جملة أو مركبا سميّا أو كلمة. وقد يسوع أن يميّر بين احمله لصعرى و لحمله الكبرى (جمله يواكلها أحد المكونات الحارجية كالمنتدإ والدبل وعيرهما) ماهمسنا الإشارة الله هنا (عنى أن بعود إليه في القصل النوالي) سحصر في أطروحة دات شفين هما ا

أَوَلاً، تَــؤول أفســام الحطاب لأربعة (أو الحمسة) إلى نفس لنية لتحلية، التي هي لنيه التواصل اللمودجية كما حدّدناها هنا.

قاسيا، ستحقق ببة التواصل السودجية التحقق الأشمل والأمش في للص أمّا تحفقها في الحمية والمركب الاسمي والكيمة فحاضع بقيود ترداد صرامة كيما التعديا على حص واقتريبا من الكيمة المفردة

ويمكس إرجاع هده الهبود إلى وسبط أساسي وسيط الطقة لإيوئه" مهاد هذا الوسبط أن أفسام الحصاب تتفاوت من حيب قدرتما عسبى حبوء بية التوصل الممودجية . وتحييف هذه لقدره لا باحتلاف فسب ملحصات فحسب بل كدلث وفقاً وضع هذه لأقسام دحل حطب حبث بكون طاقتها الإيوئية أضعف إذا وردت مدججه رحمية في حددتي، جمسة في سبض) منها إذا وردت مستفيه مشكيه، في حددتي، خصات نام.

4-2-2 التحقق وأعاط النغات

يمكن القول إن تمودج مستعملي تبعه الطبيعية يشتعن. عامه، تنفس طيريفة في كن أتماط البعاب فالقوالب تفسها بطن ثابلة وإن احتلفت للعات

و على بلحق تعيّر للية لتواصل المودجية بشفها اللحتي والسطحي وعكل إرجاع هذا للعير إلى صلفين رئيسيين للخين على عمليين لفوم ها المعات الطبيعية داخل هذه للبية عملية العليب" وعملية "احتبار"

(أ) بعب لعاب مستوى على مستوى (العلاقي على للمنبلي مثلاً) أو طلبه على طبقه داخل بفش المستوى أو فويلنا على قويلب (الصرف على البراكلب مثلاً) داخل القالب الواحد-

(ب) و حسنار عسات للعسلير عسل قبم صفيه معينه و سينة معينة و كالمعجم في مقاس للحو والإعراب في مقاس الراسة مثلاً)

هانت بعمیتان. حین نؤدّان إلى بعمیم و طر د دائين. يمكن أن تشكّلا اساساً التنمیط النعات كم يمكن أن بشكّلا منطبعاً برصد للطور النعوي د حل هس النمط

4 2 3 التحقق وأنماط الخطابات

اخطاب، كما مربن، أنماط مختلفة فتمة الحطاب السردي وخطاب محادثة واخطاب العلمي والحطاب الإبداعي وغير دلك.

ويمكس أن بسرجع تنمسيط اخطابات إلى نفس عمليتي التعليب والاحتسيار إلا أهمسا تنصستان، في هذه اخالة، لا على مستويات اللية التواصيبه السنمودج وطبقاتها فحسب، بن كدلك على القواسا حسن تعلى قوالب أحرى.

وقد تُشفع همال العمليال بعملة تُالثة، عملة إصافة بليات حاصه وقوال حاصة كما هو الشأل حيل بتعلق الأمر الخطاب الإلماعي مثلاً، كما سيتليل لنا في منحث تفصيلي قادم

خلاصة:

لبست الكليات النسانية معطى مستقل الماهية قائم الوجود بقدر ما هي مفاهيم وحتف باحتلاف مطربات التي تصوعه ويرم عن نسبية الكنيات نسبية التنميطات النعونة ونسبة الأنجاء الحاصة باعتبارها تحقفات فردية لنحو كني

في نظرية مؤسسة تداولياً وموجّهة وطيفياً، نتعين أن تصاع الكنيات النسانية على أساس ارتباطها بوطيفة التوصل بوجه عام وبمختلف قنواته وأنساقه وهو ما تكفل لها أن تندرج في نظرية وطيفية عامة نتيج التوحيد بسين بصريات التواصل (النعوي وغيره) ومفارنتها ودعم تفسيريتها بقصل هذه المقاربة

في هد الإطار قترحما تصور للمودج المتوصيل يتحفق في محتلف الساق للواصل بأشكل منطقاً حسب وسائط معينة تشكل منطقاً ومعلياراً تنميط النعات و خطابات للميطاً يعتمد حمع بال خصائص وطيفية والحصائص الصوريه ولعليق الحصائص الثاللة بالحصائص أوليه

التفصيل في هذا التنميط ومحاولة الاحتجاج لوروده هو موضوع القصيل الربع و لحامس.

السهوامسش

- (1) راجع النقاش الدي دار بان شومسكي و"فلاسفة النعة عادية" عين علاقية السيبة والوطيبية والسدي مثل له بسة ووطيفة القلب (شوميسكي (1975)).
- (3) توصيب دراساب منميرة قام به باحثور لساسور (كدراسه يوسيف آبيب حمو مثلاً) إلى أن سة الشريط انسبلمائي تناظر من عدة وجوه ليه لخطاب النعوي وأن الحطابان يمكن أن لحصعا، دالتاني، للمس المقارنة

ويمكن أن تؤجد بتائج هذا الصنف من الدر سات مؤشراً قوياً على أن السنية النواصية النمودج حاصرة في خطاب السنمائي حصورها في الخطاب المعوي وأن أهم التقيات تسييمائية لبست إلاً وسائل المحقيق هذه النبة مستويات وطنقات ووطائف.

 (4) تعصید، فی الوقت الراهی، بدوات تقافیة وأدنیة تتحد شعاراً ها رفع الحواجر و "فتح الحدود" بین مختلف الصول (الشعر والصول التشکیلية مثلاً)

وإن كـــان هذا الشعار مشروعيته التي لاتناقش، فإن رفع الحواجر لمشود يتعلى أن يؤطر داخل نظرية للتواصل تصع له ما يختاجه من معايير وصوابط

الفصل الثالث عودح مستعملي النغة و افتراص التماثل

0 مدخل.

تقوم الأطروحة التي بدافع عنها في محتنف فصول هذا لبحث عني فكرة أن بطرية نبيجو وطفي بنشى هي بنظرية موجده هذف وموضوعا ومفارية وجهار واصفا من حوالب هذه الأطروحة، الدّفعُ بأن أفساء خطاب، من لكنمة إلى البض، تؤول، بدرجات متفاوتة، إلى نفس البنية ليواضيه الممودح كما حدّدناها في الفضيين بسابقين.

سبرسم، في هد الفصل، ملامح هده الأطروحه وللرحل التي مرّب له قس أن تستقر في شكل الملبة التوصلة اللمودح ثم خدّد الوسائط لمي الحكم حققها في محتلف أقسام احطاب

1 افتراض التماثل البنيوي

محطتان رئيسينان اثنتان في داربح أصروحة النماثل السيوي في عطرية السنحو الوطيعي. (أ) افتراص النمائل في المسة السطحية و (-) افتراص الممثل في سية المحتبه

وقد مر الافتراص التابي نفسه تمراحل متدرجا من فتراص النمائل فرائي إلى ما أسميناه "افتراض التماثل المعشم".

1.1 لأطروحة

نصـــح ملامــح أطــروحه التماثل السيوي حين يُعاس بينها وباين أطروحة مناقصة، أطروحة ما يمكن أن تسميه التنايل اسيوي .

كان طهور هاتين الأطروحيين من نتائج أو ملانسات بروع منظري السبحو الوطنيفي، في السنسوات العشير الأخيرة، إلى محاورة الجمنة واستكشاف الطواهر النصبه وواكب هذا للسروع التفكيرُ في نفن المحو الوطيفي من خو جملة إلى نحو نص أو توسيعه حيث نشمن الحملة والنص.

بصدد عمية الله هده، حا الباحثول الوطيفيول منحس: فمنهم مدر رأى أن لية لنص عير لبله لحملة وأن لنص يستوحب، لا تالي، أن بفرد له قالب حاص مستقل عن قالب الحملة وإل تعالق القالبال حسب هدا المستحى (كرول 1997)، يتعين النميير بالل لبه الحملة ولية النص والتقعيد لكن منهما على حدد وترويد نمودح مستعملي اللعه لقالب إصافي لصطلع بالنص وليته وطواهره

ومنهم من دهب إلى أن سية النص تمثل إلى حدٌ بعيد سية الحمنة إلى من تكس إناها واقترح أن يعهد بوضف الحمنة والنص كبهما إلى نفس القواليب، فواليب بمودح مستعملي النعة التفليدية، (هلجفند 1997، المستوكن 1998، 2001، ديث 1997ب وقد دهب بعض الناجين هذا المستوى الخطروجة التماثل إلى أبعد من ديث حيث افترضوا أن التماثل السلوي لابقلوم بين لحمنه والنص فحسب بن كذلك بين كن أقساء الحطاب وإن كلب ديث على تفاوت في تكم وفلي الكيف (المتوكن (2001) وقيد الصع).

2.1 مصدر الأطروحة وتطورها

توحد حدور أصروحه التماثل السبوي في مؤلّف دلك الحامع ردلك 1989 وطلب هذه الأطروحة تعنى وتتصور نحو للعملم إلى أنا وصلك إلى ما أسمياه السبة التواصلة اللمودح

1.2.1 التماثل والبنية السطحية

وحط لتماثل المسوي، أوّل ما لوحط، في مستوى الله السطحية، أي في مستوى المية الصرفية البركيبية

في هـــد لإطار تندرج ملاحظات ديث (ديث (1989)) وحروت (حـــرون (1990)) عــــن تـــناظر الجملة واللزكت الاسمي والناظر لحملة والكيمة المفردة على النواني

1.1.2.1 بنية الحملة وبنية المركب الاسمى

أورد ديث قصبين هامّين من مؤلفة المدكور (ديث (1989)) رتبة المكوّبات ولكمن أهمية هدين القصبين في كوهما يتصمنان المبادئ العامة (وللفن الكّبة) لتي تحكم هذه الربلة

من هذه اسادئ، على سين المثان، مندأ البرتب العاكس و مندأ الاستفرار الوطيفي و أمندأ الإلزار البداوي و "مندأ تجالس لمحالات" و مندأ التعقيد المسامي". وقد عرضنا هذه السادئ والانصافينها على طواهر الرتبة في اللغة العربية في مكان أحر (اللتوكن (1996))

م يهمنا هنا هو أن جل هذه سندئ تحكم ترتيب مكونات خملة وتحكم ترتيب مكونات المركب الاسمي علي حدّ سواء العبارة أحرى، ثمه تماثل بعن بسه لحملة وللية المركب الاسمي من حلت إلى لفس للبادئ تحكم رامه المكونات في كل من السيتين

وسمش لأطروحة التماثل الرتبي هذه خصوع ترتب عناصر الجملة وعناصر المركب الاسمي سادئ ثلاثة. "مندأ البرتيب العاكس" و "مندأ خالس المحالات و مندأ التعفيد المتنامي".

بصوع ديث (دىث (1989)) سادئ الثلاثة كما سي

1. مبدأ الترتيب العاكس

تحصع المكونات لمندإ النرتيب العاكس حين بعكس رتبيها الفجوي بدلاني للعمارة التي تتصميها".

(2) عبداً تجانس الجالات

" تستسرع المعات إلى تعميم احتيارها الربيي (فسي العدي) على محتلف المحالات".

رقى مبدأ التعقيد المتنامي

الهصَّاس بريستُ مكونات حسب بعقيدها مسامي (الأقل تعفيد فأكثر بعقيدًا).

و سسيل الآم كيف تتحكّم هذه المبادئ الثلاثة في نوبيب مكوّمات الحملة وفي ترتيب مكوّمات المركب الإسمى.

 (أ) بتجنى بدحل مبدأ لتربيب معاكس في رسة مكوً ، بخمنة في كول هذه المكونات تحصع، فيما تحصع به، بعلاقه رمسه أو علاقه منطقه ا

1) كور ربه مكونات ربه عاديه، "غير موسومة"، حين بأيي توسيه في حمدة عاكست بنو يها لرمني الواقعي في حين لكون رتبه "موسدومه عند ما يخالف بنوي للقطي لتولي لرمني قارب لين طرفي الروحين الحمليين التائيين

ر4) أَ دهنت هند فس أَل يأتي حالد الله فس أن بأتي حالم، دهنت هند.

ر5) أن بعد أن أتى جالد دهلت هند اب دهلت هند بعد أن أبى حالد

يعدد المرتب في حملتين (4 أ) و (5) رسا أصيعياً باعتباره يداري بوئي لوافعتين في حين بعد أشرس في الحملين (4 م) و (5 م) تريب أا "موسوما لأنه محالف للتولي لرمني وبفسر العدول عن لرئيب الطسعي في هاتين لحملين بنا حل مدار حرا مدر لأور لته وي المافي ينافس مدا ترليب لعاكس فنحيه والحيدة.

وطيقه سرك الاسمي لأساسية هي لإحالة على دات من الموات مسلما كة في الواقعة الدال عليها المحمول وكما أن الإحالة فعل لداولي يستهدف تمكيل لمحاطب من التعرف على ما يلوي المتكلم الإحالة عليه، في المعاطب من التعرف على ما يلوي المتكلم الإحالة عليه، في الله عناصر المركب الاسمي تتوالى حسب المعلومات التي حملها والتي تتركب من لأعم إلى لأحص، أي في لانحاه الذي يمكن من إحاج فعل لإحاله.

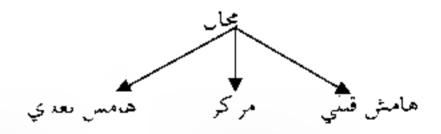
إن هــــدا انترتيب متدرح من عموم إلى الحصوص هو ما جده في حملة (6 أ) في مقابل الحملة (6 ب) مثلاً

6 أرار الشاعر مصري المدر المعربية الأثرية
 الرائشاعر مصري المدر لأثربة المعربية.

يمكن الفول إن ترتيب الصفتين "المعربية" و " لأثربة في الحملة (6 أ) حاصيع لمست المترتيب العاكس لكول توالي هاتين الصفيل يطالق علاقه "الأعم فالأحص" في حين أنه يجالفها في الجملة (6 ب).

(س) انجال، كما يعرفه البحو الوطيقي، إما جمله أو مركب اسمي
 وتمكن الآل أن نظيف إليهما محالين حريل البص والكيمة للفرده

ويمكن تفسيم كل محال إلى المركز أو "هامش" و لهامش هامشان. "هامش قللي السلق المركز و "هامش لعدي ايلي المركز كما يوضح دلك الرسم المالي.



فسيما يحص الحمله والمركّب الاسمي، وهما المحالات الله ال ينافشهما دبست تصدد الرتبة، يشكّل المحمولُ (الفعل أو عيره) مركز المقولة لأولى و لاسمُ مركز المقولة الثانية.

و مصلف النعبات على أساس المشجّر (7) صفير. "لعات قليه" براسب الفصللات قلمل المركز (قبل الرئس") و العات بعدية" تؤجر لفصلات بی منا بعد امرکر انتعاب، إدن، تنعیر حر، فقتان، بعاب تسجر انتحال ما فیل لرأس لایواء ما عداه (فصلات) و عات یصطنع فیها انتحال ما بعد لرأس بمده مهمه

في هــــانين الفقيين من النعات سرتب سكوّنات داخل خمنة وداخل الله كب الاسمى طنفاً لنسبات الرتبية الثالثة:

(8) اللغات القبية.

i – الجملة:

1) فاعل مفعول - فعل 2) مفعول فاعل فعل

ب – المركب الاسمي

مصاف إليه مصاف
 صفه اسم

و) اللعات البعدية

أ – الجمعة

(1)فعل فاعل مفعول (2)فعل مفعول فاعل

- المركب الاسمي 1 مصاف مصاف بيه 2) سم صفة

م يهمد هما بالأساس هو الطاقية مبدإ التجانس عبر ابحالات على ترتيب المكونات دحل محلي الحمنة والمركب الاسمي كبهما. فالرأس في كلا مجالين يتأجر في النعاب الفلية في حبن أنه بتقدم في النعاب العدية، كما يتضح من النياب الموردة أحت (8) و (9).

(ح) بسمحكم مدأ التعقيد المتنامي في رتبة المكونات دحل الجمنة كمب بنحكم فيها داخل لمركب لاسمي حيث تنسرع لمكونات لأكثر تعقيد (حمية مثلاً) إلى احتلال سواقع الأحيره حيث تتأخر عل سكونات الافل تعقيداً (سم، صفه).

حين بندخن مندأ التعقيد المنتامي، نتم هذا التدخل في إطار تنافسي بنسبار ع فيه تحديد برتبة مع مندر آخر أومن ممترات هذا المبدر أن العليه تكون دائماً به على غيره

للفارب، لشمش، بين طرفي دروجين الحميين الباليين

(11) أَ رَارَ الشَّاعَرَ عَصَرَيَ الذَّنَّ الأَثْرِيَّةِ النِيِّ تُوجِدَ بَلْمُعْرِبُ الأَثْرِيَّةِ. ب - ٢٣ ر ر الشَّاعَر النصري المدن لني توجد بمعرب الأثرية.

وفف ما يقلصه مدر الاستفرار الوطلقي من أن المكونات تحل مواقع التي بحوها إباها وطائفها (تتركبسة أو البدولية أو الدلالية)، بكون تربيب الملوقع هو يترانب الوارد في (10 ب) حيث بعي المعل لمكون لفياعن (أن حياله م بعد يعشق هند) ثم مكون لمفعول (عمرة) طبقاً للسية براسية في الحملة المعينة المعربية وتما أن لمكون المفاعل أعقد من المكون لمفعول (لكون الأول حملة والثاني مركبا اسمية) فإنه يتأخر بموجب مسيدا التعقب بسامي وإن كان حكمه أن يتقدم كما هو السشأن في لحملة (10 أ).

مر بسا أن مسدأ الرئيب العاكس يقصي أن تنقدم، في المركب الاسمي، تقصدة الدّالة على المعلومة لأعم غلى القصدة الحاملة للمعلومة لأحص ومثما لدلك بالترئيب أورد في الحمدة (6 أ) حيث تسبق لصفة الأعهم المعربية الصفة الأحص الأثرية ويطل مفعول هذا المدا ساريا مادامت القصدال متساويتين مقوللاً أمّا حين كول إحداهما أعقد من الأحرى فإكما تأخر، استحابه مدا التعقيد المتنامي وإل كال حكمها، وفقا لمسدا البرئيب العاكس، أن تتقدم. هذه الطاهرة هي ما بحده حاصلاً في برئيب مكول طرفي الروح (11 أ ما حيث تأخرت لصفة الأعهم برئيب مكول تعين أن تنقدم (11 أ)، وإل كال تعين أن تنقدم (11 أن)، كوكما الصفة الأعقد مقولاً.

2.1.2.1 بنية الجملة وبنية الكنمة

أمّـــ حروت (حروب (1990)) فيدافع عن فكرة أن ترتيب عناصر الكيمة المفردة يحكمه ما يحكم ترتيب مكونات الجمية

بدهـــ حروت، بناءاً عنى دراسات وطبقية سابقه، إلى أن صابط ترتيب بنكويات داخل الجمية صابطان: مبادئ عامة وبسات موقعية.

(أ) مرم مثنة المنادئ الرتبيّة العامة يورد حروت مندأين التاليين

ر12) أ - تنتفي المعات الصبعية إمّا الرئية القبية أو الرئية المعدية"
 ينقدم موقع المكون العاعل على موقع المكوّل المعول".

 سرتــــ الطبيعي للمكولين الفاعل والمفعول هو التربيب الذي بقدم فيه لفاعن على المفعول

(ب) تنرتـــ مكونات داحل الجمنة وداحل المركب الاسمي طنفا
 ليستين العامتين التابيتين عنى التوالي^٠

(13) م2، م 1 (ف) فا (ف) مف (ف)، م

حيث م2 وم3= موقع المكونين الحارجين المنتد؛ و الدس، م1= موفسع لأدوات الصلمور أو المكون لحامل لوصفه محور أو وضفة النؤرة؛ ف،فالمف= موقع الفعل والفاعل وسفعول.

(14) محصص سم - صفه جملة موصولة.

بعد الحديث عن هذه المنادئ والسبات الرئية التي تحكم ترتبت مكوسات الجمعة، يحتص حروت إلى الأطروحة التي يحاول الدفاع عنها وهسي أن عناصر كنمة المفردة تترتب، كذلك، طنعاً لمنادئ عامة ووقفاً للسبات رئية معينة

راً) تـــتكون الكــــمة أيَّا كانت مقونتها المعجمة، وفعلا أو اسم أو صفة) من جدع ولواصق سابقة ولواصق لاحقة ولواصق حاصة (يسنق جرء منها لجدع وجرء ينحقه)

ويورد حروت أمثلة لاحتلاف اللعات في ترتيب اللوصق باللصر إلى الحداع من جهه وفي تربيلها فيما ليلها من جهه ثالية

 (15) تحالف المواصق الاشتقافية المواصق الصرفية في كوها تسرع ين محاورة الحدع".

أهم ما يمكن استنتاجه من هذا هو شاطر بين بنيات كلٌّ من الجملة و لمركب الاسمي والكنمة المفرده الذي سيشكن موضوع أحد ساحث للاحقه.

2.2.1 التماثل والبنية التحتية

مه عدد من الباحثين الوطيفيين إلى أن محتلف أقسام الحطاب تشاظر لامن حلث الليمة السطحية فحسب بن كدلك من حيث حصائص الليمة التحتيه

ولعن المناعت الرئيسي على النحث في التناظر النيوي التحيي أن من مريكرات الدرس النساقي الوظيفي عامة أن ما يجمع بين النعات الطبيعية على احتلافها كامل في الدلالة والبداون أكثر مما هو كامن في الصرف والتركيب. وعنى أساس هذا المرتكر، درّح باحثو بطرية البحو الوظيفي عنى اعتبار أن البية البحية (أي التمثين الدلاني - لتداوي) هي ما يشكل يقطبة التلاقي لا بين محتنف النعات فحسب بن كدلث بين محتنف أقسام الحطب وأنماطه

ويمكن التميير داحل التوجه إلى البحث في التناطر التحتي بين أقسام الحصاب بين ثلاث محصات رئيسيه (أ) تناظر الحمل والحد و (ب) تناظر الحد والقصية و(ح) نناظر الحملة والبص

1.2.2.1 الحمل والحد

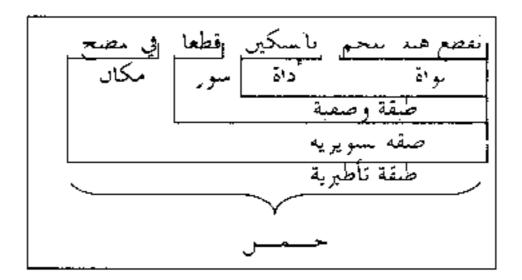
لاحــط ربكوف (رايكوف (1992)) تماثلا سيوما بحتباً مين احمل وسعد واستدل على أهما يلان إلى بسة واحدة تنكون من ثلاث طفات طبقة وصف وطبقة تسوير وصفة تأطير، كما يسين من لتمثيل (5) الوارد في الفصل لأوّل.

الستهى سستدلال رايكسوف إلى أن الصلفات الثلاث، الوصفية والتسويرية والتأطيرية، وارده في الحدّ ورودها في الحمل

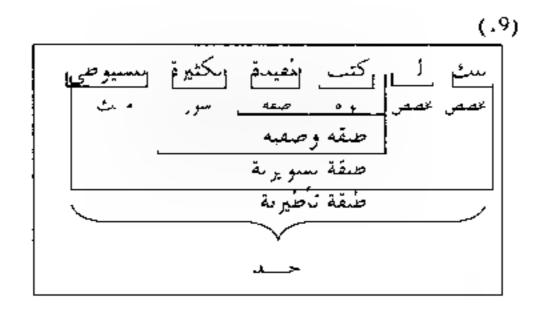
> (16) تقطّع هندٌ النحم بالسكير فطعاً في مطبح (17) طالعت تلك الكتب المفيدة الكثيرة للسيوطي

لدع جاب تصفات العما (الإنجار، توجه) وبتأمّل الحمل الوارد في خمسه (6.). يبكون هذا لحمل من نواة (" يقطع هند للحم) ومن أو حيق ثلاثه "بالسكين" و "قطعاً صغيرة" و " في المطبخ" تنمي هذه النوحق إلى صفة الوصف وضفة التسوير وطبقة التأطير على لتواي حبت تصاف لندقيق أو تعديل قيم محصص الطبقة أو تحديد قيم لا يحددها المحصص نفسه

عبى هدا لأساس، تكول صفات حمل الحملة (16) كما هو موصّح في الرسم التالي:



ويمكن توصيح ليه الحد اللفعول في الحملة(17 يواسطه الرسم (19)



بتصح من هد الرسم النقريبي للُحمل أن سية احدٌ تماثل بسة لحمل من حيث عدد الصفات ومن حبث نوعها

ف لحد مي الطلاق من يوة أورأس بدرج في طفة وصفة تشمل لصفة ("بالسكين") تدرج للشمل لصفة ("بالسكين") تدرج بدورها في طفة تسويرية تشمل السور ("الكثيرة") الدي يواري مكوّد تقصعاً" وتدرج مع الصفة لوصفية في طبقة أعنى، الصفة بتأطيرية الني

تشمص المحصّصين الإشاري ("تعك") والنعريفي ("ا**لألف واللام"**) من جهه و للاحق المائك واللام") من جهه ثانية

من المستحوط أن سية لحد تحتلف، مع دلك، عن سية لحمل من حيات لقيم الطلقية الحرثية، مثال دلك، أن قسم لتأطير في لحمل الرمال والمكال ومحسدات أحرى (هدف، العابة، لسلس) في حلى ألها، في الحدّ، التعريف أو الإشارة مع التعريف والمكال

ويرجع دلك بالأساس، إلى طبيعة الموة فاسواة الممودجية في خمل فعل دال على وافعة (عمل، حدث، وضع، حالة) وهي في خد اسم دال على دات وملى المعلوف أن تأسير الوفائع يتم تواسطة الترميل والتوجيب وعيرهما في حير أن تأصير الدوات بكون عن طريق التمكيل والتعريف والإشارة.

إِلاَّ أَن هـــدا الاحتلاف يطل احتلافاً جرئيًّا لا يمس لتماثل الطلمي العام

2.2.2.1 الحد والقضية

دعما لتمحص المعطيات التالية:

(20) أ - كم بند رار حالدا ب أيّ ديو ل شعر ألفت هند ا ح قصيد المساء في حفل رائع ا

(21) عـــــى المـــــر حوم فريد الأطرش كثيراً من رجن بيرم التونسي حاصية هده الحمن تكمن في أمور ثلاثة:

أوَّلاً، كوها حملاً موجهة؛

ثانسياً، أن السمات الوجهمة الستى تحملها سمات وجهية دانية (تعجّب " في (20 أ-ح) و دعاء " في (21))؛

ثالبثاً، أن هذه السمات الوجهلة لا تواكب احمله ككن بن تنجلر في أحد مركباتها ("كم يلد"، "أي ديوان شعر"، "حفل رائع" و "المرجوم فريد الأطرش")

رن هسنده الصرب من التراكيب ليس مفصوراً على لغة أو بمط من النعات وإيما يشكن طاهرة بعوبة عامة

عربية مغربية

(22) أ- عشاواش من عشا كنينا ا ب عين مشات تابي هديك محسوكة السين ا

عربية مصرية.

(23) أ شمت حتة بنت (عا إيه ا ب رحت مين مقصوفة الرقبة ا

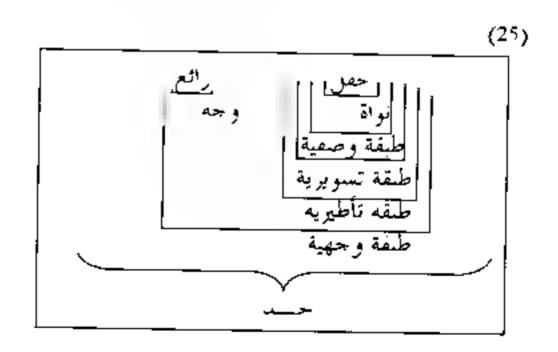
<u> فرىسية</u>

- a Pau, travar le avec quelle ardeur !
- b. Tal participe à une sacrée soirée
- c Cet imbecile de Paul a encore echoué!

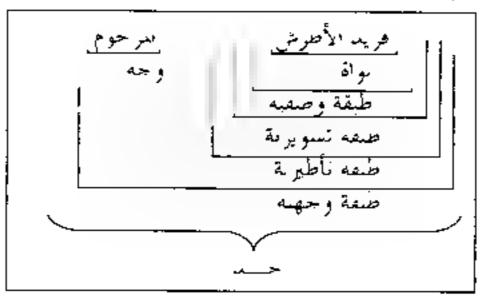
ساءً على عموم هذه الطاهرة وعلى إنتاجية التراكب المثل السه في ر24 20). استدليا في مكان احر (المتوكل (1993) و (2000)) على إمكان توسيع التماثل بين أقسام الحطاب وجماورة انساطر بين الحد والحمل (السدي دفع عنه ريكوف) إلى التماطر بين الحد والقصية باعسار القصنه الطلقة الحمدية التي تمثل للسمات الوجهية الداتية (موقف متكنم من فحوى الحملة).

عسمى هسدا الأسساس، اقترحا أن تصاف، في الحدّ، إني الصفات السئلاث، طسفة رابعة أسميدها الطبقة الوجهيّة وهي لطبقة التي تكفل التمثيل للسمات الوجهية في للراكيب التي من فليل (20-24) الإصافة هسده الطسقة تصلح للية كل من القصية والحد هي لللية (6) الموردة في الفصل لسابق.

في إطار هذا لافتراص، يصبح من المتعيّن التمثين للصفتين "رائع" و "المرحوم" في الحملين (20 ح) و (21) لافي الطبقة لموصفية بن في للطبقة الوجهية، أي لطبقة الرابعة المصافة كما بنصح من الرسمين الإحماليين التاليين:



(26)



3.2.2.1 الحملة والنص

كال دبث يشير مرّات في مؤلفاته لأوى إلى أل المحو الوطيفي يس الحسور حملة (بالمعلى بدي بأحده هد المفهوم في النسانيات الصُّورية) ولا يمكن أل بكول، بطراً توجهه لوطيفي المداوي، إلا بحو حطات، إلا بحو يسرمي إلى وصف وتفسير المنفوط المكتوب النعوي بما فيه الحطات لأكمل، أي البص وأشار دبث بنفس المناسبات إلى أل لابته عبدر سة الحملة لا يمكن أل يعد إلا عمليه مرحبية بسبق دراسه تنص وتمهدها وقد تصدى في مؤلفه الأحير (ديث (1997 ب)) عملية توسع المحو الوطيفي فأورد فصلاً كملاً لتبال كيفية لانفال بحد المحو من جمله إلى تنفي منافقة إلى تنفي المناسبات بحملة بي تنفي المناسبات ا

سرصد هما، إجمالاً، أهم معام هذا المشروع، محسن القارئ على السرصد هما، إجمالاً، أهم معام هذا المشروع، محسن القارئ على أسمص الأصبي (الفصل الأحير من المؤلف المدكور أعلاه) وعلى إحدى قراء تما له (المتوكل (2001)):

(أ) بقـــوم مشـــروع اللحو الوظيفي اللصّي على مرتكرات علرية ومنهجية أساسنة أهمّها: أن التوصيل بان مستعملي البعة الطبيعية الابنام عن طريق حمل منفردة وإيما يتم واسطة بصوص كامنة؟

وأن ليص لبس أي سيسية اعتباطيه من خمن المرصوف بعضها جالب بعسص وإيما هو مجموعة من الحمن (النسيطة أو مركبة) بشكن وحده تواصية وتربط يبها قو بين الانساق؛

إوأن السنة الدحلية للجملة يحددها للص بدي ترد فيه وهو ما يجعل مشلوع حو خمله السفردة مشروعاً صعب تتحفيق إنا تم يكن مستجبلاً على الإصلاق

(-) لاحتمد بده النص عن بنيه الحملة بن تُناظرها والساطر بنسبهما حاصل من "الآلة وجوه؛ من حيث لطبقات ومن حيث المكونات ومن حيث العلافات"

15 نصم بية المص شأها في دلك شأن الحمله مستويين اللين. الستوى العلاقي ولمستوى المشبي وللدرج في لمستوى لعلاقي طفتان طلقه الإنجار وصقه الوجه في حلى يتألف المسوى للمثيني من الطلقات اللهودة طلقة التأطير وطلقة للسوير وطلقة الوصف، على أساس أن للص لواة كما أن للجملة لوه، كما يتصح من الرسم الإحمالي التالي:

27٪ [حار [وجه [تأصير [نسوير [وصف [نواه]]]]]]

ومل الس أن اللية المش لها في ترسم (27) هي نفس اللية التي درج الوطيف يون على اعتبارها بلية الحملة مع فارق أن اللواة في الحملة محمول (فعل، الليم، صفه) في حين أن اللواة في الله محموع محمولات لحمل الليمي لكوله (والتي يمكن أن يمثل ها، تسهيلاً مسطرة التمشل، يواسطه محمول مجرد و حد يشملها حميعها ")

(2) بالسلم بنص، على عزار القسام الحمة، إلى وحدات فالنصال وحداث بالمواجدة المستجرّ إلى "قطع فرعنة المستجرّ إلى "قطع فرعنة المستم بدورها إلى حمل.

(28) [بص [فطعة [فطعه فرعية [ففرة [جمنة]]]]]

وتحدر لإشدارة هنا إلى أن بنفولات لتي يتصمنها انوسم (28) مقولات عامة يتغير مدلوها وما صدقها حسب تمط النص (نص سردي، نص حتجاجي، محادثة، قصيدة)

(3) قد نقده بین وحدات النص علاقات حاصه (حددها بمط النص) إلا أن العلاقات الرابطه بين وحدات النص (قطعه وفقراته) ساطر إلى حدد بعبد العلاقات المقائمة بين وحدات الحملة مثال دلمك أن فطع لنص وفقراته تقوم بالأدوار التي نفوه بها احدود (موضوعات و مواحق) دحل حملة و محمل النابي، نفس الوضائف لدلالية و تدولية لني محملها حدود لحملة فعل فطع النص ما يحمل الوضيفة الرمال و وضفة لعله أو الوضيفة الزمال و وضفة لعله وسؤرة المقابلة) بالنسبة بنواه النص تماماً على عرار الحدود بالنسبة بواة الحملة

(ح) يبعُ ديث في معرص حديثه عن نفسام النص إلى وحدت على مسدد السكرارية تقاصي بلكر را نفس سية للص داحل قطعه وقطعه لفرعية وفقراته وحمله. مهاد هذا سبدد أن سية النص تتكرّر في القطع التي يتصملها وفي القطع المرعبة للمرعبة التكرّر في الوحدات الدليا، أي الجمل.

ولمشر إلى أن مستدأ التكرارية هذ يذكرنا بافتراض التماثل الذي ندافع عنه. (د) مس سادئ الأساسة التي تقوم عليه أطروحة لتماثل في نصر ديث مسدأ الإسقاط يكتب ديث (ديث (1997 بـ 432) في هذا الصدد "أظل أها فكرة جيدة أن نفترص أن العلاقات الوظيفية الواردة داخيل الجملية يمكن أن "تسقط" على مستوى النص" ما يمكن أن سيتحيص من كلام ديك هو أن بنية الحمية هي النبية الأساس وأن سه المستدين يلا إسقاطاً لنبه الحمية.

سيسعود إلى مفهيوم الإستقاطبه هد في ففرة من الفقرات الموالبة شافشته وافتر ح صراحه.

3.2.1 افتراض التماثل المعمّم وبنية الخطاب الموذحية

من أحسر محطّات تطور أطروحه التماثل السيوي محطة ما أسمساه فترض التماثل المعمّم"

يقسوم هسد الافتراض، كما بيد في الفصل لأوّل، على الفكراتين لأساسبتين الدليتين

(أ) تسؤول حمسيع أقسام الحطاب، من لكنمة إلى النص، إلى بليه و حدة هي ما صطبحنا على تسمينها "نسبة لحطابيه بنمودج وتتصمن هسده النسبة النمودج ثلاثه مستويات مستوى بلاعي ومستوى علاقي ومستوى علاقي ومستوى تخيسني ويبكون كل مستوى من هذه المستودات الثلاثة من ثلاث طنفات

ا تندر ح في المستوى البلاعي طبقة الفضاء الحطاني" وصفة "تمط الحطاب" وصفة "أسبوب الحطاب" .

 انت مسلوی لمثبی فیشمل طبقة التأطیریة و "اصفة مسویریه" و "عصفة الوصفیة

ونقسوم بسين المستوبات الثلاثة علاقة سنمبّه حيث يعنو المستوى السلاعي المستوى العلاقي الذي يعنو المستوى التمثني الفس السلمية حكم العلاقة الداحبية بين صفات كن من هذه المستويات

السية خطابيه سمودج محموعه من مكونات هي مسوبات شلالة وما تنصمه من صفات وهي إلى دلك شكه من العلاقات ميزنا دخلها بين العلاقات لإحابية (لقائمه بين الخطاب ككن والع له خطابي الدهني المدهني بشاري يشاكن مرجعياته) و العلاقات توطائف (لقائمه بين مكونات الخطاب لالمبا و وجهيّاً وتدولياً)

وقد رسمنا تكوين هذه النبية والعلاقة السلمية عائمة بين مكوناها. مسلوبات وطبقات، في التمثيل (8) الوارد في القصل لأوّب.

(-) أحدر السبه الحطاية الممودح في جهار عام، جهار مودح مستعملي المعلقة الطبيعية، الدي يشتعل، في حلاب حواصل العادي، واستعمل اللائه فو لله مركزية، فالله للدوي وقالله دلاي وقالله خوي، تصاف إليها عسد لحاجه قوالله مساعدة كالقالله المعرفي و لقالله للمحلقي و لقالله للدراكي كما بتصح من ترسم (14) الساس يراده في العصل الأول.

ويتم دراح لسة الحطاية الممودح في هذا الحهار على أساس إلحاق المستويين الملاعي والعلاقي بالقالب التداولي و مستوى لتمشي بالقالب دلاي و على أساس أن حرجي هذين القالين، أي السه لتداوية والسة لدلاله عسمي السنواني، يشكلان (معا أو على نفراد) دحلا لمقالب

بعد هذا اللذكير مقنصت مصوّرنا مسبة خطابة المودح وكيفية توطيعها داخل جهار تمودج مستعملي معه، يحق أن شير إلى ما خالف بسين هسد منصوّر وبن المقترحات التي سبقته في تاريخ أط وحة التماثل لسنوي في نظرية محو الوطيعي ويمكن حصر نفاط الاحلاف في ما يعي

أوّلاً، يُعدُّ "حطاباً كل منفوط مكتوب يشكل في حدَّ دته وحده تواصيسة، كل منفوط أو مكتوب يؤدي عرضاً تواصدً معيّباً في موقف بوضني معين. يقضع المطر على كونه بضاً أو حمية أو مركباً اسميًا أو كنمه مفردة

مسؤدًى هذا أننا لا خصر لخطانية في النص أو في الحملة وإن كنا نؤمن بأن الحصانية تتحفق بالصريقة المثنى في النص.

ثانيا. موقعت الاقتراحات السابقة، في إطار أطروحه التماثل لبيوي عسيد الطبيقة الثالبية من المستوى العلاقي، أي الطبيقة الإستجارية (هنجفند (1997))، دبك (1997))، اللوكل (1998) و (2001))

ونقتر ح، هنا، أن يُدهب إلى أبعد من دلك بمدد الأطروحة وأن تعنى سه لحطاب بإصافتين.

المستوى العلاقي المسترعائية، إلى المستوى العلاقي المستوى العلاقي المستوى العلاقي المستوعة من العبارات م تُؤو فيما قبل كعبارات عداء والتبيه وعيرها!

2 وإصداقة مسنوى ثالت رمه يعنو المستويين العلاقي و تمثيلي الصدطحا عدى تسميته، مؤقا، "لمستوى الملاعي ويبرّر إصافة هد لمسلوى أنه يصطلع بالمشل سلمات (القصاء خطابي، الملط الحطابي، أسلمات حطات) ها بأثيرها حليّ في تحديد طلعات لمستويين لاحرين من بأحده هذه طلقات من فيها، كما لمسين لد فيما بعد وقد أشار ديك منحا في أكثر من موضع (ديك (1907 ت)) إلى أهمة هذه السمات لا تحكما بي يعنو، باقي السمات العلاقية والنمثيلية

الله المناب المن حركة لرعبة في عن البحو الوطيعي من نحو جمية بن خوسص بن طهرور تبارير أساسيين النين تبار الماعين إلى توسيع بية خمسة بإصافة مستونات وطنفات عبيا (هيجسميد (1997)، هيروكن (1998) و (2001)، هيساك (1997)، كوفاي 1995) صمن احرس) وتبار ميس يسرع إلى بعديد القوالب (كرون (1997) حاصة) وإدراجنا هيا ليسبة الحطائية المودجية (8 في جهار نمودج مستعملي البعة (14) بكون فد ألها بين البيارين وصهرناهما في خو و حد هو ما أسميده خو الطنفات القسائي وهيو نحو يروح بين تصفية والقالبية أن من حيث بالسيات مستشر ها في كن قالب من فو به سياب تنكون من طنفات تربط بيها علاقات سيمية كما يتصح من التمثيل (8) دوارد في لفضل الأون.

رابعاً. صعبا تصور للسنة الحطاية النمودج وسمودج مستعملي لبعيه صياعة من شأها أن نتيج اعسارهم لامن كبيات للسالية فحسب بن كدنت من الكليات النواصلية التي نتحقق في أساق النواصل (المعولة وعير المعوية) وفقاً توسائط (كمية وكيفية) معسة.

ماحد على اللحو لوصلي وهو مركزية لحملة بالسبه لأقساء لحطاب لأحرى ففي هذا بتصور بطن الحملة المرجع اللبوي الأساسي الذي يماس عليه عص وغير اللمضاء وفي اعتقادنا أنا من الأفضل أنا يُستعنى على مائد الاسقاطية هذا في هذا المصمار وأنا بو أردا الإبقاء عليه كانا من الأورد والأحرى أنا يُسعن عكس، أن سفط بلية المض على لحملة (وعلى لنافي) باعتبار اللص الحطاب الأمثن في عمليات التواصل العادية.

سلافي هد الإشكال وللحروج من حلقة مصدر لإسقاط واتحاهه، للمرح للية حطالة محرده عامّة، مستقلة عن أقسام احطال، يتم حققها في أقسام خطال هذه للرجال منفاوته وحسب وسائط معينة بأتي تفصيلها في للبحث للاحق

2 افتراص التماثل البنيوي وأقسام الخطاب

مراً ما أن حطات العادي تمحتم أقسامه (حدراً من أنص إلى الكسمة مفرده) يسم بنفس الجهار، جهار تمودج مستعملي لبعه دي مو سبب الثلالة (القالب التداولي والفالب بدلاي والقالب البحوي) الي يمكس أن تصاف إليها عند الحاجه قوالب مساعدة (القالب الاحتماعي، قالب المعرفي، القالب المحتماعي، قالب المعرفي، القالب المحتماعي، عاول، وقفا لمدر النمالل سيوي المعمّم، إلى نفس الله المحقالية الممودج، وقد أشرنا للفس الماسلة إلى أن هذه الليلة الممودج، في مستويلها المحتي و للسطحي، تتحفق في أقسام الحطاب، كمّا وكيفاً بدرجاب منفوته و للسطحي، تتحفق في أقسام الحطاب، كمّا وكيفاً بدرجاب منفوته

وبستعلى، الأن، أن يعمّسق البحث في مقدار وكبفية هذا البحقق و لإجالة على لاسئلة الأساسلة للالبه

رأ) ما الدي يسوِّع أل عترص رجوع محسف أفسام الحطاب إلى نفس النبية؟ (ب) من هني الوسائط التي تحكم تحفق النمة النمودج التحتية في خطاب، من النص إلى الكلمة المفردة؟

(ح) هن يتم هد المحقق وفق الحاه معين وماهي صوابطه؟

(د) ما مصير التماثل الميوي حين للقل من للبية التحتية إلى السلة السطحية؟

١-٤٠٠ الخطابية مفهومها وسلميتها.

يمكن أن محدّد الحطابية كما يقهمها هنا كانتالي:

(29) "الخطابيّة هي قدرة ملفوظ مكتوبٍ ما على تأدية غرص تواصلي معين" "

يه د مس تحديد (29) أنه بإمكان أن نقول عن أي منفوط مكتوب إنه بشكّل حصاً فائم الدات إدا كان يؤدّي عرضاً توصياً معيّق في مقام معين بعض البطر عن حجمه وأبعاده. وتما لاختاج إلى تسيه أن الخطالية تشترط، أوّل ما تشرط، البحوية أي مطابقة المنفوط المكتوب لفواعد البعية قياة التواصيل فالجمنة (30 أ)، مثلاً، حطاب بيد أن السيسمة (30 م) لسن حطاباً لجرفها شرط السلامة البحوية

(30) أ تحاسب الإدارة موطفيها على التأخر - *ها موطفي خاسب التأخر على إدارة ال

عسمى أساس البحديد (29). يمكن أن يعدّ خطاباً قائم الداب كن فسلم من أقسام الحطاب المعروفة (من الكيمة إلى البص مروراً بالمركب

لاسمــــي و لجمله) إذا ورد في موقف تواصلي معلى مؤدباً لعرص لوصلي معين.

عسبی هسده تکون خطایة، إدن، قاسماً مشترکً بین محسف فسام الحصاب لا یتفرد بها فسیم دون قسیم الآئن خطابیه درجات تسیم بها قسام الحطاب بتفاوت

ولكميس لتفاوت في الحطالية في مدى استكمال عناصر وعلاقات السية اللمودجية (8) للوردة في الفصل الأول.

على هله الأساس يكون الحطاب النابع أعنى درجات لخطاسة لحطات المستوفي لكل مكونات وعلاقات هذه سية ومن توضح أن الحطاب المتسم بهذه المصفة هو النص تنبوه الجمنة ثم التركب الاسمي ثم الكيمة عفردة، كما يتبين من السيمية التالية

(31) سىمية الخطابية:

البص > الجمعة > المركب الاسمي > الكلمة

بسيمية (31) قراءتان اثنتاب متلارمتان:

(1) تستحقق السية لحطائية النمودج (8) التحفق الأمثل في النصر
 و محفقات حرئية منفاوته في الجمنة فلم كت الاسمي فللفردة؟

(2) يسمع أعنى درجات الحطائية المص باعتبارة حطاب المستوفي الاستماء التام مكونات السية للمودح (8) تتبوه في دلث لحمله فادركب الاسمى ثم المفردة.

إن رسط الحطاسية (لفراءة الثانية) بمدى استكمان السية النمودح (لقراءة الأوى) يتبح لما تلافي المفاهيم الانطباعية العامّة التي تواكب عادة مصطبح الحطانية ويمكّب لا من تحديد هذا المصطبح تحديداً دقيقاً فحسب بن كديث من قياس الحظانية وصبط درجالها بالنسبة كن فسيم من أقسام الحطاب

وإلى ربط الحطانية تمدى ستكمال النبة للمودح يمكنا كدلك من الإحاب على أوّل الأسئنة التي ستهند بها هذه الفقرة (السؤال (أ)) ما بنسوّج قبر ص أن محتنف أقسام لحطاب راجعة إلى نفس النبة هو أن كن منفوط مكتوب، يحب، كي يكون حطاناً، أن نظائق نبته النبية الممودج أو جرءاً منها

2.2 تحقق البية النموذح ووسائطه

السية الحطابية المودح، كما عدما، ثلاث بيات: بستال محتيتان هما للسية التداولية والسية الدلالية المتال يقرر هما القائب التداولي والقالب الدلالي على التوالي وبسة سطحية (أو بسة مكوّلية) تشكل حرجا لإو بيات لمالسب المحوي هدف في هذا منحث هو استجلاء بعص من الوسائط التي تحكم تحقق هذه السيات الثلاث في مختلف أقسام الحطاب المرصودة في السلمية (31) الطلاقا من أطروحة التماثل المبيوي لتى بدافع عنها.

1.2.2 البنية التحتية:

يستألف الشسق التحني من السية الحطابية السمودح، كما يتصح من خطاطة العامة (8) هده السية، من ثلاثة مستويات، مستوى بلاعي ومستوى علاقسي ومستوى تمثيلي، يتكوّل كن ملها من ثلاث طبقات تسريط بين عناصرها علاقات دلالية و وجهية وتداولية. مايهم هنا هو أن هده اللية للحقق بدرجات ملهاوته في أقسام احطاب او رده في السلملة (3.) وأن هذا التفاوت وسائط حكمه و تحاها معيناً لسلكه.

1.1.2.2 وسائط التحقق:

ميس الأكيد أن حقق السنة في أفسام الخطاب محتملة بخصع لعدة وسيائط مترابطة متفاعمه يتعيّن المريد من البحث الاستكشافها ورصدها وتسان ما بينها من ترابط و هاعن

في هـــدا الانحـــاه، بعرض في هذا اللبحث عيَّسين من هذه لوسائط وهما ما يمكن سمينه وسبط الطاقة لإيوائية و وسلط حرّ ملمح".

1.1.1.2.2 الطاقة الإيوائية

لقصد بالطاقة الإيوائية هنا مدى قدرة قسم من أقسام الحطاب عنى استيعاب النبية الحصالية النمودج (8).

بهده المعنى، يمكن أن نقول استاداً إلى فحص المعطيات (نصوص وحمل ومركبات اسمية وكنمات مفردة)، إن الطاقة الإيوائية تتفاوت طبقة ليستمية (31) حيث يحطى النص بأكبر طاقة إيوائية في حين تتقلص هذه الطاقة كنما انتعدما عن لنص واقتربنا من الكنمة المفردة

1.1.1.1.2.2 النص.

قصد استكشاف تمام محفق السية اللمودح (8) في اللص سكامل و كيفية السبي يستم بها قصا بتحليل محموعة من المصوص، رو ال وأقصوصات ومقالات ومحادثات (مناشره وغير مناشرة) وكتنا علمه و كالسب التسليجة عملية الاستكشاف هذه مجموعة من التعميمات الدّالة موردها في ما يني.

رأ) التعميم الأول

(32) "الخطساب السدي بإمكانه إيواء البنية الموذح كاملة هو النص".

يعدد من التعميم (32) أن النص هو أون قسم من أقسام الحطاب يمكسه أن يسؤوي النبه النمودج كاملة، عستوياها الثلاثه وطلقات كن مستوى والعلاقات التي تتصمله ، لا أن هذا التعميم لايستنزم وجود النية النمودج على وجهها الأكمن في كل النصوص

ويموم دليلاً عنى دلك أمراب.

(1) أولاً، يتعاون تحقق السة السمودج، كما سسى دلك مفضين في الفصل لحامس، باحتلاف أنماط مصوص حيث إن كن نمط لجترئ من هذه السيه ما يناسم؟

كل ما يفاد، إدن، من هذا التعميم أن النبيه النموذج، حين تتحفق كامنه (مكونات وعلاقات)، فإنما تتحقق، نوجه عام، في النص أكثر من عيره من أقسام لحطاب.

(ب) التعميم الثاني:

(33) لكونه أقدر أقسام الخطاب عنى إيواء البية النمودج إيواءً كاملاً. يحتل النص أعنى مراتب الخطابية"

ىدكر بأمرين وإن كانا لايحتاجان تدكير^{ا.}

(1) ترتبط الحطانية تمدى ستكمان عناصر السة الدمودج حسب المحديد المستكي في هيد المحت وتحتلف بدلك عن مفاهيم تلابسه كالبلاعة والفضاحة وعيرهماء

(2) الحطابية، هذا التحديد، سمة لبيض ولنحمية ولنمر كب ولنكيمه لمسردة باعتسارها حميعا قد ترد وحدات بواصية قائمه لدات، ليست الحطابية، إدن، حكراً على النص عمل المقامات ما يسم فيه التواصل بكيمه أو جسرء كسيمة بن إن من المقامات مالا يستدعي النواصل عنه أكثر من مجرد صمب كما هو معبوم.

ما يحب أن يفهم من التعميم (33)، إدن، هو أن نصيب أفسام الخطاب من الخطابية يتفاوت لنفاوت المرضود في السنمية (31)

رج) التعميم الثالث.

(34) "تتحقق البنية الموذج تحققاً مطرداً قابلاً للتكرار"

القابلية للتكرار من المفاهيم المعروفة والمتداولة في الأدبيات النسالية

فسيما يحص البيبة النمودج التي تعليما هنا، يمكن الفول إنها توجد في الكن وسكرّر في أجر ثه، وبدلك يكون التعميم (34) فرعاً عن الافتراص العام. افتراض التماثل السيوي بين محتلف أقسام لحطاب

فيما يتعلق بالنص حاصه، يلاحظ أن نبيته ككل تتكرّر في فروعه، فطعه وقطعه انفرعيه وفقراته وحمله.

(د) التعميم الرابع

(35) "تتحدّد قيم الطبقات العليا في مستوى النص ككل على أن تأحد أجزاؤه هذه القيم عن طريق "الإرث""

بعد هذا الثعميم مكمّلا للتعميم (34) خدّد ونصبط انصافيه

(1) مدهـــ دنت (دنك (1997 ب) إلى أن منكنم الكاتب. حــين شرع في أبيف النص، يقوم ناحاد مجموعة من القرارات أسماها "القــرارات الإهمالية" نعلق بنمط النص مشروع في تأليفه وأسنوبه وسماته الإنجارية والوجهية والرمانية والوجهية وعيرها؛

 (2) تُنرجم هده لقرارات إجماله في بسه لنص إلى فيم محصّصات محسف الصفات.

 (3) تحـــدد هده الفيم بالنسبة لننص ككن لا بالنسبة لكل جرء من أجرائه وتعد منصبة عبيها جميعها؛

ولمأحد مثالاً بديث البص المستط التاي

(36) سيافرات هند إلى بندن. مكثب هناك أستوعاً. شترات أوالي وفسانين - وعادت إلى الرباط بشيطة مراحة"

لتمثيل نسة هذا النص (مع إعمال النفاصيل) هو النمثيل (37)

(س1) منف قامح (س2 (أواني) (قساتين)) متن مف بؤجد) (ع.و.د {قعل} ف (س1) منف قامح (ص3 رباط) مك (ص4: (بشيطة) مرحة)) حاؤجد)]]]]]]]

> حدث شا= مركر إشاري؛ سر= سرد؛ عيا= معياري؛ محا= محايد؛ مصر= ماص؛ آن= ابي؛ تا=تام

يتصبح من المشل (36) أن قيم محصصات كل الطبقات تحدّد بالمستنة سص ككل وسصب على حميع جمله التي تؤول إلى محرّد حمول "عاريه" تشكل مصمومه بعصها إلى بعض بواة لسص.

2.1.1.1.2.2 الجملة

بنة في الفقرة السابقة أن اخمن، حين ترد مكونه لنص واحد، تحان إلى بحسرد حمسول نوونة عارية من السمات الإبحارية والوجهية والرمنية وعيرها التي تحدّد بالنظر إلى النص ككل

ولـــر الآن كيف تصبح بية الحملة إن هي وردت مستقلة مشكلة حصاباً قائم الدات. وسوس بى دلك بالبطر في لحمية النالية، باعتبارها أحد الإعلامات بندرسية مألوفه:

(38) أبها البلاميد، إن الحراله ستفتح مرالين كل يوم

من العدي أن الحملة (38) تتصمن مستويين شمثيني و بعلاقي معا المسيح الطبيقات الثلاث لتي توعب كلا منهما، فالصفة لوصفيه حاصرة بالملاحق العددي المحصص الوجهي عير نام" والطبقة التسويرية حاصرة باللاحق العددي مستفل المرابي كما أن يصفة التأطيرية حاصرة بالمحصص الرامي مستفل واللاحب السرمي "كل يوم أمّ طبقات مستوى لعلاقي فهي لصفة الوجهية المشنة بالمحصص توكيد" المتحفق بواسطة الأداة "إن" وتعوها المحسفة الإنجارية (الإحمار) ثم الطبقة الاسترعائية الممثنة باللاحق السادي "أيها التلاميد". هذه الصفات لست المورعة على مسويات تمثيلي والعلاقي مستدادات للحمل للووي المكون من لفعل ملي للمجهول المقتح" وموضوعة "الخزالة"

أم ويما بحسص العلاقات الفائمة داحل هذه الصقات فإن حد لوطائف لدلاليه ممثلة في الوطيفة "متقبل المسده بي الموضوع والوطيفة العدد" المسدة إلى للاحل "هوتين" والوطيفة لرمال مسدة إلى للاحل "كلل يسوم"، ولوطائف الوجهية ممثلة في وصيفة لماعل" المسدة إلى موصلوع، والوطائف للداوليه ممثلة في وطبقة "نؤرة لحدم لمسدة إلى اللاحق "أورة لحدم لمسدة إلى اللاحق "أيها التلاهيد"

أمَّ علاقة الإحالية فتقوم بين المستوى التمشيني والواقعة (فتحُّ الحرالة مرتين كل يوم)

عبى هذا الأساس بكون النبية النحتية للجملة (38) هي النبية (39)

ر39) [@[حب [كد [سقل [@]ع ن [ف.ب ح أفعل} ف (س] حرابة) متق فامح]] (ص مريل) عد] (ص2 كل يوم) رم] تؤجد]] (ص3 للاميد) منا]

م يحب أن ينحط هذا هو أننا، بالانحدر من النص إلى الحملة، وقفًا للسندمية (31). م بعد أمام النبية النمودج في أكمن صورة وما بنخط بوجه أدق في نبية (39) أمران:

(1) عياب (أو شبه عياب) لمستوى الثالث، المستوى البلاعي،

 (2) وتقسیص الوطائف لتداولیة إلی وضفتین ائیین، وضفه شخور ووظیفه نؤرة الحدید سسدتین إلی الموضوع متفس لفاعن و خمن کاملاً عنی النوانی

ويمكل أن يفسر هدان الأمران كالناي

اؤلاً. سق أن سّا أن طفات مسوى بالاغي (وطبقات مستو السوب باللالة وجهة عام) مترابطة متفاعية الحدّد بعضها بعضاً فطبقة أسبوب حصاب، مثلاً، خصع صفة تمط الحصاب وبتحدّد بالبطر إليها إد لكن تمط حطاب أسبوب تميزه عن غيرة من الأتماط فينسرد أسبوبة و مقصيدة أسبوبي كما أن أسبوب المحادثة يختلف عن أسبوب مقال العلمي، وهذه للسبمات محسفه، في تسرابطها وتفاعيها لانتصح ولاتستوفي مؤشراها صدرية (المحوية والمعجمية) إلا في بص كامن، وعن ما بعرى إليه دلك أن هسده سلمات تمثل، كما أسلمنا، فرر وتحطط ساعين عملية إساح لحصاب من المتكلم الكالم الذي لا يؤشر به نة هذه العملية وهاسها (فواتح و حو مم) ولا بحدد تمط حطالة وأسبوبة إلا حين يكون مرمعا إنشاء بيض ملكامن وقد يستثني من هذا للسروع العام العارات "مسكوكة السادي منكمر وقد يستثني من هذا للسروع العام العارات "مسكوكة

تسيق تحميل في نفسيها مؤشرات تمطها كالعبارات الإعلامة والإدارية والقانونية وغيرها

قائياً، أمّ فيما يحص الوطيفيين المدوسين محور والمؤرة فقد حدهما مواردتان في حملة واحدة كما هو الشأن في الحملة (38) الممثل سيتها في (39). إلاّ أن السور د فروع هاتين الوظيفيين (محور جديد، محور معطى، محسور أعساد، نؤرة جديد، بؤره مفايلة) لايكاد الحصل إلا في حطاب منعدد الحمل أي في نصل كامل مثال دنك أن وحده لحطاب (وتماسكه و السفه) نقوم، فما تقوم عليه، على سنسته محوريه جنفاقه محتلف فروع المحسور العسام، انطلاقها من المحور الحديد فانحور المعطى ثم المحور بنعاد في حميع (لمستوفيه جميع حلقاتها إلا في المص.

3.1.1.1.2.2 المركّب الاسمى

ما بهمما هما هو امركب لاسمي الدي تكون بو ته (رأسه) اسم أصلاً أو اسما مشتقاً كما هو شأن المركبين الواردين في الحمسين التاليتين: (40) أ فابلت ال**فتاة الشقراء الرائعة** بالماءي مهاجمة خالد هنداً البارحة

ونقصد بهدا الاحترار إقصاء "مركبات الاسمية" لوارده حملا كما في (41) و بيني هي في نو فع حمل من حنث مقولتها ورن كانت تتعاقب والمركبات.

(41) ساءي أن هاجم حالدٌ هداً البارحة

سرجئ الحديث عن التراكيب التي من قلبل (41) إلى اللحث اللوالي محصّص توسيط "مدمج حر".

(أ)بوجه عام، يمكن الفول إلى البلية السمودج تؤول، حين تتحفق في مركب اسمي، إلى مستواها التمشيلي وبشد على هذا اللوجه العام حالات يمكن حصدرها في تسلات. مسواردة المبادى لمركب سمي، والعسات الاستفهام على المركب، والمركبات الاسمية الموجّهة

(1) تمثل لمحالة الأولى التراكيب التي من قبيل (42):

(42) شايْ. **ياهند**

حاصبه هده البر كبت أن المنادي يواكب فيها خطاباً قوامه مركب اسمي و حد

وبعل ما نفسر هذا أن تعبارات البدائية يمكن أن يساوق حميع أقسام حصاب تطليراً إلى استرعاء تناه المحاطب بو سطة البداء يمكن بالحصل في أي خطاب بل يمكن أن يخصل دون خطاب ا

(43) يا**هند!**

(2) من المعلوم أن الفوة الإخارية تواكب، عاده، النص أو الحملة و عدّ منصله على الحصاب ككن. مثال دلك أن الاسلمهام قوة إخارية نرد مصلاحيه لسبط كامل أو لحملة، إلاّ أن تمة حالات يرد فيها الاستفهام منصنا على مركب اسمى بعينه كما في لحملتين التاليتين

(44) أ - من قابلت البوم؟ ب - أهنداً فاللت ليوم؟

(3) مس المعتقدات السائدة في الأدبيات النسابه، مما فيها أدبيات الحو لوصفي، أن السمات الوجهيّة (لدائنه والمرجعيّة والاستدلابية) من حصائص الحمسة مفصلورةً عليها وقد بنّنا في أحاث سابقه أن هذه السلمات ممكن أن نواكب بطنًا كالملا (المنوكن (2001)) كما يمكن أن تواكب من كنا المعتمد (المنوكن (1993)) و (200))

ويما حص المركب الاسمي، أو حت له معطبات مستقاة من عدد من المعاب (عربية فصحي، عربية فصحية، عربيات دورج، الحسرية، فرسية) أن تحب مركبات موجّهة أنحمل وجهي التعجب والمنعاء من أملية دلك الحمية (40 أ) والحميل موردة في فقره سابقة (20 24) والماء على وجود هذه المعطبات اقترحنا أن تصاف إلى صقات احد التمثيلية الثلاب (المتأطيرية والسنويرية والوصفية) طبقة رابعة وهي المطبقة الوجهية، كما يسبين من الممثيلين الإحماليين (25) و (26) لمحملين (20 ح) و (21) على أساس هذه الإصافة تكون البيه التحبية عمر كلا "المفتاة المشقراء على أساس هذه الإصافة تكون البيه التحبية عمر كلا "المفتاة المشقراء الموافعة" الوارد في الحملة (40) هي البية لتالية

(45) [([عـــح [ع] [، رعم [س2 فقه س] س شفواء ص] (45) [@ [@] رائعة ص]) متف مف بؤ]

م بهما استحلاصه من سبه (45) هو الفرق بين موضعه الصفدي "شقراء" و "رائعة" داخل سية الحدّ حيث بعد الصفة لأولى لاحقاً وصفياً في حين بعد الصفة الثانية لاحقاً وجهاً يتموضع، لصبعته هده، في الصفة أو بعة (لافي الصفة الأولى حلافاً بلاحق بوضفي "شقراء")

من متعين أن بشير هنا إن المركبات الاسمنة خامنة لسمات من مستوى العلاقي، وإن كانت تراكيب منتجة في لنعات آني فحصاها (ورعا في لعات أخرى)، تطل دون الحمن إذا إلى نفتصر عنى فئات معينة مسل هيئية لسيمات فالمركبات الاستفهامية لانتعدى لفوة الإخرية لاستفهام والمركبات موجّهة لاتجاور الوجوة لدائية النعجية و بدعائية مفتضد هد أن المستوى علاقي حاصر في مركبات الاسمية إلا أنه مقتص بالقياس إلى ما يمكن أن يشمنه من سمات في النص أو الحمنة

(ب) مس المعسوم أن المركبات الاسمه يذكن أن تصلف من حيث طبعة الاسم الذي بشكل أسها صنفين مركبات اسمية أصولا ومركبات اسمية مشتقة وقد مند هدين الصنفين بالمركب السوردين في خمسه بستطيع الفول بنه لا حلاف في إيواء المركب الاسمية بصنفيها للمستوى التمثيلية المفلاث، الصقات لتأطيرية والتسويرية والوصفية، وإنما الاحتلاف في قسم هده الصقات الثلاث محصصات ولواحل ويمكن إحمال هد الاحتلاف في قسم هده الصقات الثلاث محصصات ولواحل ويمكن إحمال هد الاحتلاف ليمني في أن القيم التي تأحده صفات المركب الاسمي المشتق أني الحمدة سي بكول محموها الاحمول مصدر الاسم مشتق، كما هو أن الحمد للاسم مشتق، كما هو وحمدة المؤلفة الاستقافية الرابطة بين حمدة (40 سا)، مثلاً،

مقار وصد التوصيح مين بسة المركب لاسمي أَـــورد في الحمسة (40 أ) وهي اسية (45) وبنيتي المركب الاسمي الوارد في الحمنة (40 س) والحمنة المدبحة في لحمنة (41) وهما السيتان التاليبان.

(46)

[[[] و] [] من [س.: مهاجمه س (حالت) منف فا (هند) منق مف] [] [] ((النارحة) رم]) صع فا ؤ] [(س1⁻ [مص] @ [د [هاجم ف (حالد) منف فا (هند) متن منب] @] @] (لدرجه) رم]) صع فا نؤ]

حين نحصر اللهارية بين السيات (45) و (46) و (47) في المستوى للمثيلي وحده ينصح بما ما بني.

- (1) تناصر السياب الثلاث في نصمتها جميعها لصفات هذا مستوى الثلاث أي الصفة التأطيرية والطبقة التسويرية والصفة الوصفية؛
- (2) و حستص السبة (45) بقيم هذه الطبقات هي قيم الاسم ألحس (التعريف و الإفراد والمعدودية)؛
- (3) كما تحص لسية (47) دقيم التي تواكب عادة الحمية الععمة (الرماد والحهه)؛
- (4) أما السية (46)، فإه في وضع وسط وتكمل وسطبتها في تأرجع فيم صفاف بين نقيم لاسمبه والفيم حمية فهي تأجد عصا من قسمها من فيم سة المركب الاسمي الصرف كالنعريف والإفراد والبعض لاحسر من قيم الحمية كالحهة بالإصافة إلى مطاعه بوالها بواة الحمية الفعائد إن المصدر ياحد ما بأحده الفعل المقابل من موضوعات (موضوعين فيما يحص حمية (40 س))

إن وسطيه الركبات المشتقة، حاصة المركبات المصدرة (المركبات المسلماه) كالب، كما هو معنوم، موضوعاً لأخاث توليدية كثيرة كما اهم كما سابيون وطيفيون بذكر منهم عنى وجه الحصوص ما كسري إذا حل عتمدنا تحفقات المستوى للمشنى من لبية الممودح في المركبات لاسمة، أصبح من ممكن صبط تدرج هذه مركبات بير الاسمنة و حميه مرصده كلفيه أدق قياساً بن عدد عيم الاسميه أو حمية بني تنصمتها مأصديح من ممكن معرفه ما إد كان مركب اسمي مشتق ما، من حبث سماته المثبانية، أقراب بن حمله أو أفراب بن الاسم نصرف.

رح) لاحکے ہے ہے۔ ہوسطتہ قلم لطاعات فحسب، اس کسٹ مصائف لی تموم ایل مکونات ہر گ

(1) الوصف عير الله المودح للمركب الاسمي عير اللسق هي.
 كما هو معلوم، وطيعة الماك" عنى حدها في المركبات الإصافية.

(48) ستعر ب سياره حا**لد**

أمر رأس مركب سشيق (مصدر مثالاً) فتأخذ موضوعاته لوضائف الدلالية التي تأخذها موضوعات محمول تفعلي كما يسين من المفارنة بين وضيفتي موضوعين "خا**لد"** و "هد" في السيتين (46) و (47)

(2) بواكب في غركب المشنق، دول لمركب غير لمشتق، توطائف الدلالسبه الوطيفسات الوجهبستان (أو اللركبيستان") العاعل والمععول مو كنتهما ها في حمله كما بسين من المفارلة بين نفس السيتين السابقتين

(١) أما وطائف الدوبية. فقد أسنف أن محاهد لأمش. ورودا وتوريعاً، هو بنص كما تسان الحميه الواحدة، وإن كال من سمكن أن حتصن وصنبي امحور و غررة، لاترفي طافتها لإيوائية إلى حتصان جميع فروع هائين لوضفين ولا إلى أن بسكن محالاً بسلاس محوريه و مد حصل لمركب الاسمي، أصلاً كان أم مشعاً، تص صافته لإيوائية، بالنظر إلى هاتين لوطيفتين، كما تتوقعه لسنمية (3.)، دون طاقة لحمية

دلس دلك أن عركب لاسمي بمكن أن تسبد إيه وصفة المحور:

(48) رر أ**بو حالد** عائمة همد كما يمكن أن تسمد إبيه أو إلى أحد مكوناته وطيفة نؤرة الحديد أو وطيفة بؤره مقابلة

(50) أ - رار عائمة همد أبو حالد (50) الدي رار عائمة همد أبو خالد (لا أحد الحيران)

(51) أرار عائمة همد أبو **خالد** (سير حالد") أبوه عائمة همد **خالد** أبوه عائمة همد **خالد**

ر أ_ه من العسير وقد بكون من المتعدر أن يشكّل المركّب الاسمي في حدّ داته مجالاً لتو رد وطيفني المحور والنؤرة معا أو مجالاً للسسلة محورية دامة

4.1.1,1,2,2 الكلمة

يقتصي تحديد سية المفردة في اللعات الصيعية. في الوقع، الحثاً صرفياً شاملاً قائم الدات المد سلكتهي هذا بإيراد الملاحصات العامّة انتاليه

(أ) سبم تكويس المفردات، كما هو معنوم، في النعاب استسبيه،
 انظر عه الطريق التي يتم ها في النعات عير السنسية.

وهمي وقة النعات لأولى (كالأنحيرية والفرنسية مثلاً)، يصاف بن المحدج بو صق تكون سو بق أو لواحق أو حواصل (صرفات متقطعة يسبق حمر ء مسه الحمدع وحمر ء بأتي بعده) من أمثلة دلك الكنمسة ("uni-ater-at") من عن طريق لإصاق للسابقة "uni" واللاحقة "al"

أمي في لعيات الفئة الثانية. كالنعة العربية، فإن الكنمات نصاح بو سطة أوران معبومة بطلاقا من جدر صامت (ثلاثي على الأعم)، كما هو معبوم؟

(ب) لامامع تمع من أن نفترض أن سية المفردة في معات استسلية المسراء معين من السه الحطابة اللمودج (8). شأها في دلك شأن أفسام الحطاب الأحرى المعروض ها في الفقرات السابقة اللحاول الآن، في إطار هذا الافتراض، الإجابة على الأستنة الساسية الثالثة ما هي صبعه طلقات للله المفردة! وماهي فيمها! وكيف بلم تواردها؟ وسلكون الإجابة على هذه الأستنة للطلاق من أن جدع المفردة وأة بسها وأن النواصق (سابقة والحاصلة) عناصر طلقاقه

(1) تكد بنية الكنمة المفردة تنحصر في الستوى التمثلني بارعم من أل تحمد نواصق يمكن أن تعدّ لواصق وجهية توجي بأن الطفة الأولى من طبقات المسوى العلاقي، لصفة الوجهية، فد تكون حاصرة حتى في سيه المفردة من دلك بنواصق القدحية بني نحدها في كنمات انجنبريه وفرنسية مستن "chauffard" و "mal-odorous". ولا تكساد بعثر على مفرد ب تنصمن لواصق تمثل الصفات لتي بعنو صفات مستوى التمثيني

رد سستنسا هسده العنة من للواصق لفدحية معاد هد أن بية المعردة تتحصر أساساً في لمسوى المشني وقد تتعداد، في إطار محدود بسياً، إن الطلقة الأولى من المسوى لعلاقي، الطلقة الوجهنة باتح جردنا خصيبة مسردات يوحي أن الطلقات التمثيلة اخاصرة في بلية معردة هي علم عالت المعلقة توصفية والطلقة تسويرية والطلقة تتلويرية والطلقة تتلويرية والطلقة تتلويرية والطلقة تتلويرية والطلقة المتلويرية والمتلويرية والمتلويرة والمتلوي

(2) ويمكن رصد العبم التي تأحدها هذه الطبقات لثلاث، بناءً عنى
 معصيات الحصيلة للمطبق، على البحو التالي.

أوّلاً. ___حمل الطيبقة الوصيفية في لواصق دلة على أوصاف أو وصعبات أو التماءات كما هو شأن بنواصق اللاحقة في الكلمات النابة "turk-ish" و "republic-an" في "turk-ish"

ثانسياً، حد الصفة التسويرية متمثنة في النواصق الدّالة على الدرجة "titra violei" ، "hyper-critical" ، "sub-standard" »

مسئال لعسقة الأولى "pre-war" و "post-classical" وبدن بنواصق مسئال لعسقة الأولى "pre-war" و المستقد مكالسبه إمّسا على الموضع. "sub-wav" ، "sub-wav" أو على الاتحاد "cm porter" "ap-porter" "trans-aliantic

وى بمكس أن تأوي بسة المفردة الصقات التمثيمة الثلاث جميعها، استأطيرية والتسسويرية والوصفية، إلا أنه من الملاحظ أن نوارد النواصق السبوس مفند خنث أنه من العسير أن نتصمن المفردة الواحدة أكثر من لاحستين سبابقتين في هذه الحالة، يلاحظ أن النواصق النواحق تنكفل

المدلالة على السمه (أو انسمات) التي لاتسلطيع اللو صق السوال الدلالة عليها حين يكول محال هذه الفئة من السوالق قد مليء و مع مسهاه

ويمكن تفسير هده الطاهره على البحو التالي

مر سا أن المحال، كما يحدد في للحو توصيفي، ينقسم إلى ثلاثه عدصر: رواة وهامس فلني وهامش بعدي. إذا ما وسعنا مفهوم محال (ستحصر حد الان في لحملة و مركب (ديك (997 أ))) وجعساه يشمل الكيمة للفردة أنصا، أمكر اعبار جدح بواه و للواصق السويق هامشا فلياً والدوصق المواحق هامشا بعديا كما بتس من الترسيمة التالية

في إطار هذا التصور، يمكن الفول إن محال الكلمة المفردة خصع كذلك للمندإ (٤٦). أحد المنادئ العامة التي نصبط توريع المكومات (ديك (1997 أ).

(53) "طاقــة الهــامش القبــدي الإيوائية أدى من طاقة الهامش البعدي"

شاهد إنطباقية المدا (52) على للية المفردة الكلمة (50-al-iz ation) الشاهد إنطباقية المدا (52) على للية المفردة الكلمة (ion-al-iz ation) حيست يلحظ الفراق العددي، توضوح، بين اللواصق السوابق والنواصق اللواصق ا

- رح) لانتصمل سه المفردة صفات (تمثيلية على الحصوص كما رأيا) فحسب ، لـــل هما كدلث، وكناقي أقسام الحطاب الأحرى، محال لهيام علافات وتوارد وطائف
- (1) مصلطه لواصل معنه بالدلاله على الوطائف الدلالية. من اللواصل المعروفة في هذه الفئة اللواصل الدالة على "منفذ و الأداة و المتصلل" و "المصاحب و المصاد و الحال" السوارده في الكلمات driver و "co-determine" و counter act و counter act و crab-wise

ومن الممكن ملاحظته أن الوطائف الدلاسة التي ترد، عاده، في النص أو جملة أو سركت لالرد جميعها في الكلمة المفردة

- (2) أمّا لوطيفتان الموجهيتان (أو التركيبتان) الفاعل والمفعول. إذا أحدث حسب تعريف تلجو الوطيفي لهما، فإنه من العسير لحديث عن توردها أو ورود إحداها داحل المفرده الوحدة استعود، في ملحث لاحق. إلى هذا الإشكال وإلى الإطار الذي يمكن أن يعالج فيه
- (3) سسبق أن بينا أن مجال الوطائف التداولية الأمش هو النص كما استعدا أن طاقة مجالات لأحرى لإيواء هذه الوطائف تشافض كنما استعدا عسن النص نحو احمله فلمركب الاسمي فيما يحص الكلمة الممردة، يمكن القسول إن ورود (وتوارد) هذه الوطائف أعسر وأكثر تفييدا من ورودها في أفسام لحطاب الأحرى. فلا يمكن الحديث عن جدع محور أو عن لاصلقة محور ولا بالأحرى عن سسبة محورية متعددة لحنقات داخل لفس المفردة

سستشاء و حد مدکر هنا. مکان بنتیر رحدی عواصق بنتیر معاہنة کما سس من لحور الباني (54) a. The conference has been preponed

b. No. it has been postponed

(د) قصرا الحداث في المقرئين السابقيين على كلفيه تحقق السية الحصائية اللمودج في مفردات اللغاب السلسلية واستفل الآل إلى كلفلة الحقق هذه السنة في اللغات عير السلسلية وليكن دلث الطلاقا من اللغة العراية.

ما يمكن قوله في هذا لباب يمكن تنخيصه كالتالي:

(1) إن ما كانب تدل عنيه النواصق في لنعات لسنسية نصطبع به الأوران في النعات عير السنسية خيث سقن من نظام الإصاف إن نظام الأوران

(2) سوسس المعة العربية بالأوران، بوجه عام، للتعليم على فيم
 الطبقات الوجهية والتأطيرية والتسويرية والوصفية وكدلك على الوطائف

تسخر لبدلالة السمات الوجهية، المدحنة منها والقدحيّة، أورات محصوصه عسها وأهمها أورات التصغير ("شويعر"، "رحيل" "لبيلة") وورات "فعنول" و "أفعولة ("شعرور"، "أصحوكة") ومن هذه الأوراد صنع لتعجب المعروفة ("ما أفعن" و أقعن" و فعن).

ويتوس للتعبير عن الصم التأطيرية الرمائية والمكاليه أوران ما سسمى "أسماء الرمان و "أسماء المكان" ("مغرب" ، "مهبط" ، "مسزل" ،) وزوران فعليه محدوده الإنتاجية ("أمسى"، "أصبح"، "شرق"، "غزب") ومن الأوران المدانة على قسم تسوير أوران ساعه ("علام" ، "معطاء") وأوران المكثير ("علق"، "قطع")

و مدن على لقدم الوصفية أوران الصفة ("ظريف"، "شويف" ..) وأوران الحوف (تعليم عن نفس لفدم باء أوران العلم العلم باء أسماكي") ومن وسائل التعليم عن نفس لفدم باء السبة (مراكشي"، "رأسمالي")

أمّا أوران الوطائف فتحفظ للدلالة على. لأدوار لدلالية كالمفة ("شارب"، "طارب") والأداة ("مضروب"، "مضروب") والأداة ("مضرب"، "مفتاح") والمصحب ("مُجالس")

2.1.1.2.2 حر مدمج

تستعمل أقسام حطاب، بوجه عام، استعمالين فرد مفردة بشكل المفسها حطاباً تامّاً أو برد مدمحاً بعصها في بعص، ويمكن أن تصطبح عني تسمية هدين الاستعمالين الاستعمان احرّ" و "الاستعمال الإدماجي" عنى المواني،

عُسياً، في الفقراب السابقة، بكيفيه لحقق السية النمودج في حالات لاستعمال اخر ويتوجه الآن لفحص مدى تأثير الإدماح في تحقق هذه السيه

سسق أن عرصنا، في الفقرة 11122، لنوارد الحمل داحل النص الواحد باعتباره حامة من حالات الإدماح، وبيت، بطلاقاً من مثال مسلط، كيف تؤول الحمل المكونه لنفس النص (أو بنفس القطعة داخل النص لواحان) إلى محرّد حمول "عاربه على أساس أل فيمها العليا (البلاعية والعلاقية وبعضا من قيمها التمثيلية) تحدّد إجهالاً في مسلوى النص ككل لداك، سنخص بالفحص حالة الإدماح المتباولة عاده في الأدبيات النسائية وهي حالة إدماح حمية في جمية أخرى.

1.2.1.1.2.2. البنية الموذج في الجمعة المركبة

من سعبوم أن المقصود بالحملة الركلة الحملة التي تتكون من "كثر من حملة، في مقاس حمله البسيطة، كما أن من معبوم أن حمل الركله، تصلف بالبطر إلى طبيعة العلاقة القائمة بين مكوّناتما، صلفين. جملا مركلة تركيب عصف وحملاً مركلة لركيب إدماح

1.1.2.1.1.2.2 البينة النموذح في الجمل المعطوفة

تتمير سة الحمل المعطوف، في مقابل حمل المدمحة، حاصتين أساسيتين النس: استقلاها وتباظرها.

(أ) يستفل بنيه الحملة المعطوفة على بنية الحملة المعطوف عليها استقلالاً نامًا

ويعني هذا، في النصوّر المدافع عنه هذا، أن كلاَّ من لحمس خترئ من السية السمودج ما تحترته الأحرى.

(ت) سبق أن بيّنا في مكان آخر (المتوكن (1986) و (1988) و(1996)) أن عظف الحمل يحصع ما أسميناه "منداً التناصر" والذي صعباه كما يدي:

(55) ميدا التناظر

يعُطف بين المساطرات"

يفيد سنداً (55)، بعد بأونيه، أن لتجملة سعطوفة والحملة المعطوف عسها نفس النبية النمولاج المتصملة لنفس لمستونات ونفس الطلقاب ومص عبم الصقبه ومص لعلاقات (الوطائف) الدلالية ولوجهيه والمدولية في ما يمكن أن تسميه العطف المحج" أو الثناني ويتصح مدى ورود هذا المدأ من "عرابة (إن لم نقل خن) التراكيب التانية حبث تمان الحمدان المتعاطفات من حيث عمط الحطات وعالم الحطات و لقوه الإنجارية والسمة الوجهيه والوطائف المتداونية على التواني،

د ۲ ما خمل هيداً وريساً دٍمنمه

هـ - ٢ شرب حالد لما وشاياً شرب عني (سير "شايا)

حلاصه الفول أن الله الممودج (أو جرءً منها) تتحقق في حمل السلسلة العصفية تحفقاً مستقلاً شريطة أن نتناصر بسات حمل السلسلة من حيث الصفات وعلاقاتها

2.1.2.1.1.2.2 البية النمودج في الجمل المدمجة

حمل مدمحة، حسب نظرية البحو الوطيقي التعييار (التوكس (988)، دبئ 1997))، حمل حدود وحمل أجراء حدود (بوجه عام، حمل موصوله وحمل فصلات) ويمكن التمثيل أعلي خمل هاليل بالحمل (57) و (58) على النوالي:

> (57) أ - أحبر حالد عمراً أن هنداً مسافرة ت يطي حالد أن هنداً مسافرة ح رأى حالد هند تقطف رهورا د - شاهدت عودة الحبود

(58) فانت بفتاة التي كانت تسكن حيّبا

وتصلف خمل حدود سي من فيل (57 أد)، في نفس المطرية. صلف علمد طلعه محمول لرئيسي" (محمول الحملة المدمحة) فاعمولات بدّله على بتواصل بأحد جملاً تامة (57 أ) و محمولات لاعتقاديه بأحد قصاء (57) و محمولات بدّلة على الإدراث خلسي بأحد جمولاً موسعه (57ج) و محرّد جمول مركزيه عبر مرمّلة كما هو الشار في حمله (57م) مثلاً

أمَّ حين تعالَّحُ طاهرة الإدماح في إطار التصوَّر الدي نفتر حه هنا. فإن لإدماح ينعير مفهومه ويستتنع هد النغير إعادة النظر في نصسف الحمل المدمحة. ودلك ما سنحاول تنيانه في الففرة لمُوالية

3.1.2.1.1.2.2 مفهوم الإدماج: إعادة نظر

بمكن بعريف الإدماج في إطار المودج مستعملي اللغه المدافع عنه هنا كالناني

(59) الإدماح

رف عن التركيب س إنه تركيب مدمع حين لتحدد (*) طبقه طبقات و أو (ب) قدمة قدير من بسه البحثية في لبية عركيب ص

مهاد التعریف (59) أن السركنت سدمج، بوجه عام، هو كن بركنت تتحدد عناصر سنه في بنية تركيت حر، وتكون هذه بعناصر يمّ صقه (أو صفات) أو فيمه (أو قيم) إحدى نصفات أو هما معا وسمت دست ماحمل (57) و (58) هسها فهي المحمله (57) تتحدد لصفة الإحارية بمشق مدمع في نشق المدمع وفي الحمله (57م) تمحدد الطبقدال لإحاريه وأوجهية مع بمشتى مدمع في مستوى لشو مدمع. ويصدق دمك أيضاً على بشق الموصول في احملة (58) أمّا بشق مدمع في حملة (58) أمّا بشق مدمع في حملة (57د) فهو بابع بمشق مدمع في كل من صفات لإحار و وجه والتأهير (لرمن على المحصوص)

نبرتب على إعاده تعريف إإدماج بالشكل الذي نفترجه هنا مجموعة من للستبرمات الهامه الدّلّة بطريًا ومراسباً لعرض ها بإجار في ما يدي

() درجت جن الأنواء، لقبيدية منها و حديثة، على لاعتماد، في هذه رصد سراكس بدمحة، على معابير صورية. فالتركيب المدمح، في هذه لأخاء هو البركيب الذي تنصيره في عالب المعات صرفة إدماح ("ربط ددرج، "معنق دماج"، مصدري) من هذا بمطنف، بعد تركيب "عمرو طالب طموح" مدمحاً في خمية (60) وغير مدمح (و حرّ) في خمية (400) بالرغم من أنه تربطه المعمل الرئيسي "قال" نفس العلاقات الدلاية (منفس") والبركيبة (مفعول") وانتداوية ("نؤرة") وإلا كالرحاح "إلى"

(60) أَ قَالَ حَالَدُ هَلَدُ إِنْ عَمَرُاً طَالِبُ طَمُوحٍ -الله قال حالدُ هند عَمَرُو طَالِبُ طَمُوحٍ -

في مقابل دلك. إذ اعتمدنا التعريف (59) عدّ المركب للعني بالأمر تركيد مديحاً في كلما خالتين وهو ما توحي له المعطيات وبدعمه خدس

(ت) ويتربب على التعريف (57) أن الإدماح ليس مقصور على بحال خمية (إدماح حمية في حمية) بن يتعداه إلى محال بنص حيث تعد محال خمية (إدماح حمية في حمية) بن يتعداه إلى محال بنص حيث تعد محمل مكونة ليفس ليص حملاً مدمجة فيه على اعتبار أهما. كما سبق أن بدًا، محرد حمول "عارية" تنحدد قيم صقائمًا العليه (لسورية والنَّاصيريه و لوجهله والإحارية وما يعلوها) في مستوى البص ككل

ويمكن أن تكون مكونات لنص أو حدًا طبعًا جملاً بسيطة أو حملاً مركّبة أو حملاً من الفئتين على أن نصدق حاصبة الإدماج بالمفهوم لمفترح هنا عليها جمعاً

(ح) باعتماد التعربف (59) صبح من الممكن التميير، لكيفية أدق وأكثر صبطاً، بار إدماح والعطف إد الحد الثاني أنه الربط بال حملتان المصمال لبنتين بمودجنس مستفلتين وإلا تناظر الله حس يُحد الأول لكوله ربطاً بين جمنس (أو أكثر) تتحدد عناصر لله إحداهما في لله الأحرى

(د) وبعصل اعتماد النعريف (59) يتأتى لارصد الإدماح فحسب سر كدنت صبط درجته وبوعه، حبث نصبح من سمكن تعيين عدد طبقت احملة المدمجة المحدّدة في بسة لحمله المدمجة وكدنت بعيين بوعها المحارية، وجهدة، تأطيرية.) مرية دنت أنه يتيح مجاورة السميط السائد الدي يصلف الحمل المدمجة إلى حمل موضوة وجهل فصلات إلى تسميط أدق بصبف معيارين آخرين، معيار للوح الذي تسمح بتصليف هذه الحمل حسب طبيعة الطبقات المدمجة ومعيار الدرجة مدي يمكن، إلى أقمة سلمية للإدماح المثن مرة أخرى، بالحمل (57 أد). يمكنا معيار البوع من معرفة الطبقة أو الطبقات المدمجة كما سلق أن يتبا ويمكنا معيار الدرجة من إقامة سلمية إدماح بين هذه الحمل فلقول إن الجملة (57 أد) على الدرجة من إقامة سلمية إدماح بين هذه الحمل فلقول إن الحملة (57 أد) على أسلس أن (57 ح) أكثر إدماحاً من (57 س).

2.1.2.2 محددات تحقق البية المودج

يتين من خلال عرضنا التحقق لنية بمودح و وسائط ابتي تحكمه أن دلك لتحقق يتم بواسطة عملية تقبض تدريخي لهده لنبه والعان الان أن يعرض خاصبتين تتسم يجما هذه العملية وهما البالليان.

- (أ) جنبف حقق السبة ممودج في أقسام خطاب معهوده، حدر من المص بي المفردة، احتلافا كميا أو حتلافا كنف أو الاحتلافين معا (ا) تصيب التقبص إحدى طبقات سبة (أو أكثر) كما هو مشأب بالمسبة مصفة لإخاريه حين ستقل من تنص أو الحملة إلى المركب الاسمي والمفرده؟
- (2) كم يصيب تهمر قمم إحدى لطفات كما جدت في عشقه الوجهة، مثلاً، حيث لا جد في مركب لاسمي والكمه هس عدد السمات الوجهية التي حدها في النص أو خملة؛
- (٦) ويلاحط أن أقسام الحطاب هذه ختنف من حيث نوع فيم
 بفس انصفات

مثال دلك أن فيم الصفات التمثيلة (التأطيرية والتسويرية والوصفية) في مركب الاسمي ندس لوعبًا قيم نفس الصفات الواردة في لجملة

ویمکی تفسیر دلٹ بتنایں ما نحین علیه الرکب (داب) وما نحین علمه خملة (واقعه) کما سنق أنا بلمًا

(ب) تتحد عمسة النقيص، حين ستقن من النص نحو المفردة، اتحاها معملاً واحداً من لأعلى إلى الأسفل أي من صفات لمستوى اللاعي إلى صفات مستوى التمثني دليل دلك تعدر أو بدره ورود حصاب ما حاملاً بقيم وطبقات عبيا دون فيم الصفات التي بسفيها

والعلَّ ثِمَّا نفسر دلك كول الطنفات العند (بعلاقيه و بلاعبه) طنفات "هامسيه" أن بالنظر إلى الطنقات الدليا (التمثيلة) التي تشكّل للكوّل لبواه والتي يعسر، بالنابي، عدم نوافرها

3.1.2.2 البية النمودج بين المقال والمقام

ستدلسه في منحت سانق من هذه عمل على أنا بنية الحصاب الممودح " تمثل، في تواقع، للعناصر التي بشكّل تو فرها بشرط الأساسي للجاح عميله لتوصل

وبيد من خلال مدخت هم إعضل أن بنك أسلة لتحقق بدرجات محتمه في محتنف أفسام خصاب وفقاً بسيمية خطاعة (31)

ساء عبى هد، يمكن أن تميّر بين خففين بسة معية بالأمر، تحفق صريح وحقق "صمي ، عبى أن يقصد بالأوّل التحفق "مفاي وباللهي المحقق المقامي

تنحقق السه سمودح حققاً صريعاً في سص استكامل حيث حد هذه سنة تمسوناتها الثلاثة وبالصفات الثلاث التي ينصمنها كل من هذه مستويات

أمّا في أقسام خطاب لأحرى (الحملة والبركب والكلمة اللفردة). فلتكفل اللقام بالمدلالة على عناصر الليلة اللمودج التي م للحقق صراحه نظر المنازل الطافة الإيوائلة هذه الأفسام

م ممثل لدلث الحطاب لدي

(6.) شناً !

يتكوّل هد حصاب من مركب لاسمي "شين" ، ي يتصمن سية التمثيلية للمركبات الاسمية بصفائها التأطيرية والتسويرية والوصفية. إلا أنه بعنقر، من حيث هو، إلى باقي عناصر لللية اللمودح الذي حعن منه وحده وصلية تامه

و الحالات التي من هذا القيل، يُقترض أن مقام بصطبع بالدلالة على هذه العناصر فيؤشر إلى السمات الإنجارية (للماس أو أمر أو عرض) والسمات الوجهية والاسترعائية (١٠ ب موجّه إلها حطاب) وكذلك إلى سمات مستوى ببلاعي.

حلاصة دلك إمكان القول إن تحقق للبية للمودحية في محتلف وسام الحصاب حققان المحفق صريح ينبع مداه في اللص الكامل والحفق لعصه صريح ولعصه صمي مقامي جدث في ما دون اللص.

4.1.2.2 البنية النموذج بين المحلية والطبقية

تين من حلال مناحث هذه القصل أن كلّ قسم من أقسام الخصاب ينصيمن في حدّ داته لبية خصه لها صفاقاً وفيم صفاقاً والوطائف لقائمه لين عناصرها.

لاً أن ورود هذه الله نفيمها ووطائفها يطل ورودٌ محليّاً يحدّه حير فسنم الحطاب معني الأمر من أمنه دلك المسطه وصفتا سفد والنقس لفائملين بين الورين "فاعل و "مفعول" و حدر "سارق في لكلمتين "سارق" و "مسروق" و وطلعه المرمان ماضي" القائمة بين للاصقه post والجدع "pane" في كلمه "postpone

أمَّت حين يرد قسم من أقسام لحطاب داحل فسم احر (كلمه في مركّب، مركب في جملة ،) فإن سيله محيله بسماتها ووطائفها تدرح في سة تعلوها وتحكمها كما هو الشأن في الحملتين عاليتين،

(62) طارد المسروق السارق

(63) The conference win be post-poned

ي حمدة (62)، 'صبح منفد السيه انحية متفلاً ومتقبل لسية نحيه مسعداً بالبطر إلى محمول لحمله وفي الجمله (63) بحولت علاقه برمان نحبة "الناصي إلى علاقة مستقبل بسيدها سياق لحملة إلى المحمول postpone لا يعلي درست أن سيه محسة تفقد ورودها وري يعني أها هلي مستح عنصر من عناصر بننه عنيا وتأخذ قسم لحطات المعني بالأمر وصيفة بالبصر إلى هذه السية فلكن من "السارق" و "المسروق" في الحملة والحدر وعلاقة إلى السان وصفه داحلة (محبه) باتحة عن معلاقة إلى لورت والحدر وعلاقه "حارجية" يستدها محمول الجملة "طارد"

2.2.2 البنية السطحية

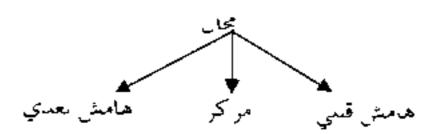
الصب حديث حتى لال على افتراص التماثل بين أقسام الخطاب في مسئوى السيه التحلية وقد أصبح من الوارد والتعين، الال، أن نحيب على احر الأسئله التي سلهسا بها هد اللبحث وهو ما مصير اللمائل السيوي حين بنتقل من اللية الحدية إلى السيه السطحية"؟

سيستناول الإجابة عسمي هذا لسؤال في أربعه مستويات: مجال و مكو ، ب والوطائف والرتبة

1.2.2.2 المجال

مس أوجه النماش السيوي العامة بين محتف أقسام خطاب من الكنمة عفردة إلى لنص، أها تتحيّر، من حبث سيها بسطحية، في محاب فو مه مركز وهامش بعدي (ما فيل المركز) وهامش بعدي (ما بعد المركز) كما بتصح من ارسم (7) المعاد إير ده هنا لندكير:

(7)



يستدعي الرسم (7) لللاحطات المدقيقيه التالية

(أ) يعد ما رسماه في (7) إطاراً عاماً يؤوي النية انسطحية لأقسام الحصاب المعهوده على عبار أن نية هذه الأقسام تنصمن بوجه عام، مركزاً وهامشين قبني وبعدي؛

(-) شكّى المركز احدع بالبسة مكتمة والإسم بالبسة للمركب الإسمان و محمول (المعل أو تصفة أو الآسم أو الطرف) بالبسة للحملة أمّا مركر النص فقد يكون حملة أو مجموعه من الحمل (قطعة)؛

رح) يـــورَّع مهامش القبني واهامش البعدي پيواء مكونات سيه الــــطحه فيســـقس الأوّل. عمومتًا المكونـــات الصرفيه المنفسة عن محصّصات السية التحتية في حين يستقبل الثاني المكونات المعجميّة الوابع موصّوعات وبواحت وقد تستصيف الهامش القنبي، في بعض أقسام خطب الدين البحل البعواني، مكونات معجمية دات وضع حاص نحمل وطائف معنة 8

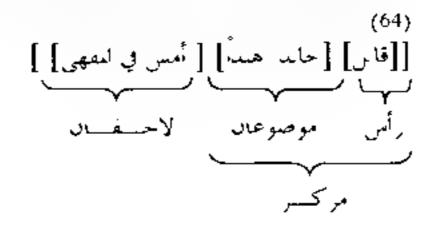
2.2.2.2 المكونات

مكوسات السلية السطحية، من حبث طبيعتها، فئتان مكوبات معجمة ومكوبات صرفية

1.2.2.2.2 المكونات المعجمية

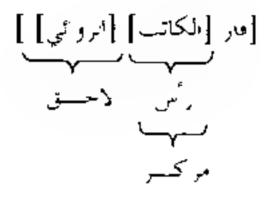
المكوّنات المعجمة الواردة في النبية السطحية ثلاثة أصناف المكون لرأس والمكونات النواحق، على حلاف من فسم حصات إلى أحر

 (أ) تشكّل مركزاً لنجمعة ماكان في النية التحتية "نواة وينقسم إن محمسول (فعل، سم، صفه، طرف) بعد رأس جمله وموضوعات وقد تنصاف إن دلك مكونات لواصق كما يتبير من المثان التالي.



(ب) أمّا اللهركّب الاسمي فمركزه رأسه صاف رسه او حقه يا كابا مركب سميت أصلاً أو رأسه ومه صوعاته ثم و حقه يا كان مركبا اسميا مشتفا قارب

(65)



(66)

رح) يمكن الفول إلى لله المص السطحية لتصمل مركزاً ولوحق. و كنول مركز، كما أشرال إلى دلك. حجله رأو مجموعة حمل) تمثل لوه للص (حدث الأساس في حالة السرد مثلاً) والنواحق مجموعه حمل بحمل وصنائف محتلفه (رمال، مكال ...) شأها في دلك شأل لواحق الجملة أو لمركب

مثال ديث منص المستط البالي

(د) أمّا الكسمة عفردة فمكوها المعجمي واحد وهو حدع (في المعاب المستنية) والمحدر (في النعات غير السنسنية) باعسار باقي مكوده (النواصق و لأورال) صرفات كما سنرى،

2.2.2.2.2 المكونات الصرفية

تسقل كما هو معنوم، إلى مكونات صرفية (أو صرفات)، بو سطة قو عد لتعنير (وبالأحص النسق للصرفي من هذه القواعد) محصّصات النبية الللحنسبة والعلاقات (الوطيفية والإحالية) القائمة بين عناصر هذه النبية أو بينها وبين عام الخطاب الذي تحل داحله

وتكول هذه الصرفات إمّا أدوات أو لواصق أو أفعالا مساعدة كما سوردها في ما للي على سبيل للدكير

() المكوسات الصرفية في سبه لحملة السطحية للفسم إلى أدو ت ولواصق

(1) مسى الأدوات الأدوات السين تستحفق بواسطه المخصصات الإنجارية (كالهمزة "وهل") والمحصصات الوجهبه (مش "إن" و "ليت" و "لعل" ..).

- (2) ومس النواصق لواصق المحمور التي تحقق محصصات الطفات سناً طيرية (السرمان) والنسويرية والوصفية (النواصق المالمة على لحهة)
 ومنها أيضاً لوصق إعرب
- (3) وتشارك الأفعال المساعدة في تحقيق محصّصات بعض الطبقات كالأفعال الدالسة عسمي الرمال والحهة ("كان") والأفعال الوجهية ("ظنّ")
- (ب) تستورع مكوسات مركب الاسمي الصرفية تحفيق محصصاته وإعراب مكوناته الداحسة
- (1) تستحقق محصصات صفات الركب الاسمي الوجهيه والتأطيرية و تسويريه و توصفية عبر أدوات محصوصة كالأداتين الوجهيس "بعم" و "سسئس" و لأداة لتأطيرية الإشارية والأداة التسويرية أو تواصق كالاصفتي النعريف والنكير.
- (2) ويستحفق اعراب مكونات سركّب الاسمى بواسطة لواصق (في النعيسات الإعربيه) يعلم أن تكون لواحق كما هو الشأن في لنعة العربيه مثلاً
- (ح) فسيما خص مكونات البص انصرفيه من الممكن اقتراح إحدى المسطرين التاليتين:
- (1) حسب المسطرة الأولى، توسط بين السية التحتية وقواعد التعلير لصرفيه، تسميتها "قواعد يمكن أن تصطبح على تسميتها "قواعد لإرث" تصطبع بتوريت حمل النص باعتبارها مجرد حمول "عارية" المحصصات الإبجارية والوجهية والرمانية وعيرها على أساس أل تتحقق

هــــده منحصّصــــات الـــــي أصبحت جمينة في شكل صرفات (أدو ت... لو صق) بو سطة قواعد تعنير ترى عنى احمنة بعد حمنه

(1) ووقف مسلطرة لثانية، تحرى قوعه معير الصرفية على معصصات السبطرة لثانية، تحرى قوعه معير الصرفية على معصصات السبط توريع هذه الصلوفات عمل عمل المكوّلة بنبطي بواسطة قواعد سطاق من معالماً بالصرفات عي حقق محصصات البطل بطهر في أجرائه (حمله)

مستحوظة. ثمسة لعات نتوافر فيها، أصلاً صرف بصية (أستونية، إلى إلى ألى الله المستونية) أصلاً على حالة، وهي أبسط حالات، بحرى فواعد المعلم الصرفية على محصصات النص المعلمة فالأمر مناشرة دوب بنظر إلى أجرائه

وثمه لعات وهي لعالمة في عنقاده تقنصي، بن حالب هده المسلطرة، إحدى المسلطرين الأويين لكوها تنوفر فيها العثبال من صلوف لصرفات النصية والصرفات حملة الصرفات التي تظهر في مستوى لبض ككن والصرفات التي لاتظهر إلا في مستوى جمله

ما يستحبص من هذا أن محصّصات النص تُسطّح في صرف بحصّه أو في صرفات لانظهر إلا في مستوى الحمل المكوّنة به، وفي الحله الأولى، لايتكل إد إن الصرفات النصية بدمج حسب مسطرة لعادية تقواعد التعليم أنّ في الحله تشابة فيتم نوريث عمل محصّصات النص ثم تحققه في شكل صدوفات جملية أو بدمج الصرفات مناشرة في مستوى أنص فاعندره كلاً على أن بنيه توريعها على حمل

د كن لابد من أن نفاصل بين المسطرتين السان افتراحيا هما هنا في أن نفول إن المسطرة الثانية أورد نسسين رئيسيّين، أولاً، أنما أقل كنفة وثانياً أنما أعم إد تشمل تحقيق الهشين من الصرفات

(د) أما ومما بنعنق بالكيمة فشعد ما دكرياه من أن بسها تنصم م كر (أو رأساً) معجميا هو جدعها أو حدرها تنصاف يبه صرفات في شكل واصق (سوائق ولواحق) أو في شكل أو إن ما خدر بأن بصفه ها هما و أن صرفات الكيمة التي تتحدت عنها ليست بالح فو عد تعير صرفه (9) من رها حرح لفواعد التكويل الاشتقاقية (دبك (1985)، المتوكل (1988)، دبك (1997)، باصر إدريسي (2001))

3.2.2.2 الرتبة

مل أوجه لتماثل السيوي الذي يمكن أن ينحط بين محتلف أفسام خصاب المماثل في لرتيب المكولات داخل كن فسم.

وقد عرصا له بما بكعي من تقصيل في منحت من مدحث هد الفصد لسابقة. لدلك بكتفي هنا بالتدكير بأهم مطاهره وهو حصوح برئيد المكوّنات في أقسام الحطاب التي تعبينا هنا بنفس لمبادئ العامة أو عنى الأفل لنعصها كمندإ الانعكاس ومندإ لنجابس ابحاي ومند التعفيد المقولي المنامي

إلاَّ أن هــــدا التــــداص الربني لايمكن أن يقال عنه إنه تناصر تام كما سنوضح في تفقرة النانية

4.2.2.2 استنتاجات نظرية عامة

عرصه في الشق الثاني من هذا عصل متماثل السوي المفرض فيامه ______ أقساء الحصاب بنداء من اللص و بنهاء بالكلمة المفردة وتدولناه من منظوري السبتين التحتيه و مسطحيه معا ومن المفلد أن تعرض الآل الأهم ما السلمانية من المقاربة بين التماثل في مستوى للبية اللحسة وبله في المستوى السية السطحية

(أ) يحصد المستحق الصرق لطاهره ما بسمى "الصم" يد بيس تمة نطابق فردي بين المحصصات والصرفات. والصم هو أن بشنرك أكثر من سمية نحية في نفس الصرفة من بسيط أمثلة دلك في النعه لعربه صبعة "يفعين" الني محمع في دلالتها بين سمات الوجه والرمن والجهة إلى جانب سمات الشخص والحبس والعدد

وتمّب سيتح عن طاهره الصم هذه "تعتيم" لسية يؤدي بدوره إلى حجب التماثل بين أقسام الخطاب معنية.

(-) لايسمع التماثل السطحي بين هده الأقسام تمثيها في مسوى السسيه المحتسة, ومن أوجه التبايل السطحي بينها ما هو صرفي وما هو تركيني وما هو نظريري.

(1) إدا كال لرأس المفهوم لذي عهداه والحصائص لصرفية الركيبه التي خدّه ينطق على الحملة والمركّب وراما على الكلمة فص العسير أن استحدث على أس بسص. دلس دلك أننا حلى أردنا تعريف مركز المص (حملة أو مجموعة جمل) لحأنا إلى ما حدّدنا به المقولة التحلية المقانعة وهي "النواة ويرجع دلك إلى العدم حصائص صرفية تركيبية مصلية تسلمح بترشيح جملة ما أو مجموعة جمل ما لرأسية النص وطنا السبب اثرنا استعمال مصطنع "المركز" لعمومه.

(2) من معنوم أن بنية الجمعة الموقعية تتصمن مواقع حاصة أهمها الموقعيان الصندران المنتقدمان على موقع المحمول تحتلها مكومات مرادً يسرارها بشكل حاص (محاور، بؤر مقابلة. ،)، هذا الصرب من الموقع الالكاد بحده في بنية المركب بدليل لحن (68)

(68) *ساءتي هند مهاحمة حالد

ويتساءن عن إمكان وجوده في ألمص.

و مصدر سياق، سق أن بند أن برتيب المكونات في حمله وفي المركب يحصع لمبادئ عامة مشتركة إلا أن هد الاشتراء بنقيص حين المنقل إلى للمن المنطق المنتوب المنظل أن معرض حصوح ترتيب أجراء المنطق المنتوب المناكس و متجانس المحلي مثلا في منذي التربيب المعاكس و متجانس المحلي مثلا في منادئ المنتقر و الوصفي والإبرار التداولي)

(3) من المعلوم أن للجملة وللمركّب بلية تطريريه (لمعيمية وللرية) إلاّ ألما المساءل الماء على معرفتنا الحالمة المحدودة في هذا للمدال - عمّا إذ كالت للينا فسمي خصاب هذيل متماثلال وعمّا إذ كالما للطراب لله اللص إل كالمت له حصائص تصريرية عدا حصائص جملة وقد كمّات جملة

(ح) وأعلى ما أوردناه في (أ) و (ب) بمكن الهوب إن نسبات السلطحة الأفسام الحصاب لا تسمح، على تالفها الطاهري، باستكشاف المستوي لفائم بالراهدة الأفسام وأب للحث عن هذا السمائل يستحسن أن يتم في مستوى الله التحلية ويمكن أن يعد هذا الاستدام وأدة لا باللسه الحصاب فحسب من كدنك باللسه الأماط العاب وأنماط الحصاب المصلين المواليين

حلاصة يمكن تحميع بعض الافتر حات لواردة في أدبيات للحو الوطيعي حلال النسوات الأحيرة وإعادة تنظيمها في أطروحة عامه و حدة أطروحة الستمائل النبيوي معمّم، التي تقوم على فكرة أن بنيات النص و حمسه وسرك والكلمة فروغ سية حصانية بمودجية حكم خففه في أقسدم لحصاب عده وسبطان أساسيان وسط تطاقة الإيوائية ووسط حرمدمج.

هده لأطروحة، إن صحت، من يا نظرية ومراسبة هامة فمن شأه أن صحف عديد بنيه خطاب، كل حطاب، وأن نصع، بالباني، معايير معنومه خطابيته ومن شأها أن ترين الحوجر بين لنص و خمنة والمركب والكسمة المصردة متبحة بدلك الإفلاب من تعديد لأنجاء دحن لنظرية نواحسة أو تعديد فو سب البحو او حد وهي كفيته بتدفيق تعريف الإدماح و أعاظه و محالاته فصلاً عن ربطه وصلاً وفصلاً بطواهر تلاسمه كطاهرة العطف، ومن شأها أن نصط خديد عناصر ما المفام أو السياق الصمي وأن تصط ربط هذه العناصر بعناصر المفال أو السياق الصريح في إطار بنية بواصنة متكامنه، ومن مر يا هذه العناد وحد كذبك أن النماش بين أقسام خطاب يمهد لشماش بين أتماط البعات وأخدط خطابات وبعد جرءاً منه

الهوامسش

- (1) مدرج أصاف وطائف الثلاثة في سلمة للحديد الربية تعلوها الوطائف التداومة (1987)، (1985) أما الوطائف التداومة (محور، الورة)، وقد يبا (سوكل (1985)، (1987)) أما هـده السمامية تنظمت على اللغة العربية حيث تكول العلمة في ترتبت المكومات للوطائف البركسة والدلالية
- (2) به ترح هما أن خصّص مصطبح النواة "بدلالة على المكوب الساسي في مستوى النسة التحتيه على أن بطبق مصطبح "المركز على ما بقابل لنواة في مستوى البية السطحية تاركين مصصح "الرأس للمركز _______ يحمل حصائص صرفية تركيسة معينة ويصدق دلك، بالأساس، على محمول الحمنة والاسم بواه المركب الاسمي
- (4) نشكر الله التدوية دحلاً ماشراً فواعد مكور اللحوي في الحسالات التي تكور فيها لعارة عبر دات فحوى دلاي محدد مثل العارة لمصريه "يا سلام" التي لاتحمل سوى موقف متكلم (المدحي أو القدحي) من و قعة ما.
- (5) مسترح هستحصد (2002) هندسة حديده سحو الوطيفي تسعى في تحقيق نفس الهدف، التأليف بين القاسية والصقية

- (6) من الممكن أن يقول كنيك إن يبعة بعربية تعرف شيد من السلسنية إذ حل أحديا بعين لاعتبار وجود مفرد ت أصبعت فيها لاصقة كما في "انقطع" ومن ممكن كملك القول إن هذه المفاطع جزء لايتجرأ من المورد بعسبة وإن الكيمة "انقطع" بالجه عن تتأليف بين حسر "ف ط ع ولورد بعق
- (8) من مكونات ابني تتموقع في الهامش نفسي، أي في أحد موقع الصندور، للكون خامل وطيقة بؤره مقامة ويحتل هذا لموقع تموجب مدم إمر راسداوي الدي مر احديث عنه
- (9) ممر، في البحو الوطيقي، بين مكوّبان صرفيين متم يرين مكوب فواعد تكوين بني تصطبع باشتقاق المفردات ومكوب لقو عد صرفية بني بكفل حديد سلمات لصوربة بنمفردات و بني عد جرء من قوعد تعدير وقد اقتراح أحيراً (ديث (1997 ب)) تمودجاً هو عد المكوين يجعن شنقاق المفردات مورّعا بين مكوين معاً

تفصل الرابع عودج مستعمني النعة وأعاط النغات

0 مدحل

مر الله في الصول السابقة، أن عود ح مستعملي النعه يمكن أن يُعدّ حراءً من اللحو الوطنقي الكني لدي للدراج للدورة في لصرفة عملًا، لطرية المه صل العامة

وبروم في هذا أعصل أن بيّن أن هذا النمودج. باعسار حاصله هذه، لا يمكّن من رصد سه محتنف أفسام خطاب كما تقدم فحسب بن يمكن أن يتحد إطار أعوناً وطيفيّاً للملط المعاب وتطورها كذبك

سيحاول، على حصوص، أن شب أولا، أن حتلاف أيا معت ين إلى ما يمكن أن سيمية منذ ينعيب الذي حكم لاجبرة الدي عوم ما المعات دحل بسة حصاب للمودجية وثانياً، أن مجموعة من مصاهر المحاص داخل نفس سمط يمكن أن أثرجع إلى مندر لالنفال (أو المسروح) لذي يحكم صاهره سيرات عناصر هذه السة إلى محتلاً أو عبر الصاب أو عبر الموالدي يمكن أن تحول من مط لعوي إلى تمكن أن المحود من مط لعوي إلى تمط عوي أخر

1 التميط اللغوي في الدرس النساني تدكير

ليس المراد هنا أن تعرض للمحاولات السمنطية التي اختصلها الدرس اللغوي في محتلف الأحقاب ومحتلف الانجاهات افديث معروض له للقصال واستفاضة في مصاله

دعا كند ، ردن، باشدكير بأهم السمات كبرى هذه محاولات، بدكير عمكنا من رداة ما يميّر م السفيرجة في رصار صورًا للمودج مستعملي اللغة

رأ م يعبر ممكر معوي لقديم، عربيّه وعربيّه، كتب عداء بالدر ساب مفارية كما هو معبوم وأهم ما بمكل يرجاع دلك يه هو أنا بنجاه عدماء فصرو هيمامهم على بعه واحده، بنعة التي سنهدفو وضفها والمفعية ها (العربية، هناية الصبيبة وغيرها) بن إنا منهم من كانا ينظيق من أنا لنعه لتي يصفها هي النعة الوحدة أو هي أفضل بنعاب وأجفها بالاهتمام والدراسة

وبالأخط أن نفس هذا الفكر التعوي م يون كثير اهتمام بالتعدا التطوري حبث يتحد موضوعا للوصف والتقعيد لرامنات محتفه على أساس أها بعه واحده

وللصراب مثالاً لدلك بأقرب اللحاة إلينا وهم اللحاة العراب لأفدمون عدين هتموا باللغه لعراسه دول غيرها من للعاب

(ت) في مقابل داك، كان الفريان بشمن عشر و ناسع عشر عصر شنأه و ردهار الدر سات النظورية الله مقارلة ا ونطبع هذه الدر سات سندن أسانستان السان هم الدينان

ال يتم تصنيف لنعات إلى فصائل عنى أساس الانتماء السلام حيث بكوال هصنية أو حدة مجموعة من تنعاب يقبرض أها متحدره من لغة أمّا و حدة مثال ديك فصيت النعاب سيامية والنعاب هندية لأوروبية وغيرهم ق هذه لإطار، عني بالبعد للمراجي حيث رصدت البطورات أي للحق للعالم عصيله أو حده لطلاقا من اللغة الأم اعتبارها مصدر لتصور

ر2) من سيحوط أن محملف مستوبات بنعة م تحط حميعها بنفس الاهتمام في هذا النوع من بنار سات حيث صرفات العباية بكبرى بلأصوات و نصرف و معجم سواء أتعلق الأمر بالناريج أم بالمفارة.

رح) بعدُّ لايفال من بدرس اللغوي للطوري المقارب بدي ساد في لفرايين الثامل عشر والناسع عشر إلى اللسائيات النمطية الله لا وعدًا من وجهين

را يتم سميط المعات حسب معايير سويه صرف عوصاً عن المعبار سلاي حيث نمدر ح في نفس السمط المعات التي سفاسم محموعه من الحصائص السيوية،

ر2) عتمدت في هذه السميط، بالأساس، الخصائص التركسة حبث فيئب البعات إلى عات منتدئية (الصيبية والدائدة) والعات فاعسة (الإحبيرية، عراسية، العربية،) كما صفت النعات الفاعبية إلى بعد دالم الربية فعل فاعل مفعول ولعات دالت برئية فاعل فعل منعول وعد وعيرها حسب المقابيت الممكنة عدة الوصائف الثلاث

(د) أمّا بطريه المحو الوطيفي، فإن ما ورد في أدبياته منعهاً
 بالسمط اللغوي ممكن تلخيصه كما يني

 ال من الأهدف بني رسميها هذه المصربة للفسها وسعب حلال معتدين الفارضين في حقيفها كفايات الثلاث الفناوية والمعسنة والمصية

فیما بخص کفایه سمصیة، بشیردیت (دیث1997 أ 12) پی آب علی کل نظریه بسایة آن نظمج بی رحر را مرین متلازمان هما أولاً، وضع احاد بکل أنحاط بلغات **وثانیا** وصف و نفسیر ما یؤ نف ماما خاف بسها

في هذا التوجه. سعى بنعويون الوصفيون في خروج من حسه إسقاط حصائص لعه و حده عنى عياها من بنعاب و صرفو إن ستكشاف حصائص أكه عدد من بنعاب بسابية عطاً أرصد وجود لائتلاف والاحتلاف بنها والرور مدى بصافية بطريه للحو الوطبقي عيبها

2) في مسعى محاوله لإفلات من حلقه لإسفاط بنت تسفى طرية للحو موضعي مع للساليات للمطبه التي حدث علها في الففرة بسابقه لا أن عُمَة حلاف أساسبا بين هدين الاجاهين يكمن في أن المساليات للمطبة تناشر دراسة منعات وتصبيفه بطريقة استقرائية صرف لاحلقية عربة في حين أن المحو وطيقي يساول وصف وتفسير حصائص للعات وتنميظه في إطار بطري محدد سادئ و منهج

3) رقى جالب إسميط النعوي وفي سيافه غست نظرة للحو توظيفي المتظور تنظيراً و الحثار (أن هذه بدرسات نظل محدوده مقصوره على طوهر صرفية كالنفي (توسويت1983) و ركيبية كارتبه (ديث1980). (ليوكر1989) و متصاطر المكونات حارجيه حاصة للسداً والدين (ديث1997)، لنوكن(1993)). 4 تشكل كمان شلاف (لتدوية والمفسية والمطية)، في وقع هذف رئيسي وحداً في صربة لنحو وطيقي حبث تتربط وتنلاء ويصبط عصها بعصا

و تحدى هد تلارم ملاً، بين الكفاية بند واية ولكفاية بمصبه من حيث إلى الأولى بفرض على كل بطرية بروم تنميط البعات تنميط وصندا ألى فارب حصائص المعات بصورية على أساس أكا وسائل لتأديه وصائف تدويلة معيده وألى ما ينحفها من تعبير حلال بتطور محكوم هده وطائف

وتمكن عمتين بديث بنعا بموسويت (بوسويت(1983) كالتاني

ا) (ط ں ع ں)
 2 (ط ں ع ں) → (ط ں ع ں)
 حیث ط = وطیفۃ؛ ع= عبارہ

یش 1, ستلام س وطبقه معیّنة (ط ب) وعباره معینة (خ ب) ودیها فی حس بقهم شمیّن 2, عبی أساس ب سطور للعوی یشم. عاماً، علی طریق حبول عباره أحری (ح ب) محل العباره لأوی (ح ب) مأدبه هس وطبقه (ط ب)

2 من أجل تنميط وظيفي أكفى

بعبقد أن نظرته للحو لوطيفي كما رسمنا ملامحها في الفقرة السابقة بشكل إصاراً نظريًا عامًا جيّد تسميط النعات وتطورها

إلا أن بموعها الكفاية السمطية التي تصبو إليها يستوجب بحميع عدد من يشروط بعرض لأهمها في فقرات بسحت بتاني حمس

1.2 توحيد المقاربة

سبق أن بيت في أوّل فصول هذه لمحث أن من عناصر توجيد للطرية وطيفية وللسيطها لللغي في توجيد مقاربات حمية وللص وبافي أفسام الخطاب وجعلها مفارلة واحده ومن منطق للطير واسلم له أن فدهب إلى أبعد من دلك فلصاب بالسعي في تعميم عمل لمقاربة على أبوع أحرى من لدراسات كالمنمنظ والنصور وتعليم للعاب المتراحمة مع لكيف لمنازله وحصابص هذه الدراسات ودلك ما حدال لمراسات الذي لاتحاج إلى دلل، أن تحرره وأو أن حول المراسات الذي لاتحاج إلى دلل، أن تحرره وأو أن حول المسالات للطربة على المراسات المقربة على حول المسالات للطربة على المراسات المقربة على المسالات للطربة على المسالات المقربة المسالات المقربة على المسالات المقربة المالات الما

ويعني شرطُ توحيد لمقارِنه هذا أن تشارِب هذه حقول حميعها في إطار نظري واحد أي الطلاقاً من نفس سادئ ويو سطة جهار واصد عام واحد

ويمكن أن نمير دحن هند الشرط بين شفين أوّلاً. **شقّ احتر**ار وأناب **شق اقتصاء**

أما لاحترار فمن أن تتعدّد الأجهزة الواصفة، داخل نفس بنظرية. تتعدّد الحقول فلكون للوصف اللغوي جهار وأن ترصد للحقول لأحرى أجهزة نحص كل حفل لعيلة

وأمّا الافتصاء، فأن تسعى البطرية، بدءاً، في صباعة جهاره توصف تما تكفل له لاصطلاح تكل الحقول التي ترسمها هذف ها أو أن تعدّل على الأقل جهار الأصلي وكيّفه وخصوصية خفل أو الحقول مصافة

2.2 عتماد نحو کلي

بريدائ بدگر هنا بأمرين بعتبرهما أساسبيير هم

أ**وّلاً**، أنه لاتعارض بين للحوا كلي والوطلقية من جهة ا ثا**ب**. أنه لاتناقص بين المحوا تكلي والشميط من جهه ثابية

أمّ أنه لانعارض بن البحو الكني و توطيفيه فقد سبق أن بيدًا أن علم المعقد بنظر شطر أن فطر أن وشطر المكتب وأن البطرية السلم عتماد الشطر المعطري لتفسير قدره الطفل على تعلم للعة في فنرة وحره وال كالت المطريات الوصفية لعنب الشطر المكتبب على الشطر المكتبب على الشطري

وأمّا "له لاماقص بين النحو الكني و شميط فدلنته أن عطرية التي لعدد الكفاية الممطية على أساس أها فدرتان، فدرة على وضع لحو لأي تمط من المعات من حوامع وفروف، لمسترم صرورة عنماد حو كني يمكنها من بنوع هدين هدفين.

وجدير بالمدكير كديث، من بات لاحترار، أن المحو الكني معتمد في نظريه كنظرته المحو الوطيقي نحب أن تطبعه سمتان

أَوْلاً. أَن ترتبط منادئه وتبيله توطيفة النواصل وأن تعكس، بقدر معتول، عمليه التواصل إنتاجا وفهما.

ثانياً. أن تُستخلص منادئه وبنينه بعامه من دراسه "كبر عناد من لأنماط للعويه لامن بعة و حناة أونمط لعوي و حد تُسقط خصائصه على نافي بلغاب عداه دق. حب على سطّر وطبقي، هد صدد، كما عول جنتيان رجيفون (1994)، أن يتجا موقف وسط بان من عاهض كنية ومن بعاني فيها وهو سوفقا الذي حاولا احاده والدفاح عنه في هد للحب

3.2 أعاط لا سلالات

بهدمت لإشاره بن أن من بنن الحديد بدني أنت به بسانيات سمطيه هو نس نصبيف بنعات من معدر الأسماء بسلاني بن معايير سولة (مع سركبر عنى مجان رتبه المكونات)

، في عنداد أن تصليف شايي أورد من تصلف الأوَّل علم أ أساب أهمها

2) أن ألمة بعات تتفاسم بفس خصائص النبوية ربقتر برية) على أله من بفروض ألف تنتمي إلى قصائل سلاية محلفة كم هو سأب بلسلة بعاب بلسلة أن التي بلسلة بعاب بلسلة) التي كوّل مجموعة بدرج فيها عاب محلفة لاسماء بسلاني كالأخبرية و أله نسبة و عربية في مقابل النعتين الصلبة و بادلية (ي وتومسون (1975))

رٍ أنه من شمكن ﴿ يُقصى سعار لسلاني إقصاءً كلَّيا ردا مم إدماجه في سعيار سبوي كفرح عنه ورد أعيد فهم لفضينة لسلابه عنى ا سامی گف محموعة عات احة علی نصور حاصل فی نفس سمط سعوي د فرصت، مثلاً آر أنه نمط عوی فائما علی محموعه می خصائص سبویه جمع باین عات می صمیها شعه نعربیة لمصحی یمکن دئ آن بعد عربیات ندوارج فصیدة سلالیه نفرغت نظوریا عی آخد أورد هد سمط، آي نعربية القصحی

و يصدق ما فساه عن دوارج الغربية على البعاب سطورة عن باقي أفراد هذا اللمط للفترض

4.2 مجالات التسميط والتطور

من مسترمات السميط والنظور الأساسية بالحدّد محالاهما، ي أصناف حصائص الأورد

1.2.4.2 تحديد الجالات من الحصر إلى الشمول

اقتصرت الدر سات التطورية المفارة و بدرسات الممطبة (حاصة لي لاتؤطرها نظرية السائية محددة) على قدات معينة من الخصائص لليوية

ويمكن أن عَبْر عند اللذفيق بين فتصارين: فتصار لوعي وافتصار كمّي

 المحصرات عبايه، في هذا الصراب من لدر سات، في حصائص سبوية عصورية مع إعمال منحوط للحصائص توطيعية بدلالية والمداوية،

ومن بان خصائص سیونه انصور به نفسه ند نعن إلاً عقول محدودة كالأصوات و نصرف و معجم بالسنة للدر سات مقار به الأولى المدر سات مقار به الأولى الدر سات مقار به الأولى المدر سات مقار به الأولى الدر سات مقار به الأولى الدر سات مقار به الأولى الدر سات مقار به الأولى المدر سات مقار به الأولى الدر سات الأولى الأولى الدر سات الدر سات الدر سات

وبعض طواهر سركيب (الرئية) الحمل الموصولة، لعلاقات البركسة) بالنسبة للدراسات للمطية

من سان هدا خصر أن بحول بين الدر سات التي بعدمده و بين مصوات إذ لا يمكن أن يوڏي إلاّ إلى تلميط حرئي أو تلميط عير وارد

لتلافي دلك، حد عددً من المشعبين بالتنميط والتصور للحدول الطار للمراساتهم إحدى للطربات للسائية للعاصرة كاللحو أسولندي للعوبدي (لايتقوال (1979)، هاو كيس (1983)، و للحو العلاقي (كس (1978)) والأحاء لمؤلسلة وطيفنا (لوسويت (1983))، جنفوا (1994)

من مرياهد عناطير للطري أنه أناح تسميط والتصور أن أندخلا في حسبان النبية الدّلالية (أو منطقية) وكفيت النبية الندولية

ويما بحص الدر ساب لوطيفيه، يتم التنميط ورصد التطور المعوي عنماداً بمحادين محال النبيه (بمكوناتها الصرفية والتركيبية والصوتية) ومحال لوطيفة لذي يشمل خصائص الدلالية والحصائص التداويبه

ولتم آريط بين هدين جائين على اللحو التعروض به في الفقرة النابية

2.2.4.2 الربط بين المجالات الوطيقة فالمنية

م الربط بين المحالات ، كما هو متوقّع، طبقاً لملهجبه و بطيم للطربة النساسة بتعلمدة أو المستوحى ملها فرُبط بين بدلاله والتركيب تارة على أساس أن الدلالة مكوّل تأويني (لايتفوب (1979). هاوكينز (1983)) وبارة على أساس أنها مكوّل توليدي (كيس (1978)، روبين لالكوف (1968)).

أَمُ في المساليات لوطيفية فيمكن إلجار معام هد الراط لكيرى كما يتي

> را العناصر برد بربط بينها عنصرات وطيفة وبنية (أو عبارة) كما بشيرين دلك بنرسيمة (1).

رأ) حصائص دلاسة
 و(ب) حصائص تدویه؛

 رق بفوم لروح وطبقه بنیة سمش به فی 1) عنی احد لافتر صات بوظیفیه لأساسیه الكبری وهو فتراص با الوظیفه خدد سنة

4, بنيم سمنط، في هد الإطار، على أساس بنيات بمسخره في محتلف بنعاب لتادية هس الوطيقة يمكن، بناء على دلك أن بعد منتملة إلى ملط واحد محموعه المعات لتي تنوسل لمفس النية (أو لنياب) للعلم عن نفس الوطيقة

من أمثلة دلك للنسلطة للبالُ النالي

معرض أن "نوره مقابلة" من توطئف لمشتركة بين معات ومفرض أند بعلمده محالا من محالات التنميط انحت إذاك أن بعرف هذه باطبقة، كما يقترح (جيفول (1994))، تماني عن حياته البيوية الم برصد النساب (الصرفية والبركسة والبطريزية) التي من الممكن أن تؤذيه ثم نصف للعاب على أساس اللفائها لصروب هذه النساب

لاتمكن للدرس لوطيقي إلا أن بتنبي هذه المفارلة منذًا وملهجاً إلاّ أنه العتقد أها تتطلب لعديلا أساسياً هو التاني من سائد المعتقدات لذي حمهور الوطيقيين أن ما تنفاسمه المعات كامن في الشق لوطلفني (في حصائص الدلالله والبدوالة) أكثر تم لكمن في اللية (لحصائص صورانة) وأن الإللقاء يمس بالأساس هذا لشق شايي

إن هذا المعتقد، وإن كان له مايسنده. يحتاج ناعساره عصبه إن أن يفيّد نكون الانتفاء يمكن أن نتحفق في فئة فنبنة من ننعات بن راما في عة و حدة

حبى يا هد تقييد تعميم ثبوت الوطيقة و حتلاف سنه صادق عبى تصوّر البعات صدفه عبى حبلاف أنماطها فتغير سعات عبر ترمل لا سح على لا لا لله على البية في بأدبة على الوظيفة فحسب بن بنتج كديك على لا لتقال من وظيفة إلى وظيفة أو فقد لا إحدى توطئف إلى صحّ ديك بمكن بعويض البرسيمة (2) بالبرسيمة 3.

$$\left\{
\begin{array}{c}
(-\xi - B) \\
(-\xi - B)
\end{array}
\right\} \leftarrow (0\xi - B) (3,$$

$$(0)$$

5.2. التنميط والتطور في صوء النحو الكني.

مرًا بها في فقره سابقة من نفس للمحمد (2.2) أنا اعتماد خو كني لا تعارض الوطيفية من جهة ولا يساقص والتمطية من جهه أسية

وبريد هذا لدهات في نفس نسياق إلى أنعد من دنك لشت أنا اعتماد نحو كنّي صروره لامناص منها كن نظرية نسانية بخعل من مرميها وصف النعاث وللمنطها ورصد تصوراها وتتجلى هذه الصرورة في ما يبي 1 الته بسابون على حلاف مشرقه، مد أمد نعبد، إلى تر طهده خفول لثلاثه وبالتاني إمكان اسساره در سه نعصها بشائح در سه بعص لاحر من أمثنه ديك أن در سه بطور لعه ما يمكن أن يصيئ جو ب هامة من در سة نفس لبعه بر مثلاً أي في حقبه معبلة وعكس ديك صحيح كما تمكن بدراستان معاً من مر جعة وتعديل نظرية بنحو نفسه

 2) يشكّل سحو الكني إطار صابطاً توصف عات وسمطها ودرسة تطورها إداهو أنني وصنع عنى هذا الأساس.

 (i) فهو بحصر، مسلة لشميط، محال احتلاف النعاب ويرسم حدوده فيحدد سلك لأتماط لنعوية الممكنة ويتيرها على لأتماط عير ممكنة؛

رب) وهو بحصور بالمسلة بدير ساب بلغويه شارخته مح باللطور للغوي فلفرر ماهو ممكن منه وماهو غير ممكن، بن إنه بليخ ما هو أدق من ديث حيث ممكن من للسو هذه اللطور ومن المميير، داخله بابن مجود شحوّل باعساره بطوّراً حاصلاً داخل على ألغه أو على المنط اللغوي وبد الانتقال الكني من عقالي لغه أو من تمط إلى تمط

3 عودح مستعملي اللعة إطاراً للدراسات التنميطية والتطورية 1.3 مسائل عامة

وصعدا في منحث السابق تصوّره ما يحب أنا بنوفر في كل عريه السالية تسعى في أن تكون بطرية شامنة جمع بين مهام ثلاث وصف لمعاب الطبيعية ووضع أنحاء ها وتصلف لمعات في أنماط مع رصة ماية لدن وما تحلف بينها وأحير وصف وتفسير ما نظر عليها من نظور وهو تصوّر لا بنفرد له كنه ويما لتفاسمه ويسناه عند من لمسالمان لوصفين

هدفيا هنا هو أن بيّن أن تمودج مستعملي بلغة، كما حكوده، من النمادج التيّ تمكن فيرٍ جها بلقيام قده بنهام بثلاث محتمعه ويرسحه بديث ستجانبه، عموماً، بنشروط لأساسة حمسه الأعم بذكر

 ا) فيما حص سرط توجيد مقارية، سبق أن يبًا أن تمودج مستعملي بلغه يمكن أن يوخد بن مقاريتين طلا طو الأمنيصيتين، مقارية حملة ومفارية بنص

وبيد بنفس بناسة أن هذا النمودج مؤهّن، من حيث فيامه على قد اص لنماش، ينوحند بين مقاربة محيث فيناه خصاب من لله ده بي بنص باعتبار بناب هذه الأفسام حيزاء بن نفس السة خصابة النمودجية تتفاوت طافيها لإيوائيه

بقارض أن الفش التمودج ما تمكّله من الاصطلاح تمهمي سمط للعات ورصد تطورها إلى حالت مهمه وصفها وسلحاول تنجيض مدى ورود هذا الافتراض في سحثين عاسين

2) حاصت اسسا من حصائص نمودج مسعمي بعه، عمومه و كوله مؤلسا وصفيا نسمجا بإمكا عده جرء من حو كني وصفي. محو عكن عده جرء من حو كني وصفي. محو عكن أن بدرج بدوره في نظرته وطلقية عامة باعتباره نظرية بني جانب بطويات الأنساق بنوصيه لأجرى.

رق بمكن بمودح مستعملي اللغة من المفارلة لابين بعات اللالبه" فحسب بن كديث لين بعاب مثنايته لأصل ومن للميطها حسب بالسوها للسوي وتمكن بالإصافة إلى دائث وبالأخرى من رصد النطورات للي خصل داخل النمط أو حدام لمقارلة بال أفرادة باعتبارها لشكن سلالة تمطية واحده 4) بسلخیت هد اللمودج لفیدي محالات شمیط و سطور، قید لشمول وفید اثر نظ الوظیفي عائم أوهما عنی وجوب نوافر شق لوظیفة (بدلانة والبدول) وشق سبه وئایهما عنی تنعیه اسیة للوظیفه

(أ) يمثل تمودج مستعملي للعة للحصائص لوطبله في للسلالله وللحسلة وللحصائص الصورية (الصرفله والتركيلية وللصولية) في للله لمكوّلات بهد بمكل أن غول إن سق الوظيفة وشق للله حاصرات لل يمكل الفول إلى حصورهما حصورًا متميز باعسر أن خصائص الممثّل ها في لللنات لثلاث للسب مقصورة على حملة أو على للركب أو على للمردة كما في للنائه من لأخاء بل تشملها جمعها إصافة إلى الحصاب الأمش، أي البص

ومن شأن هذه خبره أن نوستع نطاق شميط ورصد التطور النعويين حيث نصبح خفار له نين النعات ودراسة نطورها نشاون، أبضاً، التآلف و نتجاهل في كلفته تنظيم النص والتغيرات التي تصرأ على كلفتة النظيم هذه غير مراحل النظور

رب) تتجدی تبعیه الملیه موضعه وضوح فی تمودج مستعملی لبعه حیث یا العلافات بین بساته ائتلاث و کلفته اشتعال قولله فائمه علی تحصائص صرفیة المرکبلیه و صولته خدد علی أساس خصائص مدولته و بدلایة تی. بنعیر حر، تن الله المکونیة حرج مفالت محوی لدی بشتعل. کما هو معبوم، علی حرجی مکو ان تندوی و بدلای معانو المکون المدوی و حده حل لافحوی دلالتا بعیاره

ملحوظة لسيه التدولية ولسبه الدلالية شقاب بنفس بسه سختيه إلا أن سبيه التدولية أكبر تحتيّه وأسس في عمليه ساح العطاب كما مرا بنا تحيث يمكن المعشن بنعلاقه مين سياب للمودح لثلاث كانتائي 45 بسه به وایه → سه دلالبه → سیة مكوّبة یا هد نیرنیب بین سیات شلاث یمكن "با یُعدّ وارد" لا باسسه لاشتماق العدر ت البعویة (عبی احملاف فسامها) فحسب بن كدیث بالبسه سمنط بعاب ورصد تصورها كما سرى

ق) عودج مسعمي بعه جهار دو بيات ثلاث محدة الصفات و عدم بيها علاقات سيمية معتومة لاتجاه وتنكف ها قوال ثلاثة و صحه بياها و فواعد بشيعل بطريقه تعكيل بصبط ما بين السات بثلاث من علاقات سمه بتحديد هنه أنكست بنمودج فدره حصرية عدية قد لا حدها في بافي لأنجاء وضعية المنكبة من إفضاء الأنجاء غير بمكنة و كديث الشؤ بملكة و أنميس بين أنماط البعة بمكنة و لأنماط عير ممكنة و كديث الشؤ عمرها الرابحين في هذه لأنماط من تطور وقرر بعيرات لممكنة من عيرها عمرها عيرات الممكنة من الممكنة من

2.3 مفهوما التميط والتطور في عودح مستعملي المغة

د اعتمده بمودح مستعملي للعة إطار عاماً لا للوصف فحسب لل كلك للسميط والتصور المعولين أصلح من للمكن الحداد هذين المفهومين وربط للمفهما للعص من احية والربط لللهما المهاوم لأوّل من باحية أحرى

ويتأي بنا ديك إدا ما حل أرجعه شميط و تطور إلى ثلاث عميمات متربطة هي. "ا**لابتقاء" و"التنقّل" و"الابتقال**"

 (¹) سبق أن يبا أن احتلاف النعات بمكن برجاعه بن حتلاف ماخترفه من النبية خطاليه اللمودج الناء على دلك، يمكن أن لعرف للمط النعوي كالماني¹

,5) تعريف الـمط النغوي[.]

سمي _{دی} تمط و جا بیعات التي تقوم باينفاء تماثن د حن تمود ج مستعملي بلغه

(س) - من معلوم أن عطور اللغوي بنتج عن تغيرات تلحق لغة ما فسفيها من وضع إن وضع حر.

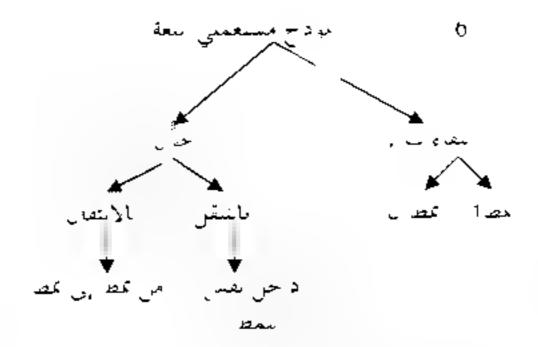
أمَّ في إطار بمودج مستعملي بلغة للنسَّى هنا فلمكن لغريف أنطوُّر على أسلس أنه تحوّل يصرأ على لالنفاء لأصلي

ویمکی کی ممبر دحل هد سحمان، من حبث المرجمة، لاس خوّایر "تمقل" و "التقال"

ا) قول عن تتحوّل بدي صب عة م به محرّد بيه حين بطن محصور في حير بنهاء سمط بدي تنتمي بنه هذه بنعه في هذه عالمة، يكول النج تتحول محرّد مصافر عي كما هو سنال بنسه هروج البغه بو حده؛

2) ويصح احديث عن عمليه نفال حين للعلق لأمر بلحوّل بلقال للعق من محص عوي إلى تمط احر، أي حين يؤدّي لتحوّل إلى سفاء جديد مع ير الاسفاء الأصلي ومؤسّس للمط لعوي حر

ويَدكن أن بعد بترسيمة أنبانيه توصيحا لإواليات التنميط والنصور التعويين



3.3 التسميط اللعوي

كي يتحد لانفاء أساساً شميط للعاب توجَّدُ أن يُحدد لوعُه وحبّره وطراداته

1.3.3 التقاء أم تغليب؟

حین بقول إن مجموعه من بنعاب بقوم بانتهاء معین داخل بمودخ مستعملي اللغة فلس مقصود أن هذه اللغاب خبرئ عناصر دون أخرى الل المقصود، في بعالب الأعيّر من الأحوال، أها أعلب عناصر على عناصر أحرى السد، بعدره احرى، أمام اللهاء إقصائي وإيما حل أمام اللهاء العسبي

مفصّل فسلا في هذ الأمر الأهمسة

ص عناصر عودج مستعملي بلغة، بيبات وقوالت، إصافة إلى كيفيه السعمالة، واردة النسبة خميع للغاب فخصائص لغبارات للغولة في حملع اللغاب عكن أبا يمثل ها على أساس النميير بين بللة لذام له ولليه

دلابه وسه صهرية (صرفه - ركيبه) بل رب رصد هذه خصائص بمكن أل ينه في جميع لبعات واسطه مسوى بلاغي ومستوى علاقي ومستوى عليبي بنصمل كل مستوى ثلاث طبقات كما تشأ ه أث بنيه خطابه سمودجة وفي حميع ببعات كست بشنعل هالب بلحوي على أساس معصات بنيه بدونه و علاية معا أو معصات بنية المدولة وحدها حين ينعس لأمر باعدر تا بي لافحوى دلايا معلم ها لاحلاف بن بعد رد، لا يكمل في عفاء عناصر واقصاء عناصر بن تعليب عناصر على أخرى

<u>2.3.3 حيور التعليب</u>

سبق سال أن الاحتلاف بنن للعاب وهو لاعتقاد السالة كامن في عالما في سية (في لحصائص الصورية) إلا أن دلك لاتملع من أن أيرجع لاحتلاف أنصاري فروق في توطيعة عسمه (في حصائص سداولية و بذلاية) د وصعد لاحدادف من لنعات في رصار تمودج مسعمتي معة وسيده على مفهوم تنعسب كما حددته علاه، ساع القول إن تعسب تمكن أن يمسل لا سية مكوّنة فحسب بل كديث السة النحتيه سفيها عدوي والدّلاي كديث وفي مانتي رصد خبور تنعيب ممكنه

1.2.3.3 تغييب المستويات

يمكن أن بعثت مستوى من مستويات الملية المحسة على مستوى حر وإن تواحد لمستويان كالأهما في نفس اللغه أو في الفس المحموعة من للعات

عنی سس هدا اصرت من النعبت، پمکن نصبیف لنعات صنفین عال موجهه تدوید و عال موجهة دلانا تنمتع عال صنف لأوّل بأها بعبّ مستوین النداونس بالاعی واعلاقی عنی المستوی بنمثینی فی حین نتمیز لعال الصنف الله بعکس هذه سمة أي بنعست مستوی النمثینی عنی مستویین بنداه لنن

على سيل مثال. يمكن إدر ح النعلى بعربيه واليادسة، نصفه أوّلبه، في حالة بنعات لموجهه بداواتيا دعسار أقلما تعلنان للستوى علافي والمستوى لللاعي كم سينضح لاحقاً.

2.2.3.3 تعليب الطبقات

مکن آن یمس التعلیب مکوّلات للسلوی بو حد فلعلب طلقة (أو صفتات) علی صفة أخری

مثال دلك أند إذ استُما المعتقد السائد لدى در سي العاب السامية لدهب إلى أن هذه العاب (وضميها للعة العربية) عات جهيّة تكر منها بعان رميه جاراً بقول إنداً ماه بعات بعيب داخل مستوى سميني هسه بطبقين بر مرين بتحصالص جهية الطبقة وصفة وصفة السويرية على اصفة التأصيرية وقد بتحد تعيب شكل محرد على طبقة ما ويتم هد بشكل من لتعسب حلى ترد طبقة ما (أو مستوى ما) مسلمه بالعلى في لعه أو مجموعة من البعات قياساً بي بعس صفة في بعاب أحرى حير مثال بديث أعام على قيم الإشارية ووسائل لبعير عنها إد بير وج عددها، حسب بعاب، بين أداين وأسارية روسائل العير عنها إد بير وج عددها، حسب بعاب، بين أداين وأسارية إنبارية (ديث (1997) 182))

3.2.3.3 التعليب ووسائل التحق<u>ق</u>

من لمعلوم أن القيم الطلقية يمكن أن تتوسّل، في تحققه، صلفين من المسائل وسائل معجمه أو وسائل حوبه (صرفية لركسه ولطربرلة) ومن للعلوم أبضاً أن بمودح مستعملي اللغه يمثل للوسائل الأولى لوسطه لم حق ولموسائل للأولى للوسطة محصّصات تتحقق عن صريق فو عد المعليز في صرفات أو تركيب معلمة أو تطريز معيّل

ف تتآعب بنعات في نتما، قيم لطبقه لواحدة لكنها بختف في وسائل حقيق هذه الهيم فملها ما يسخر لدلك وسائل معجمة (و حق) ومنها ما يفصّل لنوسل بالصرف أو للركيب (رببة المكوّلات) أو للطرير

م سحوط أن بعد عربة نستعمل أدوت سعير عن فيه اطفة بوجهه مثل أدة للوكند ("إن") وأدبي النمي والبرجي ("ليت" و "لعل") في حين بنج العال أحرى (كلاحبيرية والفرنسية) إلى واحق وجهيد بتعيير عن بنس القيم. كما بنصح من لمفارنة بن احمل (7 أ -) من باحية أحرى

,7 أيان الأحج الماسارية للجح

(8) a- Certainly, John has succeeded b. Hopefully, John wil, succeed

عمليه للعلم المعلم المعلمي في أن اللغه العربية تفصل السعمال المعلم الواحق وجهله من قبل "فعلاً" مثلاً) للد أن اللغة الاجليزية لانوفر للفس لعرض الأعمارات واحق كالعبارين الوردتين في جمسن (8أ) و (8-)

و همر سباق، وتأكيد ما دهب إليه هذا ينوفر في عربية هصحى عدد عير فس من لأدو ب لإخريه (كهمره الاستفهام و"هل" و"ألا" و"أو") في حال لالكاد عثر فيها على موحق لإخرية مستعمله في عاب أخرى مثل « Frankiy » و « Sincerely ، وعيرهم أمّ عدر ت التي من قبل "بصواحة" و"يصدق" و"بجلا" فهي عبارات مستحدث مد ستحدث مديد عدرات الإخبرية لأجلسة و عن سبحدت هد عدرات من لعبارات بن ين عول في المعة العربية يواكنه تقبص استعمال لأدوات لإخراء كما سبرى لاحقاً.

4.2.3.3 التغييب والوظائف

سیه سحسه، کما علم، مسلویات وصفات وه طائف أبصا تعالی بن عناصر هذه مسلویات و نصفات والوطالف، کما علم أصا، أنماط ثلاثة اوطالف دلالیة ووطائف و جهیة (برکسبه) ووطائف تداویله

ما يهمنا هو تعامل المعات مع هذه الأتماط الثلاثة من الوطائف

يمكن أن يوصف هـ التعامل، بوجه عام الطلاقا من مندر لاسقاء، أن ببعات خليف باختلاف ما تحترئه من لرصيه الوطيقي عام نساح

ونفترح للقصس في هد لأمر كما يني

1.4.2.3.3 الوظائف الدلالية

بسه محراً عص لنعات عنى منحوط في وصائف الدلابة من أمثية دلك أن بنعة غربية من البعاب التي تصبف إلى الوطائف بدلانية معروفه (كسفد ولمتفس ولمستقس والأدة وغيرها) وطائف حاصة كوصائف بنمبير والمستى" وأحدث (للفعول للصلق)

قد نرد هذه وطائف في عاب أجرى لكنها في للعه عرية (وما سامطها من اللغاب) تنصر بسمتين والاهما طرد ورودها والانتهما ختصاصها براكنت معينه مرصوده ها. والمثل بدلك بوطيفة ما يسمّى لفنياً اللمعول للطنق

ما يمير هده توصيفه في تلعه تعربيه أن تحققها يتم و سطه إو يه محصوصة وهي ما يمكن أن تسمّبه تصعف محمول (« Predicate doubling ») فوام هذه الإوابة تعدير عن لوصيفة تلعمة بالأمر اسم من عصا محمول

(4) صرب حالد بكر صوياً

و مصر هذه إوانية في لعربية إنتاجية عالمه فيم حدها في عالم أحرى فيعربيه سيحر تصعيف المحمول لتحقيق سمات عديده منها السمة المحهيم " موكند كم في حميه (9) وسمات "الكيف و العدد" و هيئة كما في خمل مالية

(10) : صرب جاء بكرة <mark>صوباً شديداً</mark> ب صرب حالد بكراً **صربتين** ح جنس جالد من بكر **جنسة** متعلم

2.4.2.3 الوطائف الوحهية

وطائف توجهيه (أو التركبية" تفيد) وطيفنان فاعل ومفعون المسيد هادان وطنفتان، كما نعلم وفقاً للوجهة أي بتحدها لمتكلم المصرابي الواقعة باكال علمها انجمون

ويَمكن تقسيم للعات هذ الصدد إلى فقات ثلاث هي لفئات سالله

(أ) تمير علة لأولى استعبالها كند على وطيفتر الفاعل وخفعون معد وأسندن على هذا الاستعداء لكون لغات هذه لفته لا ستحدم أساء للمجهول (بالسنة للفاعل) ولاتركيب ما يسمّى المقعول ما دوج (بالسنة للمفعول) من هذه للعات أللعبان هلعارية ولكرو لله مثلاً (حروب (1980))

(ب) وثمة بعات برد فيها بركب لبناء بمجهول كن لا برد فيها بركبت للمعول مردوح ويعا هذا رائز كون هذه للعات سفي وصيفة الفاعل دون وصيفه لمعون

من هذه المعاب المعه القرانسية كما يسين من الأمنية التألية

(1.) a Jean a donne le livre a Paul b* Jean a donne Paul le Livre

بدل عن خملة (11 ب) على أن أبعة الفرنسية لا تسب وطبقه للمعول العير لمنقس وهو الأمر الذي تحفل إنساد هناه وطبقة عير وارد في هذه البعه و بلاحظ أن عن خمله (11ب) تقالمه سلامه مشسيها في العربية والأخبرية (12) أ أعصى حالم الكناب لعلي ال العصى حالد عليا الكناب

(.3) a John gave the book to Paul b- John gave Paul the book

(ح) أمّا ما يمبر الفئه الثالثة فكوها تتنقي وطيفي الفاعل والمفعول كنتيهما إلى موقع الدي تتحده ثمّا لسمّى سيميه إسباد الفئه خنيف بالمطر إلى موقع الدي تتحده ثمّا لسمّى استميه إسباد الفاعل والمفعول التي ترسيم مساحة الإنساد المتاحه لكن بعه

كمثال هذا الاحتلاف أبلاحظ أن نعص النعات تقف في إساد لفاعل عند متفس أو المستفس في حس جاور أنعات أخرى حبر موضوعات إلى الموحق من هذه للعات لغربلة الذي تسوّع، كما نعلم، صوح الساء للمجهول من لاحقي لرمان والمكان

(14) * سُهرت يندُّ طر ب ب سير فرسحان

3.4.2.3.3 الوظائف التداولية

من سائد المعتقدات أن الوصفيان لوجهيتين لفاعل والمفعول المستاكييين في مقابل الوصائف للدلالية والمداولية فإلا كالب لعص للعات تسلعني عن المفعول أو عن الفاعل والمفعول فاللغاب جملعها للسدعي استحدم المطائف للدلالية ووطيفني المحور والمؤرة إلاً أن لدر سات لتى أحرب عن هاتين لوصفتين لأحيرتين وعن تحققهما في محلف للعات أشت لأمرين النائيين

(أ) توطيقه نحور فروع متعددة كالمحور خديد و نحور معطى و نحور المعاد و الوطيقة النورة، كعدت، فروع خلف باحتلاف بوج للقورة من هذه الفروع بؤرة الحديد ويؤرة مناسه عني للفدع بدورها إلى يؤره التفاء ويؤرة العويض ويؤره حصر ويؤره العس وعبرها مما ورد تفصيله في (ديث (1997أ)) وفي (حبو كل (1993ب))

(ت) توحي معطيات بأن فروح كلَّ من محور و عؤرة لا برد كُنَّها في جميع البعاب بن بثابت أن البعاب تنعامل معها عن طريق عمسة سقاء

و هد ساب، بمير ديث (دست (1997)) يل محوريه" و سؤريه كمفهومال محردي عاميل من باحبة و يل حققهما المعني في تنعت من حلة أحرى عنى أساس هذه بنميير، بمكن عول إل بعة ما (أو محموعة من بعاب) تنتفي فرع معيناً أو فروع معينة من محاي محورية و سؤريه د كال تعرد بنحقس دائل العرع أو نسل الفروج إو بنات محصوصة صرفية أو ركسه أو صريرية أو بصافر هذه جمنعها طلاقا من هذا بعبار، مكل القول إلى لنعة لعربية (فصحى وقصحية) من لنعات سي سفي حمنع فروج محورية و سؤرية ولعن دلك راجع بالدرجة الأولى إلى كول هذه بنعاب دال رائلة حرة" كما سرى

5.2.3.3 التغييب والقوالب

لعدم أن بمودح مستعملي البعة مجموعة من الموالب تنسم بالاستقلال وبالبعلق فيما بينها وأكم للقسم بن قوالب مركزية و فوالب أدوات (لقالب اللحوي) وفوالب للحوي) وفوالب مساعدة (القالب الاجتماعي والفالب لللصفي والفالب للعرفي والعالب بعرفي والعالب بعرفي والعالب بعرفي والعالب بعرفي والمعالب الاجتماعي عدم أن كن فالب ينصمن من حيث ليته لما حيه عدم قويلبات كما هو شأن القالب للحوي لذي يتفرع إن فويلب صوفي وقويلب مولي مثلاً

ومرا بد كدك في فقره ساعه من هد بمنحب هسه أن من بنعات ما بعيّب المستويين المدونيين الملاعي والعلاقي ومنها ما نعلب المستوى الدلاني التمثيلي

بالمسلم للفئة لأولى من للعات، يمكن عدّها من اللعاب للي تعلّم عالب اللداوي على لقالب اللالي وبلحظ التعليب، عامه، بين قولسات عالب المجوي، وهذه أمثلة لهذا الصراب من للعليب

رأ) لتحقيق قموة الإخارية الاستفهام"، بشقل أنعات قوسات هاب البحوي ثلاثها فنحفق هذه فموة الإخارية عصافر صرفه وربية منط
 منعيم كما تفعل النعة الاخبيرية مثلاً

(15) a- Did John meet Mary?

في لمفايل. تكتفي بعاب أحرى، مأدية بفس العرص، تشعيل تقويليس تصرفي والصوني(تطريزي) دوب قولت التركيب ومن هذه للعات للعه تعريبة مثلاً

(16) هن قاس حالد هند^و

(ت) تتحقيق وطائف بدلانية. تبجأ المعاب عامة بن صرف مع حتلاف بن التي تسجّر لديث الحروف (الاختيرية و هريسية) ولتي سنجده حالات الإعرابية (معة العربية) و تي يستعمل واصق محصوصة كالمعة الديانية.

و تتحفيق موضفتين موجهيس لفاعل و مععول سخر عاب الصرف و لإعراب على الحصوص كالبعة العربية (فضحى وفضيحة) في حين تستجر بعات أخرى ترتيب مكونات كالبعتين الأجبيرية والفرنسية.

اما وطائف للداوية فيعلُب أن تحقق بواسطه برسة في معات بي سنحدم الصرف للتعلير عن الوطائف الدلالله والوجهيّة ويواسطه لركب محصوصة مثل الفصل" والسه المصل في المعاب التي رصدت لرنية ليأديه وطبقتي الفاعل والمفعول

م بنصح هذا الفرق من النقارية بين احمل التؤرية المرادفة النالبة

ر17) هند ً قابل حالد

(18) a- It is Mary hat John met
b (the person) who John met is Mary

b- Ce le que Jean a recontree est Mane

3.3.3 مظاهر التغييب

ما دي يؤشر لمعبب ٢ ما الذي بسمح الفول بأن عنصرا ما من عناصر نمودج مستعملي المعه معلب في لعه ما (أو محموعه ما من المعاب) على عنصر آخر؟

إن لإجابة على هذا لسؤال تستدعي قطعاً لمريد من للحب في حصائص محتلف اللغات للشرية. ﴿ أَلِمَا لَعَتْقَدَا أَنَّ مَا لِسُورِدَهُ هَمَا يُمْكُنَّ أَنْ لَعَدُّ عَيْرِ لَعَيْدُ عَنِي الْحُوابِ لَشَافِي الْكَافِي الْمُنْظِرِ

1.3.3.3 مدى الاجتزاء

ولى مؤشرات وأهمها لتعييب عنصر ما هو مدى ما خترته المعه لمعية بالأمر بالنسبة هذه العنصر من بنسة خطابية للمودح

و تأخذ تشمثين بدلك ولتوصيحه طنفات المستوى الداوي العلاقي لاسترعائمة والإخارية والوجهبة في اللغة العربية

() يمكن أن تعدّ المعة عربية من أعنى المعاب استرعائياً المشهد المدن عنى عنصر المداء في هذه المعة، فإن كانت عص المعات تتسم لعلى لعنصر الأشاري، كما نقده، فإن للعربية وضعاً حاصاً بالمصر إلى عنصر الداء حيث بمدر هذا لعنصر كما نعلم للعدد معالمة وسوعها (المداء محص الاستعاثة، لذاء القريب الداء المعيد العيد الوقعة وأدواله،

و يطهر على عنصر البداء في اللغه الغرابية حليًا من مقاربه بسبطة الين الأمثية البالية.

(21) a- Mon am b- Ó mon ami

 (ت) قيم تصفة لإخارية لأساسة فيمتان سمثلات في القوه لإخارية خرفية و هوة لإبجاريه المستبرمة (الفعل المعوي مناشر والفعل للعوي عير الساشر في اصطلاح بطرية الأفعال للعوية)

تفاسم اللعات حملعها حاصية أن ترد العدرات للعوية حامله لفوة إخارت العولية الماملة لفوة إخارت اللعولية الماملة الفوة

(22) هن سافر حالد إلى مر كش ا

و لقوة حاربه مستدمة إصافة إلى قوهما لإخاريه حرفية:

(23) هن ساعدي في صعود لسُّنم؟

جمعة (22) حاملة لقوة إلحارية و حده، الاستفهام"، هي فوها حرفيه أي المدول عليها بالأداة والتنعيم، في حين أن الحملة (23) أحمل، بن جالب "الاستفهام، قوة مسترمه هي الالتماس

ركم أن للعات نتباس بالبطر إلى مدى سنتمار لإمكانات لإنجارية الساحة ولعن العربيّة من للعاب التي ينبع فنها سنتمار هذه لإمكانات درجه عالية وتما يمكن لاستدلان به عنى دلك سلاحصات التألية

(1) يمكن أن حمل بعبارات البعوية في العربية إلى الفوة إلى الفوة الإنجارية لحرفية، لاقوة إخارية مستنزمة واحده فحسب بن فوى يحاربه مبعدده شكن سبسته يحاربة سبيره عناصراها بعصها سعص كما هو الشأن في لحمية (24) ابني لدل، إصافة إلى الاستفهام، على الاستنظاء مقصى إلى الرجر المقصى بدوره إلى الأمر

(24) أم حرح بعد؟!

(2) من المعلوم أن من بين شروط العطف شرط "بناصر" (المتوكن (1986)) بدي يقتضي. من بين من يفتضيه، أن يتماش المعطوف و معطوف عبيه إخارياً كما بنس من لحن الحملة (25)

(25) أ هن سافر حالد إلى مر كش وهن عادت منها هند؟ ب* هن سافر حالد إلى مراكش وعادت منها هند و یحور آل بسم العطف میں عدرتیں ید ماست فوہ حداهما خرفیه فوة الأحرى المستنزمة

(26) أم بشرح من صدرت ووضعه عنت وررث؟ (صدف الله العظيم)

ومن اللغات ما يلتفت في هذا الحوار ملتهماً لغيداً فللنج عصوفاً من قبيل

(27) رئيست فين وباشر بها ساده!

مثل هذه العصوف فيما خدها في لعات أحرى

(28)* Ou est ton patron et je prends mon cafe sans sucre

(3) من المعات، كالمراجة لمصرية، ما أصلح لنوص فلها يتم عن صربق لاسترام عالم في هذه المعاب، أصلح كن فعل لعوي (إحمار، أمر) يلم إنجازه عن طريق فعل لعوي آخر عير مناشر، أو يه علم لمناشرة هذه خدها دات إساجلة عالمه في المعة المصرية حيث بلجا الاستفهام لتأديه لإحبار أو الأمر.

(29) أن مش تعرّفي بنفسك؟ ب السكني، سكني ! مش قمية رجعت وشّ الفحر؟

ولعن من الممكن القول إلى الاستبرام في هذه المعاب حجّر أوكاد فحلّ محلّ الفعل اللغوي المناشر. (ح) ينصمل حير نصقه الوجهة، حسب تمودج نظرة اوطنفه معدر (دنث (1989)، النوكل (1995)) ثلاله أتماط من السمات وجهنه بشكل قيم هذه صفقة السمات توجهنه المعرفية و بسمات توجهنه لإردنة والسمات وجهنه مرجعية وقد فادر البحث في موضوح نتعجب (النتوكل (1999)) إلى ضرورة إضافة تمط وجهي رابع أسمناه "السمات الوجهنة الالمعالمة" وضمياه السمات لدالة على محتلف موقف الالمعالمة التي يمكل أن يتحدها متكنم من فجوى حطاله ما فيها لتعجب

المفارية بين المعاب التي فتحصياها بمكن أن تستشف أن هذه المعاب تحديث القدر الذي أخبرته من حيث القدر الذي أخبرته من الأبراء الأراعة وأن اللغة العربية من للعات لمستمة بالعني توجهي

ويؤشر هذا ألعني شمولُ الأجتراء من جهه واتعدّد أقبم ألوجهية والموعها داحل المخط الوجهي الواحم من جهه ألية

(1) تمير لعربه بين قيمتان إرديتين شين فيمه "التمني وفيمه الترجي كم سبق أن أشرنا إلى دلك وتوجي معطيات أن لتمييز بين هاتان القيمتين من حصائص المعة العربية إد قوريب بنعات أحرى كالاحسرية والفرنسية

(2) يُستخلص ممّا ورد في (السوكل (1999)) وقُصَّل فيه في ولرهري (2001)) أن العربية (وفروعها الدو رح) تكاد تنفرد المتميس للل فيمني المعجب المدحي و"التعجب القدحي" وتفرد هما وسائل نحفين محصوصة

> (30) أ. بعم أرفيق حالد ! ب- بقس ليصير بكر ا

و مفرد عربیم أنصا، في نفس للات، برصد **درجات** النفجات ماراج النفجات هذا هو ما يؤول إليه الفرق بين غراكت عالية

- (31) أ ماأجمل هند! ألا ماأجمل هند ا
 - (32) أ أحمل بهند ! أن ألا أحمل بهند ا

بعنو حملة (31 ب) من حيث درجة التعجب خمله (31 أ) كما عنو خملة (31 أ) كما عنو خملة (32 أ) عنى أساس أنا الروح (32 أساس) يأي في درجه تعجيبه أعنى من اروح (31 أساس)

(3) وعلى تم تمكل إير ده في نفس سندق شاهداً على عنى لصفة لوحهية في لغربه كون هذه المعة تفرد مساحه هامة نسمط الوجهي معرفي مؤشر دلك تعدد ما يُسمّى أفعال عنوب" بني من قبل "ظي" و"حسب" و"عدّ" و"اعتقد"، ردا ني اعتبرت هذه الأفعال عبر مترادفة بل مؤديه عيم معرفيه متحديرة

و الاحط أن العربية تصيف إلى هذه لوسائل المعجمية، في تأديه الفس لعرض الوجهي المعرفي، وسائل صرفية كالورب فعّل المستعمل الصوح أفعال الاعتقاد (المتوكن (1988 أ))

- (33) أ رمب هند عمراً بالكفر ب- كفرت هند عمراً
- (34) أ. رمي بكر جاره بالفسق ب- فستق بكر جاره

2.3.3.3 الوسائل المسخرة

محكم على بعة (أو محموعة من تبعات) ما ناها تعلم علمه علمه علمه أو تلك (بالنظر إلى بعات أحرى)، لا يكفي بدفع أها تميز بال قيم متعددة مساية بن يجب أن سنحر تتحفيق هذه الفيم وسائل محصوصه معجمة أو صرفية أو تركسة أو بعض هذه منصافره.

() ما يركني غول على إوانيه لاستنزم ويشجبتها في العربية أنا هذه المعة نفرد الاستفهام أد ير هم "هل" و"الهمزة" نبور عال مهمة تأديه الاستفهام ومحتنف حنوره وتفرد، إصافه إلى دلك، أدوات محصوصة المحتنف عوى لإخاريه مثل "أو" و"ألا" و"هلا" وعيره

و صراً كوى تمكر مين قدمني الممني و الرجني فإن العربية ترصد هما أداتين منماير بارا هما. كما هو معلوم، **"ليت" و"لعل"**"

و بمعن نفس الأمر بالمسلة نفيمي المعجب المدحي والفداحي حلث السنجدم هما محموعتير المنمايرتين من الأدوات، محموعه "نعم" و"حبدا" ومحموعه "بنس"

وبنفخص بنز كيت البدائية (20 ° ر) تستخلص أن بعربيه، دون بعاب كثيرة، أقص كل فلمة من قلم لبداء بأداة معللة

رب) من سادئ العامه لوارده في لفكر اللغوي لغربي لفلك لمدا للغروف اربادة لللى لربادة اللغى" اوبأحد هذا المدأ صداعة حديثة عبد حدمون (حنفون (1994)) في سكن أمداء الالعكام الفاصي بأن كن راده في عدصر اللحوان لذلاني واللذوبي للغدارة بسشع رباده في حديد لللها ويحص هد بدراً على لانصافه لمثلى حين يتعلى الأمر بالهيم الماسة للتدرّج. مثال ديل ما بلاحظه في باب التعجب من سفارة بين ليركيب بي من فين (31 ب) و(32 ب) من جهة و أمر كلب بي من قين (31 أ) و (32 أ) من جهة أحرى ومن أمثله دلك، أيضاً، ما نسخره لعربة لمحسف درجاب الهيمة بوجهية الموكلد" (أو القويه") فاراد من هد منظور بين المركيب التالية

(35) أ ينصر ب ي إن النصر ت ج-إن ينصر لأت د- ألا إن ينصر لاب هـ والله إن ينصر لاب

3.3.3.3 اطراد التغليب

من مثلاً في لفقر بن ساقيان، الحمل وحده في ديك كال بخرد المثل فقط فردا كنا ومن افتراض سمائل سوي بال محسب فساء حصال، حلى أن سوقع أن يعبي تعليب هدد الأفساء جمعها معنى داك أنه إذ عليب لعة ما مستوى ما أو صده ما فإها ععل ديك بالسلة للعلل و حملة و لمركب الأسمى إلا أسا حل أن بتوقع كناب أن يحصع للعلب عنا ما أسمناه الطاقة الإيوائية و حاي سبق لتقصيل في ماهيته واقتصاء نه المتوقع ودراك يعبم تعليب أفساء الحصال حسد ما سلطع من فساء الما سريا من المصراي مركب الأسمى

السنجيفي هنا للمسل لأطراد العلمات بالطبيعة وجهلة مفارات بال حملة والمراكب لأسمي في للعة العراسة يد في عفرين ساملين أن جملة عربة تسقص كن السمات توجهية ساحة وأن هدد بنعه تسخر للأعاص وجهية لأربعة ومخلب فيمها وسائل معجمية وصرفيه وتركيبية محصوصة باتش لد في تقصل لسابق أن بركب لاسمي بنصمن. كاحمله، طفة وجهية إضافة إلى الصلات المثبية بثلاث التأطيرية والتسويرية و وصفيه

من المقاربة بالن فسمي خطاب ها ين. يمكن أن سسنج ما سي

رً) تنصمن لصقة وجهله في للركّب الاسمي سمات إراديه

(36) أكان المعمور له مدر سأ محيضاً في عمله الله على المحتاجين المحتاجين

وللصمل كلمك سمات ععاليه

(37) '- كيم فتاة حطب كمر ! ب "ي عداء أكسا النوم!

رب خصص عربيه مسمات وجهيه في سركب لاسمي أدم ب معلمه كلأد تين "كم" و"أي" لو ردتين في حملتين (37 أ-ب) كم أها مسحّر ألمس مجال نصافر لأدو ب حين ينعس لأمر بالسماب المراجبة

(38) أَلا أَيْ عد ء كما جوم !

(ح) يلاً أن حصور الطفة الوجهة في المركب الإسمي لايرفي بي حصورها في حمله كما هو متوقع وكما يسأ بدلك وسيط "اصافه الإيوائية" فقد يب في مكال آخر (لمبوكل (2000)) أن مركب لاسمي يستقطب السمات الالهعالية والسمات الإردية دول السمات المعرفية ولمرجعية

4.3.3 تلارم التعليب

و هقرت السابقة، قصر، حديث على بعيب مستوى على مستوى على مستوى على مستوى أو طلقه على طلقة أو وطائف على وطائف أو قالب على فالب، أن على ما يمكن أن للسمية لعليه موضعيّا وإن كان السحلاء هذا للعبب موضعي مفلد في حد دابه فإنه لا يمكن أن يشكّن أند سا لسميط للعاب إلا إذ احد منطبقا لاسكشاف "تعبب تلازمي يربط الن للعبب للوضعية في شكل بعضمات من قلبل (39)

(39) التغميب التلازمي

"إد عسن لعه ما عنصر ع فإنه يتوقع أن تعنب كنبث العنصر ع

وفي ما يني محاولة برصد النعيبات التلازمية خاصعة بتعراب (39،

1.4.3.3 تلارم التعليب بين الطبقات

من علامات سوقعه أنه إد عبّت صقه من طبقاب مستوى م فإن هذا التعسب يعيُّر طبقات هذا لمستوى ككن

مان دين ما سبق أن لاحصاه بين صقات المستوى العلاقي في عه كالمعه عربية لنبي يمكن أن نقول علها يكا تعلّف هذا المُستوى نصقاته الذات الاسترعائية و لإنجارية و توجهته

2.4.3.3 تلازم التعليب بين الطبقات والوظائف

تـــر ع لبعه آي تعتب مستوى من بستود ن بني أن تعتب أبضاً تمط الوصائف نبي من جنس دلك فلستوى فالبعة بني تعنب بستوى علاقي، مثلا، ينوفع أن تعنب الوصائف لتدوليه كدنك هذا ماهو حاصل في لنعة لعربية حبث يُلاحظ اجبر ، هام من رضيدي المحورية و سؤرية على السواء كما سبق أنا بنيا والواقع أنا ماهو حاصل في لعربية بابح عن نوع من الساعم بين عناصر القالب المداوي برمّية فالاجتراء هام من رضية الوطائف لتدويلة لارم عن تعبيب لفالب لتدوي بشقية العلاقي والبلاعي

3.4.3.3 تلارم التعليب بين القوالب

حصن سلارم بین لقوالت خصوله بین صفات مستوی و حد وسستونات و وطائف داخل نفس الفائت

() لورود شكل منحوط للعبارات بني بلغلص فلها للسبوي
 للمتيني و يلغده فيلغلس بغلقاً مناشراً لقالمان المداوي و للحوي (ده بالمرور بالتاب الدلاي)-

 (-) عبیت بتعبیر عن فیم اصفات و سعه الطرف (لأدو ت حاصله) عبی البعبیر عبیت بو سطة لمعجم (أو حن).

رح) سحير عصرف (لإعراب) سحقين لوطائف الدلاية و وجهيه ورصد الرامة للدلاله على وصاعب البدولية

5.3.3 تلارم التعليب وتنميط النعات

لامکان کا سفت لإشاره یی دلک، آن بنجہ اساسا سمط به تا بائرمات النعسب الفائمہ بان محاصا البولاج مستعملی النعام باتا مامسو تا ووضائک مفوالک صف هذه سلارمات. يمكن أن نصف المعات تصليفاً مندلباً يميّر مين مطين أند سندر اللين - معاب "الموجّهة تداويد" و معاب "الموجّهة دلايدً

1.5.3.3 اللعات الموجهة تداولياً

تتميز النعاب موجهة ماويا عن معات موجّهة دلاياً بالسماب عامه عالمه

ر) بعث هذا اسمط من بنعات الفائد بتداوي ويبجلّى هذا المعسد في لاحتراء الأقضى من رصد بدي نوفره لنبيه خطابله سمودج بالنظر إلى مستويين العلاقي والبلاعي وبالنظر إلى محالي الوطائف بتدوينه انحوري والنؤري.

رب) يعمّم عسب قالب عدوي فبشمن، كما سنق تفصيل دلث، مصرّ و حمله و مركّب لاسمي على أن بكود هذه لشمون مقيّه الوسلط عدقه الإبوالية

رح) بني من لنادر أن صب للالب ساوي، بالسنة هذه للغاء المنشرة في هالب للجوان

 (د) بمكل أن توصف هذه بنعات أند بعات أعيم صرف و تنجي عناها بصرف في أها تعلب حقيق قلم الصناب توسطه الفيرف، توسطه دو . صرفيه في مناس بنو حق معجمية

ره) بنصر هم نعني الصرفي. تتمكّن هات هم المصامي صم التوات الدلالة على المصائد الدلالية والوجهلة والاحتفاظ دولا ووتيني وطالب الدولية

2.5.3.3 النغات الموحّهة دلالياً

تمکن رصد سیمات العامه التي تمير اللغات موجهه دلالد عن للغاب لموجّهة تدولياً في مايدي

 (أ) سر مكوّب تندوي منعدماً في هذا النمط من للعات وإنما هو مقلّص إذا ما قوران تمقايله في اللعاب للوجّهه تداولها من مصاهر هذا لتقلّص

(1) لاكتفاء عا هو صروري بالسبه بنمركر لإساري كما يتنين من مقاربه بين خملة بعرسة (40) و لحمن الاحسرية و هرسية (41) -) و (42) -)

(40) قرأت هذا الكتاب

(41) a- I red this book b*- I red this the book

(42) a Januice vre b* Januice le livre

مقاربه تشير إلى إمكان تصافر الإشارة والتعريف في النعة بعربية وعدم إمكانه في النعتين لأحربين؛

(2) وفصر معنى المداء وأدواته وصنعه عنى صبعة معيارٍ و حدة قداد كنها أداه واحده في نعص الأساليب الموسومة؛

ر3) ومحدودية بنساحة الإبجارية واحترال أدوات لإبحار كما سبق أنا بنيا؛ (4) وعدم رصد أدوات محصوصة للحقيق محتلف السمات وجهية؛

(5) ومحدوديه الاحتراء من رصيدي انحوريه والنؤرلة

رب) بسخر هده تنعات ، في عدت النواحق لتعير عن قيم محتمد الطفات اكثر ثما سخر الوسائل اصرفية هد لعرض وقد سقت لإشارة من خلال مقاربه بين العربية والنعيين لأخيرية وتفريسية إن أن لأوى تعتب لنوس بالصُرفات (أدوات وعيرها) في حين أن النعيين الأحربير سنرعان إن نعيب سخير النوحق تنحقق هذه لقنم

رح) يسندن جيمون (جيمون (1994)) على أن لممة نوعين من عملية والمعلم دلان حاصع عمله المعلم بدولي حكمه سمات تدوية والمعلم دلان حاصع عروق دت صبعه دلائيه وبعشم جيمون، في هذا الباب، بعات بي عاب نفده مكون على حر (بنفس على "البعد مثلاً) لأعرض دوية سيرقية وعاب بنم فيها هذا التقديم استجابه بوسرت دلالية (نفديم بنقيل على نبيه فيها هذا التقديم استجابه بوسرت دلالية (نفديم بنقيل على نبيه فيها هذا التقديم استجابه بوسرت دلالية (نفديم بنقيل على نبيه فيها هذا التقديم التي عير عاقل مبلاً)

ملاحظة جمعول هذه ممكن، إن صحّب، أن تُعمّم فنفان إن ترتب مكور في النعاب موجّهة بدولياً يحدم التدول (هوريه و لنؤريه على محصوص) في حلى أنه يحدم بدلانه في النعاب موجّهة دلانياً دين ورود هد التعميم أن لربية في لعات النمط الذي مرصوده أساساً سحفيق الوطائف بدلالية و وطائف الوجهية باعتبار هاتين من يوطائف بوطائف الوجهية باعتبار هاتين من يوطائف بدلاني

(د) في نفس السياق، يمكن أن سوقع أن مددئ نترتيب العامة (دنك (1997أ)) داب لمرتكر التدوي (كمندا الإبرار التدوي") تنطق على عاب للمط لأوّن أكثر مّا للطيق على عات النمط نثاني (هس) يستنج هاوكيس (هاوكيس (1994)) من مفارسه بال لأسه و لأخيونه أن لاحلافات بال هايير بعس تمكن تفسيرها براجاعها حميعا إلى ما أسماه "مبدأ لشفافية وهو مبدأ مماثن، إذ ما وأسع، مبدر لإسفاط في طربة اللحو وصفي (دلك (1994)) مفاد هدين المبدأين معا أن لسية السطحية نحب أن عكس ما أمكن الله تحلية أو بعاره أحرى أن تكون المسافة لين للسبن أقصر مسافة ممكنة على هدا لأساس، يمكن عنون إن اللية السطحة أكثر شفافية في اللعات موجهة للالبأ ويرجع دلك إلى أن بعاب صلف لأون تفرد للقلم الدلالية و لت وللة و للوطائف الدلالية و الوجهية والمدالة و سائل صورة (صرفية و بينة) محصوصة في حين أن بعاب صلف والمدالة وسائل صورة (صرفية و بينة) محصوصة في حين أن بعاب صلف والمدالة وسائل صورة (صرفية و بينة) محصوصة في حين أن بعاب صلف والمدالة وسائل صورة (صرفية و بينة) محصوصة في حين أن بعاب صلف المدالة اللها التفعل دلك، مما كعل اللها المسطحية فيها أكثر الساساً

6.3.3 أبعاد التميط المقترح

للسميط الدي تقنراحه هنا أبعاد يمكن حصرها في ما يلي

راً) يُدكر مسمنط المقرحُ القارئ بالمتميط لوارد في (تومنسونا (1978)) الذي تقابل بين المتعاث دات الرئمة النداويية" و للعات دات الرئمة المتحوية" إلا أن هدين المتميطين يجتبعان من وجهين أساسيين ا

 (1) يحصر سميط تومسوب معاييره في الرتبة في حين أن لرتبه لا تشكل إلا معاراً من معايير السميط مقترح هنا؛

(2) لس لاحتلاف لريبي في تنصصا معيار أساساً و يم هو. كما إيا، حلقة من سلسله تلازمية تنتدئ بتعليب القالب للداوي ككن وتمر بلعلب الفولس الصرفي من القالب اللحوي فتحليص الرشة لتحقيق لوطائف لتداولية ليس إلا لتيجة لرصد الصرف (لإعراب أساسا) لمأديه لوطائف الدلالله و لوجهية كما سبق أل يتنا. (ب) بمكن أن بعد سوجه البدوي والتوجه الدلاي قطيل متوصلة وحده وأن سمّط بنعات حسب افتراها من لفظت لأوّل أو من القطب شي عتماد الدائ يمكن أن نضع النعة العربية القصحي (مع نعات أحرى كالألمانة) في حاله النعات مقتربة من قصب التوجّه المدوي والنعيل المختبرية والفرنسية مع النعاب لتي تقترب من قصب النوجة الدلاي

يعطينا هم التصليف، إدان تمطين قصيّين وأتماطاً "وسطية التفاوت من حلث تفتر ها من هذا لقطب أودك

وسلاحص، رفعاً لسس، أن احتماع بعات ما في حابة و حدة لا يعني أنه تتماش في كل السماب كل ما بعسه دلث أنه تنقاسم حصائص عامه هي بنك الحصائص بنتي تحدّد لتوجه سدوي أو التوجه الدلالي.

(ح) لا يطاس التميط المفرح هنا انتمنط السلاي بالصرورة فالمعايير التي علمده هد شميط يمكن أن جمع بين لعات دات الأصل للسلاي و حدوأن يجمع كدنت بين لعات مناينه سلالها (كالجمع التعريبة التصحى والألمانة) بن إنه من للمكن أن نقصل بين لعتبن محدويين من نقس الأصل وأن بضعهما في تحصين محتمين كما هو شأن بنسبة بنعين الأدنية والأنحيرية المعاصرتين مثلاً

(د) سس أن أشرنا مرر إلى أن من أهم مهام أي نظرة نسانية خدن لأنماط اللغوية المكنة وقررها من الأنماط غير سمكنة. باعتماد مودح مستعملي اللغف كما لتصوره هذا يمكن للطرية للحو الوطيفي أن تصطلع بحدد مهمه على توجه تالي حدة لغين لاعتبار عناصر هذا ممودح وكيفية شتعال قوامه وتلازم اللغلب لين عناصره: (1) تشغّل جمع صعات قولت اسمودج بالأثة. تدوي والدلاي و محوي فلا تنوفع أن تستعني عه ما عن أحد هذه تقو ما ستعد،
 تاما

(2) يسم تشعس موال الثلاثه بالطريقة التي سق تبياها المالت التدوي فالهال الدلاي فالعالم المحوي في عملية إشاح العيارات المعولة و محكس في عملية تأوليها فمن المستعد، مثلاً، أن تشعل، في عقام، لقالت لدلاي قبل الفالت بته وي

ر3) يشيرط في النمط اللغوي الممكن أن السنجلب اللارمات لتعليب التي حدّدناها في الففرة 433 أعلاه

من عير السوقع مثلاً، أن بحمع لعة ما بين تعييب التمثيل نقسه طعفات والسطة مخصصات (في مفاس الموحق) و قف في صرف من عير السوقع أبضاً أن الختمع في نفس اللغة جبراء هام من رصد الوطائف اللدولية وثنات في الرائمة (رائبه غير حرة)، كما أنه من مستعد أن تجمع بين لإغراب وثنات برتبه

4.3 التطور اللعوي

سبب البطريات النسائية مطالبة التحديد الأنحاط المعوية الممكنة فحسب بن كدلك للوقع التطورات اللعوية وقرر اللمكن منها من غير الممكن منها أكثر من دلك، بالراط بالا التملط والتطور للعويين

و ربط بين هالين المهمة الأي طالعوية ومهمة توقع التصور تا اللعولة و ربط بين هالين المهمتين نجبت تصلحات مهمة و حدة أمر متيسر سهال المال إدا عن أطرناه بالتصوّر لمقبرح هنا لمهومي للمبط و للطور

نفدم في عقرة 23، أن محتنف مسائل تشميط و مطور يمكن أن نرجع في عالبها إلى ثلاثة مفاهيم أساسية الابتقاء وللحور بالتنفل و بتحون بالابتقال كما توضح ديث بترسيمة (6) حبث يتين خلاء ترابط هذه المفاهيم فالأنماط البعوية بنقاء تا (بعبيسة) عناصر نمودح مستعملي تبعة بنبات وعلاقات وقوالت والتطور بالمعوية خولات تبحق ديث لاتفاء إلى عن طريق التنفل دحل نفس خير لابتقاءي أو عن طريق التنفل دحل نفس خير لابتقاءي أو عن طريق لاعان من حير بتقائي حر

1.4.3 التطور بالتنقل

تسته حب الدرسة التي تستهدف نوفية التطور حقّه لإلمام ناخو سا لأساسية الناليه: **أولاً**، دواعي النصور، ثانياً محان بتطور، ثالثاً، تحاه بتصارر را**بعاً** أبو عه ومده

1.1.4.3 دواعي التطور

يفسم درسو لنطور المعوي دو عيه فسمين دو عي أحارجيه" ودو عي "داحية"

(أ) يقصد بالدو عي الحارجية المؤثرات دات الطاع الاجتماعي لي تتوي حلف ما يبحق المعات من تعلير المعدر اللغة حرد من محلمة لعكس لليته وحولاته ويتعلق الأمر هذا بكبرى القصاد للي لدرس عادة في إطار "للعويات الاجتماعية الكاحلكات اللغاب والتعدد للعوي وتلوح للعياب" داخل للغة الواحدة شوح الفقات الاجتماعية وعير دلك أمّ اللسلة للصرفة اللحو الوصفي، فيمكن رصد طواهر المطور الايل الدواح الجتماعية في إصار العلاقة بين الفال الاجتماعي والقوالم المراكزة القالب التدوى والقالب الدلالي والقالب للحوي

رب) أمّا المفصود بالدواعي الدحله فالمؤثرات للاعة من العقد مليها وبلفسم هد لصرب من دوعي التطور إلى دواج وطلقية (دلالبه أو ته ولية) ودوج بيولة صرف، وللكتف هنا المثال المعروف للدول، مثال فقدال الإعراب لذي يؤدي إلى أن تتحوّل لعه ما من لعه دت رئمة ثابتة وهو ما حصن، على سبيل المثال، في دورج للعربية وفي المعات المشلقة من للاتبيية

2.1.4.3 محال التطور

سسح لمفحص بدرسات التطوربه على احتلاف مشارسه أها خصر، عالماً، التطور في ما بطراً على للعات من عير بسوي، صوبي وصرفي وتركيبي بن إن منها، كما أشراء في منحث سابق، مالا بتعدى تعير بدي ينحق تربيب المكونات

و واقع أن تتطور بمكن أن يمثل الوطيقة كما يمس النية، بن إن ا بمثل لبلية راجعٌ في العالم إلى ما يمس الوطيقة لائحٌ عله

مفاد ديث رد وصع في عودج مستعملي المعه أن لتطور قد يلحق سفي السه المكوّلية وأن ما للحق السبة المكوّلية وأن ما للحق هذه المسه راجع في العالم إلى ما للحق أحد شقي سية الأولى أوهما معاً

وسبورد أمثلة للنظورين اللدين بمسال اللمه اللحتية والله الكوات في عمرة لاحقه

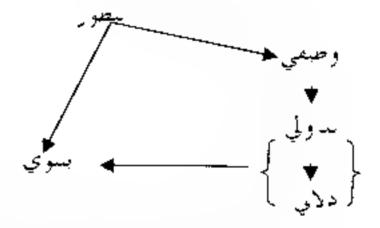
3.1.4.3 ،تحاه التطور

م نقصده بانحاه التطور طراحلُ التي يستكها تعير ما في نمط من أيماط اللغات أو في بعة من أنعاب تمط بعوي و حد هد أيصا نشبُ "مبدأ الوصفة وروده ف تعير اللدي يمس لله لمكونات صرفاً أو تركب صادرًا عن تعير في الوطيقة أي في أحد شفي لليه اللحقية المراحل التطور، إدن، مرحسان أساسيان للطور وطلمي (تدوي أو دلاي) فتطور بسوي الع للأون للح عله

وسمثل ملك، فصد الموصلح، كما صراً على صبح لمده في اللعه العربية اللاحظ أن صبع المداء في العربيات الدوارج م تعد متوفره لوفرها في العربية القصحي حيث إلها آلت إلى بصع أدوات لا فكاد التعدى لللاث، هذا تتقيض في الصبع دامع لصمور في الطبقة الاستوعائية

ويمكن أن نفسم مرحمة التطور وطيعي نفسها إلى مرحمتين تطور ، من فنصور دلان مثان دلك ما دكسر ، ها نقلاً عن جسمون (جيعوب (1994)). من أن نتفستم لتدوي يتحوّل إلى نفسته دلاي حين سحجّر ولا كاد بعثر على مثال للحوّل عكسي، أي تحوّل دلاي مؤدّ بن نحوّل تداوي إن انحاه التطور سعوي نوجه عام هو الاحاه بنس في الترسيمة لتابية

(43) اتحاه لنصور سعوي



تحدر الإشارة. بهذا الصدد، إلى أمر هام بالع الأهمية بالنسبة للتصوّر مفترح هنا سمودج مستعملي النعة وللشميط والنظور النعوبين في د ت لوقت إن الاجاه الذي بتحده إساح لعبارات للعوية أثناء عمليه عوص لعادي هو نفس إنحاه تلارم التعليب أساس التنميط كما سنق أنا بينا وهو أبضا نفس لاحاه الذي تسلكه مراحل النصور، ففي العمليات ثلاثها يرد للدول أولاً و لم لاله ثالياً والمحو ثالثاً. وإن كان هذا دلالة، فدلالته دلالتان

 (أ) أن الأقبر ص الثاوي حنف بناء عمودج مستعملي للعة وكيفية شبعان قواسه يرقي إلى درجة معقوبة من الورود؛

رب) وأن بريط بن عملات بناج لعدر بالتعويه والسميط والتطور قائم يؤطره جهار بطري وحد يشعّل نفس إواليات في هذه العمليات بثلاث جمعها.

ي هد المستوى من المعملم ومن القصاد ومن الساطة في نفس الوقب هو ما حب أن نصلو إليه، في نظران كن نظريه ساليه نستهدف حمع بين إقامه احاء لنعات الصبعبة والأنماطها وتطورها نقطع النصر عن صبعة المدئ واساهج معتمدة.

4.1.4.3 أنواع التطور ومداه

يمكن إرجاع التطور عن طريق للنقل إلى ثلاثة أصناف كبرى هي () شفل دخل نفس الفالت و(ب) النفل عبر إلفوانت و(ج) للنفل عبر أفساء لحطاب

تشكّل هذه لأصداف الثلاثه إصراً عامًا يفي برصد طاهره لتطور على حثلافها نما فيها لتحجّر" لذي دأب لدارسون على اعساره سطهر لأساسي ورتما لوحيد

1.4.1.4.3 التنقل داحل نفس لقالب

المرامُ هنا هو رصد ما تحدث من بغير فاحل المدوي والفالب الدلاي والفائب اللحوي في نفس الطبقة أو غير الطبقات وفي نفس الفويلب أو غير الفونسات

1.1.4.1.4.3 التقل في القالب التداولي

يمكل المملز هذا بين للفل محلي وللفل عبر الصفات، بين تنقل د حل بصقه الواحدة وللقل من صفة إلى طبقه

(أ) يمكن أن بنم المنقل داخل الصقه واحدة بين فيمها في إطر عس محصص عثل دلك طاهرة تحجر عوة لإخاريه لتي للاوساها بنقصيل في مكان أخر (متوكل (1993)) حيث بنيًا أن الفوه الإنجارية مستبرمه قد نصبح بالاستعمال قوة إنجارية حرفية وهو ماحص في حل لمعان بالنسبة متراكيات لاستفهامية الملفلة لتي أصبح فيها لإحبار مثبت قوه حرفية

(44) * * م أعصك كن ما أملك؟! ب- بقد أعطسك كن ما أملك

وقد بسم التنقل داحل الصقة الوحدة من حبر سواحق إلى حير محصّص. وحدث دلث حيل يتحوّل لاحق ما إلى بحرّد صُرفة (أداة) كما هو شأل العبارتين بعربيين "قَلْما" و"ربما" والعبارتين الأنحبيرية والفرنسية «maybe » و « peut-être ». إلى هذا الصرب من التحول يتم عالم من لاحق إلى محصّص وفقاً لطاهرة التحجر إلاّ أنه يمكن أن يتحد الاتحاد العاكس. دلث ما حدث مثلاً، كما سنق أن بيّا، في بعربية الفصيحة

معاصره وبعربات الدوارج حبث يلاحظ بروح عام إلى الاستعاضة بنواحق تتحفيق علم لإحارية بدلا من لأدوات

(م) فد يحاور التنفل حير الصفة بواحدة فينه من طبقة بي صفة أخرى السميل لمدت، يمكن عسر السفل من فوة إخارية مسترمة إلى فوة خرفية بو كنه النفل من طبقة الإخار إلى الطبقة الوجهية فالمحوّل من لاسمهام المعنى إلى الإحبار المثلث في الحملين (44 أ الله)، مثلاً، تتولد عدم السمة الوجهية الموكند" كما يدل على دلك ورود إدحال الأدة مؤكدة اللهدا فاحملة (44 الله عمل إحبارا المثلث محرّد الله المحدر من المفارية السها ولير الحملة (45) الحاملة المحدر عادي

(45) عطينت كن ما أمنت

2.1.4.1.4.3 التقل في القالب الدلالي

حدث في نقاب الدلاي همر نوعي شقل بدين لاحصا حدوثهما في هاب شاوي أي للنقل دحل نفس نصفة والنقل عم الطلقات وهذه نعص لأمشة هدين الصنفين من لشفن

رأ) من أمثية سفن انحني، الحاصل في على نظيفة، بحوّل الأحل سسويري "كثيراً" إلى محرد صرفة تسويرية في بعض انعربنات بدورج كالسورية كما بدن على دلك إمكان نفديمه على العنصر المسوّر

(46) عسب هاد شكنه كثير حبو!

رب) ويمكن أن يُمثَل بسقن عبر صفات هاب بدلاي أي بصفات لناطيرية والمسويرية والوصفية بالطواهر التالية (1) سفيت أفعال محمولات، وأه الحمل مركزي، إلى محرّد أفعال مساعدة ثبر على جهد من هذه الأفعار "أفعال بشروع ه أفعال مقارة" مناذً

(2) وثمه محمولات أحاور في حجرها طبقه مسويرية إلى تصفه مأطيرية حيث تصبح أفعال مساعدة (ثم محرّد أدوات) سوس ها للحقيق سياب إمنية من هذه الأفعال الأفعال مساعدة المقنية عن محمولات دنة أصلاً عنى شفل مكني

دارجة معربية

(46) * عادي (ح) سافرو ليوم ب ماشي (ماش) بسافرو بوم

دارحة مصرية

(⁴⁷) ر ح (ح) يخي بو^م و ځببي

يسين من هدد لأمثنة أن الأفعال "عدا" و"مشي" و"راح" خوّس من محمولات نامة دلة عنى تنجرك مكاني (في أوقاب معيّنه) إن أفعال ، قصه مساعدة (حترل فنما بعد في شكل أدوت مش (ع) ((ح)) وطيفيها خفيق نسمه الرمبية المستقيل المفريب

ويصدق من للحلول على "كان" بالمله للرمن وعلى "أصبح" و"أمسى" و"ظل" - للسنة للجهه

(3) و بحدت أن يتنفل لاحق من طبقه ما ين طبقة أحرى (بعبوها أو تسفيها) فيقفد معجميته و بصبح محرد صرفه خصريا. في هذا أنباب، مثال عباره "داباً" لني كانب لاحق من يو حق بطبقة بتسويرية يدن عنى جهه الدوم (أو "اسكرر") والتقلت إلى الطلقة على تعلوها، لصفة تأصيرية، حيث أصلحت صرفة تؤدي السمة لرملية المستقس الفرال ا

عربية فصحى

(48) کال حالہ برور لکرا ہایا

دارحة معربية

,49 **دابا** نمشو مرکش

سعل عبر صفات الفالب بدلان شهر إدباء من محمول إلى صرفة (فعل مساعد ثم أداه) أو من لاحق إلى صرفه اكتفيد هنا للمحص عص لأمثنة ويومكان للمارئ الاصلاح على عيرها في (سنوكل (1996))

3.1.4.1.4.3 التعقل في القالب المحوي

مكونات نقالب بنجوي، كما نعلم، مكونات اللائة صرف وتركيب وأصوب وهي المكونات التي يمكن أن نشكّل محطات تنفل داحل هد الفالب

الإمكان، في رأينا، إرجاعُ لتحوّلات عني خدث في هذا الفالت بن خدث في هذا الفالت بن روع عام ينمثل أساساً في تقنّص الصرف لفائدة كل من المركب و لشق النظريري من المكون الصوفي وفي ما يني بعض من مطاهر هذ المسروع

(أ) بنتقل الصرف من صرف تأبيقي إلى صرف حبيبي، من بأدة قلم محتلف الصقاب لواسطة الاشتقاق أو الإنصاق إلى تأدلة هذه الفيم عن طريق أفعال مساعدة أو لراكيب محصوصه ونمکن أن يدرج في نفس هذه الحاله النسروج إلى تعويض المحصّصات بالنواحق كما سنق أن بيّا

(ب) يؤدي فقد الإعراب إلى تعويض صرف في تحقيق الوطائف الاليه والوجهبة بالرثبة من سائح دلث إصافة دور احر إلى دور الرسة فعد أن كانت مرصوده الموطائف التدولية، تصبح مطاسة بتحقيق الموصائف الدلالية و لوجهية إلى جالب تحقيق الوظائف المداولية

(ح) ويؤدّي بنهاء حبوص لربه موطائف عداوية بن ستحداث ثر كبت محصوصة للحقيق هذا لصرب من توطائف أو الاستعابة نبر كيت موجوده يُعاد بوريع سنعماله أو يُعمد إلى ريادة في تفعيلها بأحد، متوصيح، مثال التالي من المعلوم أن لوصفه المؤرية لفرعية "بؤرة لاللقاء الودي في العربية للصحى عن طريق لصدير المكول المأر (ملوكن (1993-))

(50) أَ بُكر عشقت هند أَ حالت؟ ب حالداً عشفت هند أ

عا أن هذا لموح من التصدير م يعد ممكناً في لعربات الدوارج حأب هذه لنعات إلى إعادة توريع استعمال "المركب النعيسي" والروادة بدور أخر بنصاف إلى دوره الأصبي الدي كان ينحصر في تحقيق الورة الشبت" (منوكن (1993ب)) كما يتصح من مقاربه بين الحمن التابية من بدرجة معربيه

(51) أو مش هند حبَّت بكر والأحاد؟ ب ؟ خالد حنت هند! ح لني حبّته هند خالد! (د) أمّا تأثير نقبص الصرف في انتظرير فلمكن انتمثيل له مما لاخطاء حصوله (سنوكل (1986)) في الدرجة المصرية حيث تحب لهولة دور سبر في حقيق فروع وطبقه المؤرة وتقوية دور الشعيم في تأدية خمولة لإخارية فقي هذه المارجة، فقدت أدوات الاستفهاء (استشاء لصمير للحكر "هو" الذي يُرصد عاماً الاستفهام عير حقيقي") وأصبح لاستفهام يؤدى واسطة التنعيم وحده فارد

(52) فريد أنحور شاديه؟

(53) * هو دو لاسرجمو ولا نتجبو رحمه رئد تهرباً! ب سولا بنرجمو ولا تنجبو رحمه رئدا قبرت!

2.4.1.4.3 التنقل عبر القوالب

عكى للنحوّل أن الحدث، أيصاً، من قالب إلى قالب الحر، من أمثلة هذا الصراب من التحوّل ما للي.

رً) ثمة لو حق أيحاور حدود القالب لذي تسمى يهه و عُمَّر ين فالسا حرا فاللاحق "حجداً"، مثلاً، لاحق إنجاري في الأصل كما تسم من جملة (54ج) التي هي شرح للجملين (54 أ) و (54ب)

> (54) ﷺ اِن حالت ما یعد کرنما، حملاً اِن حالتاً ما یعد کرنماً اِن حداً (بجد)، لاهرالاً، اِن حاماً ما یعد کرنماً اِن عدد کرنماً

كن هذا اللاحق "توحيق من الصفة الإبجارية في الفالب التدوي إلى الفالب الدلاي و رسا" في الطبقة التسويرية حبث أصبح بؤدّي دور لسوير مجمول

(55) حالد كريم **جداً**

وتدخل في هذا لاستعمال الحديد للأحل للعبي الأمر العباراتُ خاهرة للني من فنيل (56)

(56) حس **حد**اً

ومن ملاحظ أن "حلاً" هذه تسترح إلى فضع شوط أبعد في المحجر حيث تكاد تصبح مجراً لا صُرفة تسويرية كما يدن على دلك ستعماها مقدّمه على ما تسوره

(57) أصبحت مسأله جد مسعصية

(ت) بعد أن أشار إلى وجود نوعين من النقديم، تقديم تدوي ونفديم دلالي، نفديم تحكمه النؤرية (أو محورية) ونقديم حكمة سمات دلابه ("عاقل عير عافل"). لين جيفون (جنفون (1994)) أن لتقديم شابي نامج عن تصور للتقديم لأوًن

ويدخل في هد الإطار كل مطاهر مستسل ما يعكل أن تسمّله "بديل بندول أي بنقال عناصر لعويه من خبر الله ول ين خير بدلانه "و، بعدرة أخرى، من خبر "عصه" ين خبر اللعني"

ويمكن أن بورد هما أيصا مثان نتركيب الاستفهامية ملفية ففي هده ديركيب كانت مجرد قوة هده ديركيب كانت مجرد قوة حاريه مسلومه مرهون بوكدها السلاق جرء من للعلى خرفي المتركب لا يتجرأ عله.

(ح) أمّا شفل من القالب الله لاي بن الفالب اللحوي، فيمكن أله على أوردناه سابقاً وهو تحوّل المحمولات وبعض لمو حق من طبقتها لأصلية إلى طبقة أخرى إلى هذه الصاهرة مظهر من مطاهر السفل دحل عدالت لللاي وبين صبقاته وهي أبضاء وبصفه عير مناشرة. للفل من عالب لللاي إلى عالم اللحوي باعتبار لفلاب محمولات ولموحق للعلية بن وحدال صرفية (أفعال مساعدة أو أدوت)

2.4.1.4.3 التنقل عبر أقسام الخطاب.

ثمة صنف أحر من التنفل له دوره في تنظور بنعوي وهو سقل عنصر ما من قسم من أقساء الحظاب إلى قسم آخر

من أبور طواهو هذا تصنف من المنفل ما يمكن سميله منصاص مكولات لحارجية". أي طاهرة ترجيل أحد مكولات حارجيه وكالمسدا والديل) داحل الحملة. وهي الطاهرة التي سحب عنها براكيب ما سُمّي قديماً الاشتعال" من جهه ا

(58) أ- ريد، قابسه ب ريداً قابسه

و لعه اكنوى البراعيث من جهة ثانبة

(59) أ جاءو، الأولاد ب- جاءو الأولاد

وقد عبت بطربة البحو الوطيقي بهده الطاهرة (ديث (1978) و (1997-)) وتناولت محتف تحماها في عديد من البعات كمعرية عصحى (اللوكل (1989) و (1993)) والدرجة معربة (الكور (1987)) والورسية (أفلعي (1987)) حيل مفارئ إدبا على هذه لأدنيات ولكتفي هذا بالبدكير عا نمير هذه الطاهرة كصرب من صروب للصور عبر سنقل من قسم حطاني إلى قسم حر، من الحملة لكيرى إلى "جملة الصعرةي

1.2.4.1.4.3 ألية الامتصاص

مقول على مكول حارجي ما (مبتدا أودين أواجر) إنه متُص د حل حملة حين ينفل من موقعه الحارجي ويصبح حدّ من حدود الحمله ويكسب سدت الحدود الدحية الأجرى من لمصاربه للين حملت ("ويد") ترجيق حملت الحملة التي تبه وأصبح حدّ من حدود محموط يحمل الوطعة الدلالية المفلل و وصيفة الوجهية "المفعول و توصفه بتدويله مخور ويو كب ترجيق السدي هذا، كما هو منوقع، روال الوقف الذي كال مفصل بينه وين حمله

و ستسح المفاران بين الجمعتين (59 أ-ب) أن المكون خارجي بالرالأولاد") منص داخل الحملة التي فنية و كتسب بدلك وضع حدّ من حدود مجمول حامل للوصيفة بدلالية المنفد و توصيفة توجهية بفاعل وضاحت هذا لامتصاص كديك انتجاء توقف الفاصل بن مجملة والدين

2.2.4.1.4.3 دواقع الامتصاص

اطاهرهٔ متصاص مكونات خارجية صنفان من لدو فع، دو فع وطيفية ودوافع بنيوية، بدكّر كل هذا في عجالة

1.2.2.4.1.4.3 الدوافع الوظيفية

باعتبار الامتصاص مطهراً من مطاهر لتحجّر، بمكن إرجاعه بن مندر نفل الوسيم وتفسيره الطلاقاً منه.

سه على الوسيم حين يتعلق الأمر بالمنصاص استدر و بدين عبر مرحلتين لتاليس

رأ) يُصاف إن التركيب العادي عير للرسوم، أي احملة الصغرى،
 بركيب جديدٌ موسوم هو الحملة الصغرى مستوفه عبيد أو مسوعه المين

(60) أ- شرب الشاي ب الشاي، شربته

(61) أحصر الصبوف ب حصرو، الصبوف

(ب) يتكاثر استعمال البركب الموسوم فيسرع إلى فقدال موسوميّته ويصبح التركيب العاديّ مؤدّي ما كال يؤديه التركيب العادي الأصبي (أي الحمله لصعرى) وقد يؤدّي دلث إلى إقصاء التركيب العادي الأصبي كما حصل في إحدى لعباب الفرنسية مثلا (المتوكل (1993))

2.2.2.4.1.4.3 الدوافع البنيوية

يص الدافع الوظيفي عتمش في نفل الوسم لدافع الأساسيّ للامتصاص تؤارره في دلك دوافع مساعدة دات طبيعة بيبوية يمكن إحماضا في ما يني (أ) يمارس اعمول، اعتباره وه خمله، ضغط لا على حدوده (موضوعاله و و حقه) فحسب بن كذلك على للكونات الخارجية، ضغط يستهدف ستدر ح هذه لمكونات داخل احمله،

رب) بؤتي هذ الصعط كنه فننرجيق المكونات المعبية بالأمر إلى داحل لحمية حين ترفقع للواقع من جهة وتتو فر الميستراب من جهة ثانية

(1) أمو بع الأساسية مانعان هما.

أ**وَلاً،** وجود حواجر بن الحمله والمكول خارجي كالأدوات أصاور مثل دين الاستفهام واللؤكّد "إ**نّ**"

> (62) أَ لَشَايُ، أَشَرِنتَه؟ بُ نَشْنَيُ، هِن شَرِنتَه؟ جَ لَشَائِ، إِنَّ الطَّفِّنَ شَرِيَّه

> (63) أ * نشاي أشربيه ب * الشاي هن شربيه ج * نشاي إن الطفن شربه

ثانياً، ورود المكول خارجي حاملاً عؤشر يميره كما هو شأل ما "سمسه "أدوات لابنداء" مثلاً (« quant a » « as for »)

هام إد إلى سنداً لا يملص في للعات التي لا يربطه فنها بالحملة الط كائبعة الصيلية مثلاً

3.2.4.1.4.3 العكاسات الامتصاص

لامتصاص المكونات العارجية العكاسات لاعلى بلية الحملة فحسب التي تنجول من حملة كبرى إلى حملة صغرى بن كلبك على اللغة ككن والالعكاسات العامة هذه فقتان العكسات وطبقته و تعكسات لليولة، لعكاسات على القالب للحوي والعكاسات على القالب للحوي

1.3.2.4.1.4.3 الانعكاسات الوظيفية

حدثُ متصاصُ عند، أو الدين تعبيرُ في رصد لوطائف المداولية وهو لتعيير الباني

رأ) إد كانت النعة المعيه الأمر من النعاب لتي تصيف إلى أوطائف المداحسة (فروع محور وللوره) وطائف حارجية كوضفي السماو الدين. فإن طاهرة الامتصاص للقفدها هذا الصرب الأحير من وطائف ونبرمها بالعمل من حديد على استحداث براكب مبتدئية ودبسة أحرى:

(ب) فصرت احديث هذا على امتصاص المنه، والدين دون التي مكونات الحارجية كالمنادى و العدرات بقو تح أو خوتم إد افترصه أن المنصاص هذه الأصناف من المكونات الحارجية أمر وارد (وهو ما لا تستطيع الحرم به الآن) أصبح من المتوقع أن يجدث دلك صموراً في الطبقة لاسترعائية بنقيض عدد وأنواع قيمها.

2.3.2.4.1.4.3 الانعكاسات البنيوية

تجاور سائح متصاص ستدر و بديل خير القالب بته وي إن خر عالب اللحوي خيب تنعكس هذه الطاهرة على عركب كما معكس على الصرف و وجه أحص على الراسة ونسق التصانق

() فيما يتعلى بالريبة بؤدّي المنصاص المند إلى الحويل الرتبة فعل فاعل-مفعول مثلا إلى الريبة فاعل-فعل مفعول وهو ما يمكن عتباره حاصلاً في عربية القصيحية والعربيات الدوارج حبث بلاحظ السروح إلى تصدير لفاعل (الذي هو منه مميض)، وقد تونب على متصاص الديل أن تنفيب سية الرئيبة من سية "فعل-فاعل مفعول إلى سنة "فعل مقعول الى سنة "فعل مقعول الى سنة "فعل مقعول فاعل" باعتبار المفاعل الحديد محوّلاً عن دين ممته دا حرا حمية صمير فاعل كما بنيين من مقاربة بالل شمئيلين لائيس

$$(64)^{\frac{1}{2}}$$
 [فعن صمیرفاعن(س 1) $^{-1}$ منعول]، دین (س 1) $_{-}$ (فعن تص منعول فاعن]

(س) حس يترحين مكون اخارجي داخل حمية اي سه رمية أ و بني قيله (الدين) ويصبح مكوناً من مكوناها، ببحوّل الصمير بدي كان عليه داخلها إلى محرّد علامه على ديث ما يمكن سيصاحه ما مقاله بين سيس (64) و (64) مثلاً حيث يرمز تط ين علامة مصاعة التي كالم أصلا صميرا فاعلاً وهو ما يمكن أن بعده حاصلاً في السيات الاشتعالية في العربية حيث يبحوّل تصمير الرابط بين سيد، والمحمول بي علامة مطابقه قارن بين المثينين التاليين بتحميين (58)

$$\{(0,0)^{-1}, \{(0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, [(0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1}, (0,0)^{-1},$$

قلاب الصمال هذا إلى علامات طابق من شأنه، كما هو منوقّع، أن تحدث بعيرٌ هامًا في نسق مطابق يتمثّل في حرق نسسق لأصني كما هو الشأن بالنسبة بتعربيات الدوارج حبث أصبح الفعل بطاق فاعله حبيب وعدداً حتى في حالة بأحر الفاعل عن الفعل

عربية فصحى

(66) * حرح لأولاد ب * حرجو الأولاد

دارحة مغربية

(67) حرجو لاولاد

أو في ستحداث بتطابق جديد غير معهود في سبس لأصلي كنصابق الفعل مع مفعوله في سياب لاشتعال في بلغة عربيه كما بسير من للمنبل (65-) مثلاً

لللاحظ صدد بعكاسات منصاص بمند, والدين أن يتطور بأحد. هـ أصاً، لاحاد المنوقع تعلير في توظيفة أي في تصاب بنداوي سسلع بعلير في السية أي في هـ بـ بنجوي وهو الاحاد الذي يتحدد اشتعال الموالب في بمودح مستعملي اللغه

رح) من للصبقات مقرحه في بدرسات اسمنصة (ق (975)) مثلاً درح لبعات في حالين حلة بعات السدئية وحاله ببعات ماعلية ويكن أن تفهم صفره المنصاص سدر على أها طلاق للحول بعات نصل أول إلى أفات نصف اللهي.

2.4.3 التطور بالانتقال

تدرخ حميع أصناف هذه بنغيرات في ما أسمساه أنتظور عن طريق للنفي الذي حدّد الهائم التحوّل لذي تحدث داحل اللمط للعوي واحد

هد الصلف من التطور يص حسس نفس النمط النعوي إذ إن م حدثه من تعير ب وطيفته وبنيويه يص في إطار الاعقاء (أو لاحتراء) لدي يحدد هذا المصطر على هذا الأساس، بمكن أن نقول إنا أمام تطور تنفلي حين يتعلق الأمر للعيرات على حيّر النقاء اللعاب اللوجّهة تداويا مثلاً

في سطر سريد من لدرسات لمبدنية سدقّقه. سنكتفي هنا بإير د ملاحظات عامه نامية

رأ يؤدّي نصور عن طريق الانتقال إن حوّل بعه ما (أو محموعه من ببعات) من مط عوي ما إن مط لعوي "حر على أن لكول اسمطال. سمط منطبق و سمط اهداف، تمصيل من الأتماط الممكنة كلمطي ببعات موجهة به ولياً والبعات للوجّهة دلالنا الالف تحديدهما.

رب) توحي المعطبات أن الانتقال من نمط المعات الموجّهة ، ولدّ بن تمط معات الموجّهة دلاياً أوردُ من لانتقال مدي بلحد لاأخاه عكسي فالمنوفع، مثلاً أن تسفل المعات التي من تمط معه لألمانية بن لعات من نمط المعات الأنجليزية لا العكس بعدرة أحرى عبّه، يمكن أن تستنتج من باريخ بمعات منسمة بعني المدون و تصوف و لإعراب أن مسطر هم أن تسقل هذه النعاب إلى نعات غير إغرابيه ثانية الربية لا أن سفل هذه إلى تنك

رح) ثمّا بمكن توقعه، على أن بتيم لابتقال بالمدريج وعلى مراحل ويمكننا من المسؤ بمد الاسفال المندرج ورصده مفهومُ المنوصلة التي بحدّها الممطال القطنان. تمطا لمعات الموجّهة لد ولماً والمعات لموجّهة دلا يا

مفاد هم أننا قد خد لعات في محطّات وُسطى التفاوات من حنث اقبر كنا من اللمط الفطبي الفدف أو التعادف عنه،

3.4.3 حدود التطور التطور الممكن التطور عير الممكن

سس أن أشرنا إلى أن لنظرية للسالية لتي تلتعى في تحصيل الكفاية لمثنى مصاللة لا بنده أنجاه للعات خاصة فحسب بن كلبث بتحديد لأعدط للعولة لممكنة والنشؤ للممكن من النظور وغير للمكن منه

فيما يحص عصور، يمكن ، تصلافا من شميط عفترج هذا، أنا تعرف النصور الممكن بأنه القطور باي لا يؤدّي إلى خروج عن حدا الأتماط للمكنة

قد تطرأ على عه ما تعيرات وطيفية أو سيونه من شأها أن تبأى بما عن عطور للموقع وأن تُحرجها عن الممكن من الأتداد صح لافير ص أن المطور ينجه من النعات لات نتركبت لشفاف إلى سعات لاب نتركيت مسس، من النعات موجّهه بدوبا إلى معاب سوجّهه لابياً، أمكن القول بأن سطور السائر في هذا لانجاه يحكمه ويقبّده "منداً لشعافية" (أو "منداً لإسقاط) القاضي بالتقبيض، ما أمكن لابث، من مسافة بين لوطنفة والسم، بين للدون والدلالة من جهة وبين النحو من جهة "الية ده على هد للمدر كل أهول إنه كلما تناعلات للسافة لين هه بن للسلولين في لعله ما ولزاله، لدلك. تناس للينها حصل فيها للقائد ما بكفها على للصي في دلك لأخاد وبعلدها إلى حدود للطور الممكن لإحصاعها من جديد للمدر الشفافية

هده انظاهره هي ما تصطبح على تسميله عاده. إعاده السنجس « re analysis »)

حلاصة

بمكن مودج مسعمتي تبعه، في إطار تنصور المفترج هما الطرية المحود وطلعي، إضافه إلى وصف عميه الموصل إلماحاً و أو الأ، من الأصطلاع تمهمني تنميط تبعرت ورصد تطوره و بربط بين هالين مهمين فيما يسهما وربطهما معا بالمهمة لأولى

تنقسم عدال بالنظر إلى حير ما سقله على وجه النعسا من مالك المدوي والقالب الدوي والقالب المحوي، إلى تمصير فظير حدّا منه صلة من إمكانات المملط تحدّد لأتماط النعوية الممكنة وتقررها عن لأتماط عير الممكنة المعط للعات الموجهة لدولت، وتمط النعاب موجهة دلالياً

دا أن التنميط إلى الانتقاء فإن التطور أبل إلى نحوّل من توعيل، حوّل بنفل محصر في نفس الحير الانتقاءي ويطل حبيس لنمط الواحد إلى عيره على أساس أن تنم التحوّل من للعات عوجّه دلاك في عسب الأحوال

یفید شمیط النعوی حصوعه شروط لانتقاء ممکن وبقید شطور نشفیه التنقنی و لانتفانی وجوٹ خصارہ فی خبر لأنماض لممکنة وحصوعه مندو تقبيص المسافة بين سينس بتحتبة (التدولية والدلالية) والدكونية، مندو لشفافية (أو لاسقاط).

عمين محت في المميط والتصور من وجهة نظرية تما يمكن أن يسفر عنه عمين محت في السميط والتصور من وجهة نظرية للحو الوطيفي ومن منظور نصوران ساء تمودج مستعملي اللغة وكيفية اشتعال فوالله على مصوص

الفص<u>ل الخ</u>امس عودج مستعملي النعة وأعاط الخطاب

<u>0 مدحل</u>

من معبوم أنَّ بنصط الحصابات في معات تصيعنة كان ولا يران من نقصاء التي هتم بما باحثون في محالات محتلفة القاد وسيميائلون ولسابون منشعبون بإشكالات النص إلى حالت إشكالات حمله منفرده

وقد حتمد شميطات مقرحه في هذه مجالات بحلاف مصف ت مطرية و حتلاف المعايير معلمده في النصير ليل لوغ حصلي و حر دول أن عرض هذه المتملطات مقرحه ولقومها ولقاصل سه سيحاول هذا أن برسم معام مشروع للميط عوم على الإقتراض عنى خلف حصابات فيما بله و تتألف في أنحاص معلمه حسب إيوائها للمودح مستعملي اللغة و حقيفها للباته و فو لله

وسيكون مصمحما لأبعد في لمحت ساي إلىات أنَّ بحقق بمودح مستعملي معة في لأبماط خطاليه يسم عن طريق نفس لإوالية، روالية لانته ، لتعليبي، سي يسم بها تحققه في أنماط متعات كما بيّنا في تفصل مسالق

1 تنميط الخطابات بحو إعادة لتأسيس

أُفترح على الدرئ الكريم أن سجد منطلقاً لإعاده بأسيس للميط خصابات ملاحظات توصينا إيها في خت سابق (لمتوكن (2001)) عد فحصہ متصبف للفرح في نظريه اللحو اوضفي (دبث (1997)) محلف أو ع خصاب للمكنة

1.1 الخطاب وتصيف الخطاءات في النحو الوظيفي تذكير

بعدم جمیعا أن لاهدمام بوشكلات خصاب بدي يُحاور خملة معرده حديث بعهد في نظرية للحو الوصفي إد ما قبس بالاهتمام بقضايا خطاب الذي بفف عند حملة أو حده لا بتعداها من متراب عن دائل أن المقاربة الخطابة النصية في هذه النظرية ما رائب محتاج إن مريد من تتحديد و بدفة فيما مجمل مفهوم خصاب دنه أولاً و لأنحاط بكترى بدمكن أن تُرجع إليها محديث خصابات في بنعاب عصعه لايناً بكترى بدمكن أن تُرجع إليها محديث خصابات في بنعاب عصعه لايناً

1.1.1 الخطاب ماتج عمية الحطاب عملية إنتاح

تقصى مركرت اسطرية والسهجية للبحو توطيقي ألا أمههم خطاب، حمله كان أم يصلُّ كاملاً، إلاَّ على أساس أنه منظوق مكتوب يشكّل وحده وصية نامه في مقام تواصبي معين (اللوكن (2001)). الا بطهر الاحتلاف بين سحاه وصفيين إلاَّ حين بنعس لأمر المنصور سطيق منه في مقاربه اخطاب هد منظور منظوران عكن يسطهما في إخار كما سي.

(أ) أوّل هدين منظورين عصي بأن يُقارِب خصاب اعتباره للنصوف لمكتوب ماتنج عن عميه انتخاصت أي باعتباره قطعة وحده عائمه وهو منظور سائد اعتماده في جن أدبيات النحو لوصيفي ادبيث (1997)، كروب (1997)، هيجفيد (1997)، منوكن (2001) و حرين).

رب) في مقاس دلك، تمكن أن يستشف من نعص لأخاب الأخيرة (هلحفيد (2002) وباكير (2002)) طهور بيار ينوجّه حو رصد عميلة ينتاج الخطاب دتم، خو مفارية الخطاب في مراحل بناله ورصه هذه يتراجل مراحله مراحلة

ويمكن توصيح الهرق بين هدين للمصورين بالفول إن الأوّل منظور "بأويدي" في حين أن الثاني منصور "توليدي" أو للعليز "حر. إن الأوّل يؤسّس للمودح للمنكلم و اثاني للمودج للمخاصب

2.1.1 تصيف الحطابات

أرفق المحاه الوطيفيون، عاماً، در ستهم لإشكالات خصاب سحبيل معص المصوص رسردية وعيرها) إلا أن هذه الصوص أورد كعمات الممشل فحسب ولا تكاد تحد في هذه الأدمات محاوية تنميط الحطابات الستثناء ما ورد في الحرء الثاني من كتاب دبث (1997ب)) والدي سن أن عرضنا به في (متوكن (2001))

علمه تصبيف ديث للحصالات خمسة معايير هي لتاليها

(1) قتاة التخاطب كأن بكون الحطاب شفوياً أو مكتو أال

,2) نوع التحاطب (حوار، مولولوج)؛

رق طریقة التحاطب كأن تم عملية لتحاطب لكنفية "مناشره (محادثة بين جبيسين) أو شبه مناشره (مكانبة هانفية) أو عير مناشرة (رسانه)؛

4, الغرص من التحاطب حيث ينمبر خطاب السردي عن حطاب حجاجي و حطاب العلمي والحطاب الهي وغير دلث

ر**5) صیغة التحاطب** حیث یُمتر بین خطاب لیومی والحطاب برسمی و خصاب مؤسسایی وقد أن ينا بعض اللاحظات في مكان احر (اللبوكل (2001)) على هذه المعايير الخمسة وعلى إمكان علمادها في سمنط الحطانات

وأعل أهم ما يلاحظ عليها، سوء أأحدث منفردة أم مجتمعه، ألحا معالير الحارجية الألكفل، التالي، التأسيس للمنط لعلمد لليه الماحسة للحصاب داقما

هد، لا يعني أها معايير عير وردة بالمرة، ويما بعني أها لا بمكل أنا كسب إخرائيتها إلا إدا أدرجت في مجموعه معالير سوية أعمَّ على أساس أن تعلمد في شميلر بين أنماط فرعية داخل اللمط الحطافي الواحد ودلك ما سنعرض له في منحث مواي

عودح مستعملي اللغة وتنميط الحطابات

كندين تصييف خطابات لمقترح في عمودج لنحو الوصيفي العيار (ديث (1997))، نصع هذا خطاطة للسبط معاير، تتميط للصق من حصائص للنبوية للحطاب على أساس أنا هذه خصائص الح للحقفات محتلفة للمودج مستعملي للعة

1.2.1 أطروحة الانطلاق

مدكر أن الأطروحة المتناة في هذا البحث رمّنة هي أن عس خهار الوصف، لذي عدّه من كسات البحو الوطفي، يتحقق ويشتعل لمرجاب منفاوته في محتلف أقساء الحطاب ومحتلف أنماط المعات وتطورها

لله في الفصل لنالت أن هد اسمودج الجحرّد لعامّ بنحقق نفو لمه ومستوياته ولنياته في لنص واحملة والمركّب والكلمة لمفردة الحققاب حسب من حست لكم ومن حبت لكيف وقفاً للطاقة لإيوائية لأقسام خصاب هذه. وعرصه بالتقصيل. في القصل لرابع، لكبفية تحقق نفس للمودج وإوليات هذه التحقق في محتلف اللغاب وللنور الذي يقوم له في مسلسل بطورها وقد نيس بنا، من خلال هذا الغرص، أن حلاف أتماض للغاب الن، في هائة لأمر، إلى للقاء دي طابع بعيلي علياضر عودج مسلعمتي اللغة وأن ما يطرأ على هذه لأتماظ من تصور راجع إلى تحوّل في هذا لانشاء إما عن طريق تنفل محلّي أو النقال جدري وبناء على هذا لافراض، أمكنا ردّ محتلف اللغات إلى تمطيل أساسيل، بعات موجهة لاوياً و هاب موجهة دلالياً كما أمكنا حضر بصورها في متوضية فضاها هذال للمصال المصال

و وحي سائح فحصا لعبات من محتف لأبوع خطابيه (تلك منصوص عليها في مفترح دبث (1997 ب) أن هس هذه الأطروحة ورده كذلك حين يتعلق لأمر تشميط الحطابات، وأنه من للمكن افتراص أن الاحتلاف القائم بسها، من حيث بليتها، مردد حلاف في تقاء عناصر نمودج مستعملي اللغة ولعليات لعصها على لعص

2.2.1 أساس التنميط الانتقاء التعبيسي

بعنيف خقق عودج مستعملي البعة في الحِطابات وتتآلف هذه حطالات في أنماط معلية صقاً للعناصر بنيقاه أو سعيّه

1.2.2.1 الانتقاء المحص التعليب

شرحه في المصل سابق نما طنه كافياً أن لإوالية لني يقوم عليها حقّق عدصر نمودج مستعملي النعه ليست نتفاء إقصائياً تأجد عناصر وللعني أحرى وإنما هو التقاء تعليني. أن ستحدام عناصر معلّة لا يعني ِهمان العناصر الأخرى وإنما تعني فقط أن العناصر الأولى معلله على العناصر الثالية

هد مراً بناه حاصلاً في تعامل محتلف أنماط بنعات مع نمودج مستعملي للعة وهو ما خصل كندك، كما بسرى، خين يتعلق لأمر بأنماط خطاب مع فارق قد تكون به أهمته ويكمل في أمرين شين

(أ) ختيف بنعات في سنجدم الفوالب المركزية الثلاثة (البداوي و لدلاي و بنجوي) من حيث تعبيب قالب على أخر إلا أها بكد تستخدم ستجدماً وحداً القولب البساعدة (البلطفي و لمعرفي و المجتماعي و لادركي) في مقابل هذا، الاحط أن أصاف اخطاب نتعامل مع أهو لب المساعدة تعاملاً محتيفاً (المتوكن (1998)) حيث يطهر ها بجلاء تعبيب قالب (أو قاليين) على المنة القوالب من أمثنه دي، أن في حطاب العلمي المن المنافدة القالب الاحتماعي من المكون السه معدم إذا من فيس بالسجدام القالب المنطقي والمعرفي و المداب المحجودي.

(ب) فترجد في قصل سابق، وقل دلك في مكال حر (سوكل (1995) و 2001)، ترويد تمودج مستعملي البعة بقالب إصافي هو لفلت "لإبداعي (أو المحسمي في اصطلاح البوشيخي (1998)) الذي لمصلع برصد حصائص الحظات لفني نوجه عام وجدر أن نشير مرة أحرى بي أن تقالب الإبداعي يُستجدم نامتيار في خطاب الفني إلاّ أنه لا يمكن القول إنه منعًى إنعاء ثامًا في الحطابات الأحرى فالحظاب مسمى "عاد، لا حنو من "فللة حتى في الحالات التي نفترب فيها فلله من "مارجه الصفر"

2.2.2.1 التغييب والقوالب

بقع بتعبیب فیما بین البولت امرکزیة کما بقع دحل آمره بقوالت امساعدة عنی أساس أناً عمیه تعبیب هذه حکمها تلازمات معبله

1.2.2.2.1 القوالب المركزية

من معايير عدمه التي عثمدت أساساً لتصنيف الحصاب معار مدى حصور منشئ خطاب (السكنيم الكانب) في حصاله

في هد الإطار خد في الكتابات الأدنية تميير لين خصاب اللي يتكالف فنه حصور المتكنم (للمعنى الواسع هذا المصطلح) و حصاب الذي يقل فيه حصوره أو يكون شبه منعدم، لين الحصاب "الدني" من جهة و خطاب الموضوعي (أو المحايد) من جهة ثابه

وقد ستُحده هد لمعير في مقاردات سديم رزها مقارده بقسست (1960) حبت قُوس بين « discours » و « 1960) حبت مشته حبى خصاب لمتنبيم خصور منشته فيه و خطاب الذي بنمجي فيه منشته حبى سنو به لا منشئ به وقد سنطاع بنقبست بن يرصد بنروق بين هدين صنفين من خصابات من حلال حصائص بنيونة تُعمها تقابلات بين تصنع لمعتبة را ماضي بنسيط الماضي سركت في لمعة أفر سيه) و ين بعض المروف الرمانية، نفس هذا المعيار، معيار حضور المكتبر في حصابة، على بن شاول في إضار نصورا النموذج مستعملي المعالمين ال

(أ) أن يكون متكنم حاصراً في حقاله يعني، في منظورات، أن هذا حقاب يعنّب لقالب بتداوي على نقالت تدلاي؛ (ب) و عني، في مقاس دين. تمجاء متكلم من خطاله (أو شله تمجائه على أصحَ) أن خطاب هوم تعملية تعلمت عكسية. أي أنه يعلّب القالب الدلالي على قالب التدوي.

رح) شمش بعليب الفالب التدوي في لكشف أحد مستولله ربيلاعي و بعلاقي) أو إحدى بلياب هديل مستوليل (السنات لاسترعائية و لإخارية والوجهلة) أو في كثيف الفائب ككن

(د) في الحالات لعاديّة أستخدم العالمات تداوي والدلالي معا و و لدر حال متفاولة إلاّ أنه من الممكن أن لتوقع حالين قصوبين إحداهما أن يفرات استحدام الفالب الدلالي من الدرجة الصفر كما لحدث في حطارات لوحدالية الصرف الموعلة في الإنشائية وتاسهما أن يسم لعكس حيث ينبع نفسص السحدام الفالب التدوي منتهاه فلستحين حطاب لدلك بي مجرّد وصف مجايد لواقعه أو سلسله وفائع معله

هائان الحالثان الفصويان يمكن أن بعد قطبي سائلة بنسيسب الأنفه لإشارة إليها

2.2.2.2.1 القوالب المساعدة

حتلف لخطاءات، كما مرابنا، من حلت تعاملها لامع الفوالب لمركزيه فحسب بن كلسك مع الفوالب المساعدة لتي هي لقالب معرفي والفالب المنصفي والقالب الاجتماعي والفالب الإدراكي

من الإختلاف في لتعامل مع لفوالب الأربعة أن بعض خطاء با يبجأ لكثرة إلى القالب الإدراكي كالحطاب عادي الآي اللاي تنم الاستعالة فيه، إلتاجاً أو تأويلاً، بعناصر اللوقف التواصلي داله أمال هذا الاحتلاف كذلك أن يعض خطانات يُكثف استحدام القالب المعراق كحصاب سعوت بالعلمي أو الفائب للنطفي كالحطاب حجاجي مثلاً ومنه ألصاً أنا فئة من الحطانات تركز على القالب الاحتماعي كامحادثات الصّائوية المحتفة مثلاً

3.2.2.1 تلازم التغليب

لمدكر بأن للمصود لتلارم التعليب هو أن تستنع لعليب عنصر ما من لمودج مستعملي للعة تعليب عنصر احر (فالب أو مستوى أو للية) وقد رأيد، في لفضل للسابق، الدور الذي يقوم له هذا لمفهوم في للمنط للعاب ونصورها

هما أصاء للاحط أن له دوراً في تحديد الأنماط خصابية ولفع بتلارم في هذا بناك لين لفوالك لمركزية كما لفع لينها ولنن الفوالك لمساعده

رأ) من سمكن توفعه، نصفه عامة، أن يستنبع تعبيب أنفالت نه وي على قالب ، لاي أو أعكس ستجا ما محتلف لإو بيات عالب للحوي ويكون باتح تعبيب أحد هذين عالمين على لاحر أن أخلف حصائص احفات نصوفية التركيبية النظريزية،

(ت) نسکّن تعلیب تُحد الفوالب برکربة، حاصة نقالبان للدولي و بدلالي، فيد على ستخدم نفوالب سلماعده

من ممكن وقعه، في هذا لصدد، مثلاً، أن أنسجه م لها الم إذركي والاجتماعي أو أحدهما في خطاب يعلّب قديب للدوي أكثر من تسجه مهما في خصاب تعلّب أهالت بدلاي والنُشر بن أن هذا صرب أثناني من أنتلارم، خلاف أنصرت الأوّل. أحرى بأن أندرج في سيروعات العامة من أن بعدًا من نقبود الصارمة كوبه ختمر الاستناء ولكونه غير خاصع للاطراد الثام

3.2.1 أعاط اخطاب

عصل الآن إلى المساؤل لذي الماهو تتميط الخطابات الذي تقصي إليه عثماد المعايير الذي عرضنا ها في فقرات السحت السابي"

فی نوقع، ما بدن لأن، لا بمكّندا بلاً من رسم المعام الكترى لتصوّر عام على أساس أن بمدّن تعميق تنحث في هذا تدار تما بنيج توصيح هذا تنصور وتدقيقه

(أ) يمكن أن يمتر بين تمطين رئيسين، بين حطات المعتب عقالت للدوي و خطات على للقالت عدلاي. الإحالة على هدين المعطو يمكن أن صطبع ما شئد من الأسماء لكند نقرح للقابل باي "خطات عوجة دلاياً" ما يركي هد الاقتراح للصطبحي هو أنه بسخ الربط بين تنميط للعات ونسمط خطابات و ته بير أهمية دور عبيت أحد هدين الصابين لا المسلة وصف المعات ونسمطة ورصد بطورها فحسب بن كديث بالمسلة مشكيل بسه خطابات و حدد بمطها

(ت) إلى ما ير طابن تنميط النعاث والمنط الخطابات، وعلى عوار ما افتراحياه في القصل النساس، فمكن أن العد هذين المنطين الخطابيين الرئيسين قطين المتواصنة تسطم محملف أتماط الخطاب على أساس المعايير العامة التالية

ا) درجة بعيب أحد القاسين بتدوي والدلاي أو، لتعليم أحر،
 قبرات حصات من أحد قطبي متواصلة أو لتعاده عله؛

لى عنظر (مسلون أو طلقة أو الهلمة طلقية) منار استحدامه من عالب معنّب كما يحصل في خطاب هجادلة المناشرة الدي كلب سعمان صفه الاسترعائبه من المسلوى العلاقي أو في خطاب المعلّد عراءات احلت النجوء إلى أو لنات الاسلام خواري التي سيحها لصله الإحارية مثلاً!

وفي التعبيث الذي بنحق لقوالب التساعدة اكتعبيب الفالب المعرفي في الحطاب العلمي أو العبيب القالب المنطقي في الحطاب الحجاجي مثلاً

2 ، لخطاب السردي عوذحاً

بريد هد سيحث منحثُ تطبقيا عجص فنه مدى ورود لأطروحه بعامه بمد فع علها في نتيجث نسايق بالمسلم أفسة من خصات خصاب نسردي

1.2 السرد تعريف أوّلي

را التعريف خفيقي للخطاب السردي (كما لكن أنواح خصات) هو ما يمكن السحلاصة من رصد خصائصة اللداولية والدلالية واللحوية وهو ما للسحاول الفلام به في ففره لا جعة

في مصر دلك كتفي هذا بالبدكير بالتعريف المقريسي مسائع وهو التعريف بدي يمير خطاب سردي عن غيره لكونه الحصاب لدي مصمن سنسته من وقائع (أعمال، أحداث، أوضاع...) تربط بينها علاقات بوال (أو ترمن)

و بشکّل بسرد. همد شعبی، قوم لقصه و برونه و بنقل مناشر (نروبورتاح) و لأسطورة و حرفه انشعبیه وعیر دنت.

2.2 النمط التوحُّه

فيل المحول في فيحض خصائص الخصاب السادي، ولا أن الشير الى أمر اله أهميله وهو التي الله في المنحث السابق أنا محلف الخصابات المكن أن ينم خداء ها الصلاف من الموقع التي أحدها لا حل ملوضله حدها فضار الحصاب لموجّه بالإلما

ما يهما لإساره إلله هنا أن هايل مصطلحان لا حدد أن ينهم على أساس أهما خلال على تحله الحطائيل منه بران مبر فعال على الحداد الله من المراب على أساس أهما خيلان على وضعير الحطائل تمكن أن للحداهم أي حصاب من الحصاب المعرفة من يمكن ان يلوارد في المساس للطن

قد حص حصاب سردي، عمكن أن برد بنط موجها تدولاً الادن فيد غالب تداون حاصر تمسو به وصفاله أو جنها ه هو وضع الان حدد، مثلاً في حصاب سيرد بدلته و مدار بال كم تمكن با اد موجهاً دلاله مقبط فيه سبحاء غالب بندوي بنسط لأقصي ه هو ما حدد في ما مكن سمية الساد بطرف (Recit pur ما المعالم المعالم

ولمكن أن حصل في للس للعد أن للله من للدرد للوخه دلاله المرد للوجّه لدوله على حدده لكليلة ما ولمكن ما المطهر في للطن أنا والللجة الومن أملية هذا لالمقال أن للدجل المولة أو محدلاً أم الدراك عاص واوال والتي) معلما أو محدلاً أم الدراك حال للجول الله المالة المالة

3.2 عودح مستعملي اللعة في الخطاب السردي

عرم ها ستجلاء ورصد حصائص خصاب عددي وبساح سهيلاً مسطة على حصاب سردي المهيلاً مسطة على حصاب سردي الم تحديد المهيد عدد المحاد المناح حقيمي المارجي المارجي المارجي المارجي المارجي المارجي الماردي من ورق أي في منظورا، تنفض هاب للدوي هاج لناسا المالاي

1.3.2 القالب التداولي

اهم سما عالم بندوي في سنزد نظرف إد خل فحصا مستوياء (بالاعني و بعلافي) وصفاهما هي صموره

ويمكن رصد مطاهر هذا اصمور على للحو الذيء

1.1.3.2 الطبقة الإشارية

تُصاع سيم تعامله تنمركر لإشاري. توجه عام، كالذي

المركر الإشاري (ش. ح. مث د. ره ه)

تأخذ برمور واردة في شميل 1، عاده، نقيم بالله ملكتم ما محاصب بالنسلة للزمرين كا وحا ومكان ورمان المحاطب بالنسلة للزمران مك د ورفاده على ألتواني

ويتحكم مكال للحاص في سة خصاب لإشاريه ككن في حمر تتحدد سم حط . الرمانية بطلاف من رمان للخاصة حال بنعبق الأمر خطاب بسود بطرف، بنعثر محال إحاله معاصر الأراعه بني تصبح إحالة "دخشه خين العنصرات الأولاد إلى دالله من ورق". سارد ومسرود به، ويرمر العنصرات الثانيات إلى مكان ورمات وقائع موضوح السرد وطنقاً هدين العنصرين التحدد سه خصاب الإشارية

م پهه په ره هد هو أن خركر لإساري في محطاب سودي سوخه دلايا منفصل خام من حبث بندأ عن مسح خطاب حقيقي رنكايت، مثلاً) وعن ضروف إساحه المكانبة و برماسة

2.1.3.2 طبقات المستوى العلاقي

معلوم لديد أن مسلوى العلاقي من الهالب للدون طلعات ثلاث صفة للسرعائية وطلقه إخارية وصفه وجهية ومعلوم لديد أيضاً أن وصفه هذا لمستوى هي إقامه علاقدين النبين علاقة لملكم المحاطب في لكفل حديدها طلقنا الاسترعاء والإلخار وعلاقه لمتكلم بمحوى حطاله أي صطبع بالمثيل هيمها لمحتلفة الصفه لوجهيه

م للاحظ في حصاب لسردي لموجّه دلايا هو صمور و صح في للطنفات علاقية الثلاث هذه

ال لكاد نكول لصفه الاسترعائية. بي تتحفق عاده في الله العدارات لمدائله، فارعة إذا ما حل عصصه لصرف على بعص التفسات للمردبة لمقصه دايم شد نساه عارئ

رب) مطاهر صمور عصفه لإنجارية مصهر با أ**وّلاً، ع**دت يو بنات الاسسراء الحواري عبابا تاماً **وثانياً، الحص**ار الإخار الحرفي في قوة ١٥حده. عود الإحدار، يدالا استفهام وارد والا أمر أو علي الله ينه من الممكن أعوب إن حصاب للسردي لمولحة دلالله لافوه إخارية له، مستنزمة كانب أم حرفية، وإن لإحبار فيه بمحرد فيلعة صرفية لركبيبة، محرّد تمصاحمتي أم « Sentence type »،

رح) مم عمله مسرد في حصاب بدي علم هذا في حباد وجهي م فالمرمط الآخا في هذا خصاب أيَّا من مسمات الدائية معرفية أو لإردية () عالم للمعي، شرحي) أه الانتعالية (للعجب وعيره)

3.1.3.2 الوطائف التداولية

يو ري هـ القبص في صفات الفالب للدوي، كما هو متوقّع، فنصرًا في لوطالف، "حارجته" منها و المدّحسة

1.3.1.3.2 الوطائف الخارحية

م محموعة المكوات خارجه في أفرد ها دائد (1997 ب) فصلاً كاملاً والتي تتعدّد ليافيا واصائفها، لا كاما حد في حصاب للمداد عشرف, رصافه إلى للسدا و بالراضعاً، إلا أصدف للاته وهي

رأ) الهواتح من عدرات لاستهلالته بيّ من قبيل "كال يا ها كال"؛

رب) والخواتم وهي عبارات يؤشر كا إلى بنهاء خصابه (ح) واللواقل بني تشمل عراكيت بني تؤذي دور عمل خصاب من محور إلى محوراً وامن موضوح إلى موضوح أم من قصاء سردي إلى حر

2.3.1.3.2 لوظائف لداحلية

بوطائف بدونی کما نعیم، وصبتان کُیرنان، محورٌ ویؤره، تفرعات بناهم بن وصائف فرعبه

حصوص سلحدم هالين لوصفتين في السرد الصرف، يُعكن إلماء لملاحصان شاللين

() تمکن آن تنورد فی بنس بنص فروح بخور حملتها حبت بنصم
 فی سیسته مخور به نصول أو تمصر، قومها مخور جایاً تصبح محدر
 معضی آبرجع بنه نمجور معاد أو تمجور فرعمی وهم معاد

ر) في معامل دائد. ينفلص حبر وطلعة للؤرة بلحصر في فرح من فره على الله و المعلم عن إقصاء كلي المؤرة المعلم عن إقصاء كلي المؤرة المعلمة وقروعها وهو إقصاء لا خلمل لاستعراب إداما حمل لذكرها أنا بحال المصلعي لاستحدام المؤرة المعابلة هو الحصاء المائم على المقاش والحداب الحجاجي مثلاً

2.3.2 القالب الدلائي

الإصافة إلى صمور خصائصه شداونية تطفية والوطيفية. بنسم خطاب سرد الصّرف خصوصتات دلانية تبرر في استحدامه لطبقات هانب بالآي ثلاث وصفية والنسويرية والتأخيرية

1.2.3.2 الطبقة الوصفية

طلاف من صبعة هذ خصاب، للوقّعُ أن كون لأوضاف لمسلمه بن محمولات عدم عالى وقائع موضوع لسرد أوضاف محالمةًا، أوضافه لا تتصمل عوما إخاله كان أم سلم هدد خاصبه تُنا بناعما بر عليه باطعه من هات ۱۹ الاي و عليه يوجهنه من عالب بده ي مراينا كل حيو حيم الم من سمات بوجهنه بدايته معهودة

2.2.3.2 الطبقة التسويريه

للكن أن أحد محمولات خصاب سردي سمه جهلة عير دم وخصل ذلك، مثلا، في النيل ساسا احلب سرد الوفائع أثناء وفوعها كما هو السأل في للص مستصالتاني

ایسترل ساعوان می سازهها ینجوف در ست پستقبلهم
 صاحب نیب مرحد یتجهود جو سواله مصوبه فی ارجاء جایفه

یک با سیاند بعالی کم هو معبود، آن برد محمولات حصات ملی جهه الله الله علی دائد، کون مقابل مصارف بلص 3،

3 بول منعورا من سیارهم وجود با نسب ستقینهم صاحب بنت مرحد اتجهود جو مواد منصوله في أنجاء تحدیمه

3.2.3.2 الطبقة لناطيرية

هم موصفات صفة بأصوبه هدا هي ألحا تشع مركز لإندري المحدد فلمها مكلية و برمايه صداله النش بالي فقال سابقة بالداكر لاشاري المحكم في حصاب السرادي الموجه الاليام كراً إشاري بالحبي فوامه الاداب من ورقى (سارد ومسرود به) وقصاء بالصياد مكاني درماي من هذا مركز لإساري بالحبي. سلمه الصلم بأصابه فلمها الفعلي أساسه المحدد الالات لواجلها المكانية والرماية ومحلي أساسة الصداد اللها لاسمية ومحليات المركدات الاسمية

ر عولف تلكير) ومنه كذلك بستما محمولات المعلمة بدّالة على توفائع مسروده فيمها برمنيه خصوص تقيمة الرمنية عده محمولات بلاحظ أنا لليمة المودجية هي رمن مصي ماسياً مع جهة المودجية النام

3.3.2 القالب المحوي

من معبوم مامات كيفية شبعال فوات تمودج مستعملي تلعة عصي بأن يكون نقالت النجوي مصدّ لا مقالت عركزيين لتداوي و بالاي فحست بن كلمث للقولت مساعدة معرفي منها والاجتماعي و منصقي و لإدركي

وتقصي كلفية اشعال المودح، تلعاً الملك، أن ترد سية خطات السطحية (الصرفية الركسة التطريرية) عاكسة النسيين الدوسة والدلالية والديات الممل ها في القوالب المساعدة على اساس ألما خفقًا صوري هذه الله.

وينصلي هذا سندًا العام صعاً على علاقة القالب المحوي بالفوالب لأحراي كما سنين في ما يني.

1.3.3.2 القويس الصرفي

أول ما بلاحظ عن سة الحطات السردي لصرفية حلوّها من كل طُرُفات أليّ سخر عاده للجفيق قلم طفات العالب التداوي لللاعبة و علاقية باستثناء الصرفات التي للوش كما للتعليم عن للادر من السمات الواردة في هذه لصفات كصلعة لإحمار مثلاً

في معامل دلك، لموافر في للليه السطحية كل تصرفات التي خفق فلم صفات عالمت المالي توصفيه والمسويرية والتأطيرية أوقد ترد فيها كسك صرفات حقق سمات وقده من قولت مساعدة كاسمات لإجتماعية مثلاً.

2.3.3.2 القويس التركيبي

فيما بحض رئيه لمكواءت داخل خصاب بسردي. يمكن التمييز بين برنيلين الرايب طليعي" والراتب موسوم

راً) يكون التربيب طبيعاً" حلى تتولى جمل عطعه أو حدة وقطعً شص أنو حد وفقاً لتولي الوفائع الرمني، حلى يرد تربيب هذه المكونات عاكسا تتربيب لوفائع في عالم الواقع (أو في أي عالم من لعو لم الممكنة)

في هده سمالة، تكون رتبه لمكونات حاصعة لأحد منادئ سريب العاملة المندل لالعكاس الذي عرضنا به مع منادئ أحرى في فصل سابق

من أمثنه لترنب الطبيعي ما حده مثلاً في تنصير (2) و (3) حسا ورد تو ي حمل مطابقاً بنو ي «وفائع النسرودة.

(ت) ويكون لبرتبب موسوماً إدا بدخّل أحد منادئ الني من شأها أن تخيّد مندأ لانعكاس وتغير غرتبت تطبيعي.

من هده سادئ "مدا لإسر الته وي الذي يؤدّي تدخله إلى تمليم مكوّرا (حمل أو قصع) حقها لتأخير لو طلَّ حكم رلسها "مدا لالعكاس أمن مل لأمثلة معروفة في هد الباب ما ينتج عن لسعمال تمله لسرد لرجعي " « Flash-back ») حبت يُستهن السرد بالوقعه التي تُعدّ أهم وقائع، أما كال موقعها من لتوالي الومني، ثم يتم لعدها سردُ لوقائع لأفن همية وإل كالب سالقه

سمندر مدين، دغم عبرط ال أهم واقعه في المصا 3 هي واقعه لاحتراداه فعه الموجم حوالموائد منصه له في أرجاء الحديثة إذا أردا أنا لولدا إلى أهميه هذه الواقعة فأما ها على ما تستفها إما

 4 حد مدعاًون جو موائد منصوبة في رجاء حديقة كاء فد بريد من سدر لهم وه جو ابنات حيث استقيلهم صاحب است.
 مرخدا

و للجلم خديث على تريمة والمساول ساي أي المرساس كثر حداد وأصمل لمدا د موضوعي؟

لانت ب با بسالصبغي، غير لتوسوم، هو الدنت لأكثر ملاءمة للحصات بشردي نظرف إذ بريا الوفائع لشرد حسب به للها برمي تطبيعي لا كأف الشرد بنشها على حد عيير بنتسب

حد في هريه ها عاص بدكير بأن سرد باي حاويد رصا حصائصه هم شكل في توقع حاله فصوى فيما يصل بنها و على حصا حصاب سردي كامل فالعالم الاستصع مشيء حصاب حقيقي بناص له بره أي) با بنيره خياد بناه ه أن يسبع كند عن بنسرات و و على سبحداء إن حصابه، له عالما بالتاني، أنا يستعل قالم بدون وله كلفيه منفضعة أم أحد عناصره (علقة وجهله على خصوص) ي حالت قالت بدلاني

3 عاط الخطاب أعاط المعات

م سسور ملاحظه عفاضعٌ وضح بن هد بسبط بخطانا. وسميط المعات الذي فترجناه في القصل السالي وتمكن حصر أهم مواصل هذا الماضع في لم التي ا) عطس المميضان كالأهما من تمودج مستعملي بلغه وكيفية سعال قوامه،

2 موم شميص على مندر لانته ۽ ليعنيني تعليف فالب على
 قالب-

.3, ينار جح للعليب، في للمبطيل معاً. ليل عليب عالم التدوي على أعالم عالمي وتعليب العالم الدلاي على القالم التدوي.

4 یفضی کالا اشتمیطیل پی منوصلة قطاها تمط موجّه بداویا
 وتمط موجّه دلایا

هد ساطر بين شميط النعات وشميط الحصابات من براها مالا بنطب برديه أو بدليلاً من أهم هذه بثر با أنه بكشف عن لير ط عصوي عفني بين لنعات وبين ما تقرره من خطاب ومن أهمها كنيث وعلها مربه بثراء أنه بسخ مد الحسور بين محايين بعداً منفضيين. محال بسميط ومحال "خين خطاب" وأنه بسمح، بدلك بنظرية سحو وطبقي إلا تنعيد فطاعاته وأن صطبع بمهميين معاموسية جهار وحداً

من عصعي أن أبعضي بنا خديث عن التقاطع بين تنميط عدد و معيد خطابات إلى الساؤل بناي هن الأحد لسميطين أستفية منطفيه على لاحرا أو، بنعبير احر، هن يحكم سميط النعاب بنميط خطابات وحداده؟

تسخص لإجاله لني تبحها معلومات حاية في ماسي

من لممكن فوله بوجه عام، ودول قطعيّة طبعيّ، أن حميع تنعات لتي تعرفها فادرة على يفرار الحظامات أوارده في المصليفات للمداولة، حلت لا يمكن الفول إن تعات معلمة عاجره عن إفرار أصناف معينة من حصات و بنتي كان تمه صنف حطاني ما غير مِننا ون لأسناب أ في عمة ما فدين لا عني سنه أن هذه البعه عاجزة عصو ، (=سو ،) عن إساحه

مع دلك، حد أن تتوقع أن يكون يدح خطاب سوجة تداويا سر في المعاب سوجه دلاسا وعكس سر في المعاب الموجّهة دلاسا وعكس درك صحيح وبعل ممما يؤيد هم الموقع لحيس لسائه والرعم شائع در درج حطاب لشعري أعرر في للعات الموجّهة بدول كالمعس بعربة والأسامة في بعات حرى

كيمة أحيره لان عن التفاطع بين تسميطين لتعلق للدحلهما في صيروره التطور

من للجليات مسطرة هذه المداحل أمرات

ا، أولاً، أن أسهم كاثر إبداح تمط حطاني ما في أنعه ما في عمد في على هده المعمد من تمط عنوي إلى تمط احر المسلم دائل أن كاثر الناح تمط حصاني معين يمارس صعص المار تحمل على اللغة المعلمة الأمر كي أنفور المتدريج ما يلائم دلك الملط حطاني.

2 ثانیاً، قد نکت اعد ما علی بناج بمط حصای معین أه نفس می بنتاجه رد م اُهنت خت تأثیر عوامن حری (د حبه أو حارجته) رد بمط عوی لا اُسعفها فی لاستمرار فی باساح دیث سمط خطایی

يد طهر أن هدين للوفعين ما للدعمهما مر سنّا، حار أن لصلف إلى مريد للمسلمان للقدر حين هذا مريد عزيز توجيد طربة اللحو الوصفي للي للصلح الدي قادرد على الموسل للفلس خهار (لمستش في تمودج مستعملي للعلم) لا لرصد الأنماط اللعوية و لأنماط خطاية فحسب ال كدلك لرصد الراعدي هذا لأنماط من طور اعتبار تأثير عصه في صيرورة عص

الصح أن معاير معتماه حالياً في نظريه النحو توطيفي قاصرة عن أن عصي إلى سميط للحصالات يرفي إلى الكفاية لمشتودة

ما رك هذا مصور أو نعص جوانته على الأقل اقترحا إذراح بنك معالير في مشروع تنميط عام بنياه على عودج مستعملي أللعه و كلفية شبعال قوالله وعلى مدر التعليب حاصه

وستى ما سبك با ربط بين تنميط خطيات وسمط مع با وأنا برصد، يالدي، بدخلات أنماط خطات وأنماط معات وإسهام هذه بندخلات في تصور المعات والخطابات على حدّ سواء

و مصل إرجاع سميط المعات وتنسط الخطابات إلى لاحتلاف في عليب قوالب على الجهار، جهار عودج مستعملي اللغاء بألى بنا أن خطو خطوه إصافية جو هدف الأساسي الوحيد نظرية للحوالوصفي

الهواميش

) لذكر للمريد من لتوصيح. أن هذه العاهرة هي ما يسميه المراث (1966) "تطفلات الكانب" «Intrusions d'auteur»)

 جمنی العصات بوجوب الممبر بین المصاحمتی و الم شموله الإخاریة، بین الصیعة الصرفیة الترکیبیه التصریریة و بین العصیعة المحمل المحمل موی إخاریه، حرفیة أو مستبرمة

مثال ديث أن نسب الشعوب بتاي

1) یا بال لصب می عدہ

أفياء لساعه موعدد

عصَّ جمد هو الاستفهامُ عميّر عن أقوه الإخارية خرفه سنؤل وأفوه لإخارية مستنزمة الاستنصاءً (أو عدات)

رق تمارت هذه الصهرة، في أدبات عير أدبات بنحو موصلي، على صوء لشائبه « Foregrounding Backgrounding .»

رفع للاشتس يجدر أن بشير إلى أن هذه للنائية و بنشير و لاير ر مدوي يسب مجرد بدئل مصطحبة مفس مفهوم، وإلا هي مقاهيم منمايزة وإن الشاقب أو نفاضعت وكان من مفند، و سمح هجال أن يعقد مفارية بين هذه مفاهيم الثلاثة لاستحلاء ما يؤ عن وما خاها

خساتسمسة

سمي أن بحون قد وُفقت في ناصول إلى ما كه سعباه من هذا تتحت : أو إن تعصر ما كنا تتعبّاه منه وهو إصاب سنيل إن توحيد ضرية تتجو توصفي هذف وموضوعاً ومقارته

نیل من خلال محسب حصوب فی هد بسعی آن صامل خصار هد هدف هو بأخیر جهار بنوه فی هده بنصریه، تمودج مستعسی بعد، بنحم وصفی کنی مدمج بدوره فی طربه وصفیه عامه لأساق به صرب بعدیه منها وغیر بنعویه وباتی بناه فی هد بنات، لاسدلال عنی آن من سال هده بعدیه یودر بصر ه بنحو بوضعی عنی لاصطلاح شلار من سال هده بعدیه یودر بصر ه خری فرح عده عنی عصل بنها و) مهد آخری فرح عده عنی عصل بنها و) بدا خود بنعات بی بدره می در خود بنعات بی بدره می بدر خود بناه می کلامل گذاش بنعو ه و لاد صاحبت بی بدره من صور برخ برسان هده بها بنلاث وهو لاهم برخاعها ی بنیه عدل بمودج وضریعه شنعال فو به

سُن على خصوص، أن نقصل بر سنبات خمله ما الله الله على أن خصائف فسام خصاب (كا فيها حمله ماليص) بنست في يا فع إلا حساب مجلله كم ما كليب بنيس الله الحصابة الممولاجية بحرّدة الله لم حصلها الأكمال والاميل في خصاب بنصبي

وامحسا بنات أن باين بلغات و خطاء النابين لاختلاف في تشغيل فوالد المودج مستعملي للغه والخصوص بان لاحالاف في عليت عصلها على لعصرا الانسلى با في هذا للات بالدات أن أنجع للعات للم حالافها و خصاب على للواح موضوعاها وأشكاها بان تنظم الدائد تمط موجّه بدوليا وتمط موجّه دلالياً، بشكّلان فطبين لتو صنه تندرج فيها للعاب و لحطانات حسب دلوّها من أحد القطلين و للعادها عله

واللهى به للحث، في بات المطوّر، إلى إمكان ردّ محتلف تعير ت للني طرأ على اللغات أثناء صيروركما اللاريخية إلى مسلسل خوّل تحكمه عملسان تطوريتان ثبتان عملمه نفل موضعي يخصل دخل للمصاوحات لا خرج عله ولا يتعدّه وعمليه اللقال لُحلل لعة ما من تمصاري تمط أخر

ومن مسحنصات المحث في نفس الدب أن تتوجيد بين تنميط بنعات وتسميط الحصابات الإرجاع المسميطين كسهما إلى هذا مدم والمنطق أبمكن من تكشف لاعن علاقات النعاب عم نفراه من حطابات فحسب بن كدبك عن دور هذه العلاقات وأثرها في تحديد المخاه نظور لايماط للعوبة والحطابية.

عد تحصيل ما أمكد نحصيه في هد المحت دي الطابع عطري، على باثقيل إلى در سات مندنية إصافية تعمق للحث في الأطروحة عي دافعنا عنها، أطروحة التوحيد الشامل للطرية المحو بوطبقي، إلى دراسات تبيل صحة ما فرصناه ورعماه و سندسا له برصد موض صعفه ونقوره والكشف عمّا يشوبه من مرابق و حصاء من أهم ما بسطره ونتوق إلى إيجاره خوث تمحض مدى ورود سك الافراضات ومعفوسة تبك المراعم في مجال تمطية وتطور البعة عربية وجدواها في صبط موقع فروعها الدورج الحاني من فضحاها ومن بعاب أحرى

المسمواحسع

الأوراعي. محمد.

(1998) نوسائط بعویه تنست وصائف عنی بنجو خاص تُصروحه دکتوراه الرباط کنیه لآداب

البوشيحي، عر الدين.

(1998) في ره متكلم اللوصلية وإشكال بناء الأخاء أطروحه دكتور ه مكتاس كلية لادات

الرهري. ىعيمة.

(فيد الصع) لتعجب في المعة أعربيه أطروحة دكبوره عين السنى بدر سبصاء كللة لاداب

المتوكل, أحمد.

(1985) اوطائف بندويله في بلغة لعربية الدر السطاء دار للفاقة

(1986) درمسات في نحو اللغة الغربية الوطيقي الدار السصاء دار لثقافة

(1987) من اسية الحملة إلى بلله للكولية . وصفة للتعول في اللغة تعريبة المار لليصاء دار لثقافة

(1987ء) می فضایا الربط فی بنعه انعربیه الرباط میشورات عکاط

(1988أ) فصايا معجمية محمولات لفعيه لمستقة في بنعة عربية ترياط أحاد أباشرين لتعارية

(1988ب) حمله مركبة في النعه العربية الرياط مستورات عكاط (1989) السايات توطيفية مدحل صري أراط منشورات عكاط

(1993) وصفية ولسة مفارنة وصفيه معص قصاء البركس في معة عرسة الرباط منشورات عكاط

(1991ء) فاق خديده في نصرية اللحو لوصفي لرناط مستورات كلمة لاهاب

(1995) قصابا للعه عراسة في السياسات الوطيقية اللبله التحسة أه التمثيل بدلاي التدوي الرباط دار الامال.

(1996) قصار ألمعه عربية في النسايات الوظيفية سية المكونات أو التمثيل الصرفي التركيبي الرباط در الأمان

(2001) قصاد للعه العربية في المساجات الوطلقية الله الحطاب من جمله إلى النص الرياط أدار الأمان

Abney, S
The english noun phrase and its sentential aspect (1981, Ph. D., Cambridge, Mass. MIT)

Almakari, A I opique et Focus en Hassanivya approche (1987) fonctionne e These de 3° cycle Rabat Faculte des lettres

Barthes, R. S/Z Pans seu. (1970)

Benkour, A. Les constructions thématiques en arabe marocain (1987) These de 3° cycle Rabat Facilité des lettres

Benveniste, E Problemes de linguiste genérale Paris Gallimard (1966)

Berg, M. van den 'An out..ne of a pragamatic functional (1998) Grammar' In Den, M. Hannav and M. Bolkestein (eds.)

Bolkestein, M Cohesiveness and syntactic variation quantitative
(1985) vs qualitative grammar
In M Bolkestein et al. (eds. 1985 a)
(1992) Limits to layering locatability and other problems
In M Fortescue et al (eds.)
(1998) « What to do with Topic and Focus ? Evaluating
pragmatic information. In M. Hannay and M.
Bolkestein (eds.)
Bolkestein, A. M. Groot, C de and J. L. Machenzie (eds.)
(1985a) Syntax and Pragmatics in Functional Grammar
Dordrecht Foris
(1985b) Predicates and terms in Functional Grammar
Dordrecht Fons
Bouideh, M. Du terme au syntagne en gramma re fonctionnee
To the state of th
199c) These de 3° cycle Rabat Faculte des ettres
Boukhris, F. Le focus en berbere approche fonctionnelle Memoire
(1984) de CEUS Rabat Faculte des lettres
Chomsky, N Essays on form and interpretation Esseyler North-
(1977) ho and
Comrie, B. Language universals and linguistic typology. Oxford
1981) B.ackwell
Connolly Discourse and pragmatics in functional grammar
(1997) Berlin Mouton de Gruyter
Cuvalay, M "The E-structure in Functional Grammar Towards a
(1995) consistent treatment of Tense, Mood. Aspect and
Illocationary Force "WPFG 59
Dik, S.C
(1978) Functional Grammar Amsterdam North Ho, and
(1980) Studies in functional grammar New York Academic

Press

- "Forma, and sematic adjustement of derived
- 0.985 Constructions In M Bolkestein et al. (eds. 985 b. On the notion "Functional explanation" WP+G-11
- (1989). The theory of Functional Grammar part I. The structure of the clause. Dardrecht tons
- 1986) Some developments in Functional Grammar predicate
- .990) formation in F Aart and I van F's (eds.) Contemporary dutch lightestics. Washington: Georgetown University press.
- (994) "Computational description of verbal complexes in English and Latin. In Ellingberg Pedersen et al. (eds) Function and expression in functional Grammar Berlin. Mouton de gruyte.
- 1397a The Theory of Functional Grammar Part 1 the structure of the clause Second revised version Berlin Mouton de Gruyter
- (997b) Lie Theory of Functional Grammar Part I complex and derived constructions Berlin Mouton de Gruyter

Dik, S.C. and K. Hengeveld

- (1990) The merarchical structure of the clause and the typology of perception verbs. WPFG 37
- Fl kettani, 0 l'interrogation en Arabe Egyptien These de 3° cycle 1993) - Rabat Faculte des leures
- Geluykens, R. From discourse process to grammatical construction (1992) On left dislocation in English Amsterdam Bernamins On Understanding Grammar New York Academic press

Givon, T;

(1983 Topic commutty in Discourse a quantitative crosslinguistic study. Amsterdam. Benjamins

- (1994) Functionalism and grammar. Amsterdam: Benjamins.
- Grice, H.P.: "Logic and Conversation". In: P. Cole and J. Morgan (1975) (eds.) Speech acts. Syntax and Semantics 3. New York: Academic Press.
- Groot, C. de: "The structure of predicates and verb agreement in

 (1981) Hungrarian" In: S. Daalder and M. Gerristen (eds.)

 Linsguistics in the Netherlands 1981 Amsterdam:

 North- Holland.
- (1990) "Morphologry and the typology of expression rules".
 In: M. Hannay and E. Vester (eds.) Working with
 Functional Grammar: Descriptive and Computational
 Applications. Dordrecht: Foris
- Guia, J.A.: "Combining Functional Grammar and Rhetorical Structure Theory for discourse representation". In: J. Connolly et al. (eds.)
- Haliday, M.A.K: "Language structure and language function". In J. (1970)

 Lyons (eds.) New Horizons in Linguistics.

 Harmondsworth: Penguin

Hanny, M. and M.A. Bolkestein (eds.)

(1998) Functional Grammar and Verbal Interaction. Amsterdam: Benjamins.

Harakat, S.: La modalité en Grammaire Fonctionnelle. Thèse de 3° (1998) cycle. Rabat : Faculté des lettres.

Hawkins John. A,: Comparative Typology of English and German.

Croom Helm

(1986)

Hengeveld, K.	: "Illocution, mood and modality in Functional
(1988)	Grammar of Spanish". Journal of Sematics 6.3/4. "Semantic relations in non-verbal predication". In:
(1990)	J. Nuyts; M. Bolkestein and C. vet (eds) Layers and Levels of Representation in Language Theory. A Functional View. Amsterdam: Benjamins.
(1992)	Non-verbal Predication: Theory, Typology, Diachrony, Berlin: Mouton de Gruyter.
(1997)	"Cohesion in Functional Grammar". In J. Connolly et al. (eds)
(2002)	The architecture of Functional discourse grammar In: Marckenzie and Ganzales-gamez (eds).
Jadir, M.	: Topicalité, focalité et structure du texte narratif
(1993)	Etude appliquée à Germinal de Zola. Thèse de 3° eyele, readar : racaire des coures.
Jakobson, R	: Essais de linguistique générale, Paris Minuit.
(1966)	
Johnson-Laird,	
(1993)	P.N. Mental Models. Cambridge: CUP.
Jong, J. de	"On the treatment of Focus phenomena in
(1981)	Functional Grammar". In ; T. Hoekstra et al.
	(eds.) Perspectives on Functional Grammar. Dordrecht: Foris.
Keenan, E.L., :	
(1978)	Language variation and the logical structure of
	Universal Grammar,
	In: H. Seiler (ed). Language Universals. Tubingen: Gunter Narr Verlag
Keizer, E.	Predicates as referring expressions. In: M.
(1992)	Fortescue et al. (eds.) Layered Structure and
	Reference in a Functional Prespective: Amsterdam; Benjamins.

Korst, van der

(1987) "Twelve sentences: a translation procedure in terms

of Functional Grammar". WPFG 19.

Kroon, C. "Discourse markers, discourse structure and

(1997) Functional Grammar". In: J. Connoly et al. (eds.)

Levelt, Willem, J.M.:

(1989) Speaking. From intention to articulation.

Combridge Press

Lightfoot, David W.;

(1978) Principles of Diachronic Syntax. Cambridge

University Press.

Lyons, J.

(1977) Semantics. Cambridge: CUP.

Mackenzie, L.

(1998) "The Basis of syntax in the holophrase". In: M.

Hannay and M. Bolkastein (eds.)

Moutaouakil, A.:

(1984) "le Focus en Arabe : Vers une analyse

fonctionnelle" Lingua 64

(1988) Essais en Grammairs Fonctionnelle. Rabat : SMER.

(1991a) « On representing implicated illocutionary force :

grammar or logic? » WPFG 40.

(1991b) "On constraining intra-clausal pragmatic function

assignment". Paper, Rabat : Faculté des lettres.

(1992) « Discourse continuity maintenance in standard

modern Arabic ». In: G. Bernini and D.Ricca

(eds.) Eurotyp working papers I/2

(1993a) "On the lavering of the underlying clause structure

in functional Grammar". WPFG 45.

(1993b) "Reflections on the layered underlying

	representation in Functional Grammar". Paper. Rabat : Faculté des Lettres
(1996)	
(1220)	« On the layering of the underlying clause structure in Functional Grammar ». In ; B. Devriendt et al.
	(eds.) Complex structure: A Functionalist
	Perspective. Berlin: Mouton de Gruyter.
(1999)	« Exclamation in Functional Grammar : sentence
(1000)	type, ilocution or modality? » WPFG 69
(2000)	Reflections on the Layered Underlying
1	Representation in Functional Grammar. Casablanca:
	Afrique – Orient.
(2002)	Discourse Structure, the Generalized Parallelism
	Hypothesis and the Architecture of Functional
	Grammar
	In: Mackenzie and Gamez-Gonzales (esd): A New
	Architecture for Functional Grammar. Berlin:
	Mouton de Gruyter.
Msougar, A.	:La politesse dans le langage : son statut, sa fonction et
(1998)	son expression. Thèse de 3° cycle. Rabat : faculté des Lettres.
Nacer-Idrissi,	A. : La force illocutionnaire dans la phrase enchâssée :
(1994)	: Problèmes d'existence et de représentation. Thèse
a. C. 12	de 3 ^e cycle. Rabat : Faculté des Lettres.
(2002)	: Morphologie derivationnelle et morphologie
	flexionnelle. Cas du predicat en Arabe Marocain.
	Thèse de Doctorat Rabat : Faculté des Lettres.
Oussikoum, S.	: Pragmatique et ordre des constituants en Berbère.
(2002)	Doctorat national Rabat Faculté des Lettres.
Rebou, A.	: « What (if anything) is accessibility? A relevance-
(1997)	oriented criticism of Ariel's Accessibility theory of
	referring". In J. Connolly et al. (eds.)